Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre kontrolu rozpočtu

2025/2145(DEC)

20.2.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 251 - 500

Návrh správy
Daniel Freund
(PE778.123v01-00)

Absolutórium za rok 2024: všeobecný rozpočet EÚ – Komisia
(2025/2145(DEC))

Pozmeňujúci návrh 251
Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 111

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
111. pripomína, že SPP na roky 2023 – 2027 je postavená na desiatich kľúčových cieľoch vrátane zabezpečenia spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov; domnieva sa, že priama podpora príjmov v rámci SPP by sa mala poskytovať ***len aktívnym*** poľnohospodárom, ***ktorých hlavnou činnosťou je poľnohospodárstvo, s osobitným zameraním na tých, ktorí to najviac potrebujú, ako sú rodinné a malé poľnohospodárske podniky, poľnohospodárske podniky*** v oblastiach s problémami spojenými s prírodnými alebo inými osobitnými podmienkami, ***mladí poľnohospodári a poľnohospodárky***; domnieva sa, že Komisia by mala prijať opatrenia na zvýšenie účinnosti poľnohospodárskych fondov Únie a zabezpečiť, aby priamu podporu príjmov dostávali ***len aktívni*** poľnohospodári, a nie vlastníci pôdy;	111. pripomína, že SPP na roky 2023 – 2027 je postavená na desiatich kľúčových cieľoch vrátane zabezpečenia spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov; domnieva sa, že priama podpora príjmov v rámci SPP by sa mala poskytovať ***všetkým*** poľnohospodárom, ***ktorí sú zapojení do výroby potravín; osobitná pozornosť by sa mala venovať rodinným a malým poľnohospodárskym podnikom, poľnohospodárskym podnikom*** v oblastiach s problémami spojenými s prírodnými alebo inými osobitnými podmienkami, ***mladým poľnohospodárom a poľnohospodárkam***; domnieva sa, že Komisia by mala prijať opatrenia na zvýšenie účinnosti poľnohospodárskych fondov Únie a zabezpečiť, aby priamu podporu príjmov dostávali ***všetci*** poľnohospodári, ***ktorí spĺňajú právne požiadavky,*** a nie vlastníci pôdy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 252
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 111

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
111. pripomína, že SPP na roky 2023 – 2027 je postavená na desiatich kľúčových cieľoch vrátane zabezpečenia spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov; domnieva sa, že priama	111. pripomína, že SPP na roky 2023 – 2027 je postavená na desiatich kľúčových cieľoch vrátane zabezpečenia spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov; domnieva sa, že priama

podpora príjmov v rámci SPP by ***sa mala poskytovať len aktívnym poľnohospodárom, ktorých hlavnou činnosťou je poľnohospodárstvo***, s osobitným zameraním na tých, ktorí to najviac potrebujú, ako sú rodinné a malé poľnohospodárske podniky, poľnohospodárske podniky v oblastiach s problémami spojenými s prírodnými alebo inými osobitnými podmienkami, mladí poľnohospodári a poľnohospodárky; domnieva sa, že Komisia by mala prijať opatrenia na zvýšenie účinnosti poľnohospodárskych fondov Únie a zabezpečiť, aby priamu podporu príjmov dostávali len aktívni poľnohospodári***, a nie vlastníci pôdy***;	podpora príjmov v rámci SPP by ***mala byť lepšie cielená na poľnohospodárov, ktorí sú aktívne zapojení do poľnohospodárskej výroby***, s osobitným zameraním na tých, ktorí to najviac potrebujú, ako sú rodinné a malé poľnohospodárske podniky, poľnohospodárske podniky v oblastiach s problémami spojenými s prírodnými alebo inými osobitnými podmienkami, mladí poľnohospodári a poľnohospodárky; domnieva sa, že Komisia by mala prijať opatrenia na zvýšenie účinnosti poľnohospodárskych fondov Únie a zabezpečiť, aby priamu podporu príjmov dostávali len aktívni poľnohospodári;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 253
Georgios Aftias, Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 112

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
112. ***je znepokojený obvineniami*** z rozsiahlych podvodov poškodzujúcich poľnohospodárske fondy Únie, ktoré sa prvýkrát objavili v médiách vo februári 2025 v súvislosti s gréckou platobnou a kontrolnou agentúrou pre usmerňovaciu a záručnú pomoc Spoločenstva (OPEKEPE); pripomína, že Európska prokuratúra uverejnila v máji 2025 tlačovú správu, v ktorej potvrdila, že vedie vyšetrovanie údajného organizovaného podvodu týkajúceho sa poľnohospodárskych fondov a korupcie, na ktorých sa podieľali verejní činitelia OPEKEPE; pripomína, že Európska prokuratúra podľa tlačových správ odovzdala informácie gréckemu parlamentu, aby prešetril konanie dvoch bývalých ministrov; ***konštatuje, že škandál týkajúci sa OPEKEPE viedol k***	112. ***uznáva obvinenia*** z rozsiahlych podvodov poškodzujúcich poľnohospodárske fondy Únie ***podliehajúce zdieľanému riadeniu***, ktoré sa prvýkrát objavili v médiách vo februári 2025 v súvislosti s gréckou platobnou a kontrolnou agentúrou pre usmerňovaciu a záručnú pomoc Spoločenstva (OPEKEPE); pripomína, že Európska prokuratúra uverejnila v máji 2025 tlačovú správu, v ktorej potvrdila, že vedie vyšetrovanie údajného organizovaného podvodu týkajúceho sa poľnohospodárskych fondov a korupcie, na ktorých sa podieľali verejní činitelia OPEKEPE; pripomína, že Európska prokuratúra podľa tlačových správ odovzdala informácie gréckemu parlamentu, aby prešetril konanie dvoch bývalých ministrov; so znepokojením berie

odstúpeniu niekoľkých ministrov a námestníkov ministrov z dôvodu ich údajnej účasti na škandále; so znepokojením berie na vedomie tlačovú správu Európskej prokuratúry z 22. októbra 2025, v ktorej sa vysvetľuje, že v priebehu predbežného vyšetrovania Európskej prokuratúry bola identifikovaná organizovaná zločinecká skupina, ktorá je údajne zapojená do systematického rozsiahleho systému podvodov v oblasti dotácií a prania špinavých peňazí;

na vedomie tlačovú správu Európskej prokuratúry z 22. októbra 2025, v ktorej sa vysvetľuje, že v priebehu predbežného vyšetrovania Európskej prokuratúry bola identifikovaná organizovaná zločinecká skupina, ktorá je údajne zapojená do systematického rozsiahleho systému podvodov v oblasti dotácií a prania špinavých peňazí; ***oceňuje rýchlu reakciu gréckych orgánov, okrem iného aj rozhodnutie zriadiť osobitnú vyšetrovaciu skupinu zloženú z finančnej polície a nezávislého orgánu pre verejné príjmy; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že majetok viacerých osôb podozrivých z účasti na údajnej trestnej činnosti bol zaistený;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 254
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 112 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	112a. uvádza, že európske finančné prostriedky určené pre poľnohospodárov dostali jednotlivci, ktorí nie sú ani poľnohospodármi, ani vlastníkmi poľnohospodárskych podnikov, a že v Grécku boli obvinení politickí predstavitelia;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 255
Georgios Aftias, Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 113

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

113. berie na vedomie, že GR AGRI vydalo vo svojej výročnej správe o činnosti za rok 2024 štyri výhrady týkajúce sa výdavkov, ktoré riadi OPEKEPE; konštatuje, že jedna takáto výhrada sa vzťahuje na všetky intervencie IACS v rámci strategických plánov SPP, keďže audit zhody GR AGRI a činnosť certifikačného orgánu odhalili niekoľko potenciálnych závažných nedostatkov v súvislosti s vykonávaním systému identifikácie poľnohospodárskych pozemkov, ako aj s návrhom a fungovaním systému riadenia a kontroly; konštatuje, že ďalšia výhrada bola vznesená v súvislosti s výdavkami mimo IACS v rámci strategických plánov SPP, a to v sektore vinárstva a včelárstva z dôvodu možných závažných nedostatkov v súvislosti s návrhom alebo zriadením systémov, ktoré nezahŕňajú zásady hospodárnosti, efektívnosti a opatrenia na zabránenie dvojitému financovaniu; poznamenáva, že tretia výhrada pre OPEKEPE sa týka programov rozvoja vidieka na roky 2014 – 2022, v prípade ktorých sa upravená miera chybovosti odhaduje na 7,45 % na základe auditov GR AGRI vykonaných v rokoch 2023 a 2024, pri ktorých sa zistilo niekoľko nedostatkov týkajúcich sa systému identifikácie pozemkov, nedostatkov v kontrolách OPEKEPE na mieste, závažných nedostatkov v súvislosti s dohľadom a kontrolami miestnych akčných skupín, postupov na overenie potenciálneho vytvorenia umelých podmienok, kontrol dvojitého financovania a verejného obstarávania a nedostatkov pri hodnotení primeranosti nákladov a overovaní postavenia MSP; berie na vedomie, že bola vydaná štvrtá výhrada týkajúca sa trhových opatrení mimo strategických plánov SPP, ktoré sa vzťahujú na organizácie výrobcov ovocia a zeleniny, a mimoriadnych opatrení, v prípade ktorých sa odhaduje upravená miera chybovosti vo výške 10 % na základe auditu GR AGRI z roku 2024, v ktorom sa zistili nedostatky v

113. berie na vedomie, že GR AGRI vydalo vo svojej výročnej správe o činnosti za rok 2024 štyri výhrady týkajúce sa výdavkov, ktoré riadi OPEKEPE; konštatuje, že jedna takáto výhrada sa vzťahuje na všetky intervencie IACS v rámci strategických plánov SPP, keďže audit zhody GR AGRI a činnosť certifikačného orgánu odhalili niekoľko potenciálnych závažných nedostatkov v súvislosti s vykonávaním systému identifikácie poľnohospodárskych pozemkov, ako aj s návrhom a fungovaním systému riadenia a kontroly; konštatuje, že ďalšia výhrada bola vznesená v súvislosti s výdavkami mimo IACS v rámci strategických plánov SPP, a to v sektore vinárstva a včelárstva z dôvodu možných závažných nedostatkov v súvislosti s návrhom alebo zriadením systémov, ktoré nezahŕňajú zásady hospodárnosti, efektívnosti a opatrenia na zabránenie dvojitému financovaniu; poznamenáva, že tretia výhrada pre OPEKEPE sa týka programov rozvoja vidieka na roky 2014 – 2022, v prípade ktorých sa upravená miera chybovosti odhaduje na 7,45 % na základe auditov GR AGRI vykonaných v rokoch 2023 a 2024, pri ktorých sa zistilo niekoľko nedostatkov týkajúcich sa systému identifikácie pozemkov, nedostatkov v kontrolách OPEKEPE na mieste, závažných nedostatkov v súvislosti s dohľadom a kontrolami miestnych akčných skupín, postupov na overenie potenciálneho vytvorenia umelých podmienok, kontrol dvojitého financovania a verejného obstarávania a nedostatkov pri hodnotení primeranosti nákladov a overovaní postavenia MSP; berie na vedomie, že bola vydaná štvrtá výhrada týkajúca sa trhových opatrení mimo strategických plánov SPP, ktoré sa vzťahujú na organizácie výrobcov ovocia a zeleniny, a mimoriadnych opatrení, v prípade ktorých sa odhaduje upravená miera chybovosti vo výške 10 % na základe auditu GR AGRI z roku 2024, v ktorom sa zistili nedostatky v

administratívnych kontrolách a kontrolách na mieste, ktoré majú vplyv na mimoriadne opatrenia, a vzhľadom na to, že na základe posúdenia certifikačného orgánu sa uskutočnili úpravy mier chybovosti v prípade organizácií výrobcov ovocia a zeleniny a propagácie;	administratívnych kontrolách a kontrolách na mieste, ktoré majú vplyv na mimoriadne opatrenia, a vzhľadom na to, že na základe posúdenia certifikačného orgánu sa uskutočnili úpravy mier chybovosti v prípade organizácií výrobcov ovocia a zeleniny a propagácie; ***berie na vedomie, že grécke orgány vypracovali akčný plán, ktorý GR AGRI akceptovalo ako dostatočný základ na nápravu uvedených nedostatkov; pripomína, že všetky nápravné opatrenia podliehajú priebežnému monitorovaniu zo strany Komisie;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 256
Georgios Aftias, Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 114

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
114. berie na vedomie písomné odpovede Komisie, že v roku 2023 a opäť v júni 2024 GR AGRI požiadalo príslušný grécky orgán, aby stanovil skúšobnú lehotu na akreditáciu OPEKEPE; berie na vedomie vysvetlenie vo výročnej správe o činnosti GR AGRI, že certifikačný orgán a GR AGRI zistili nedostatky ovplyvňujúce niekoľko akreditačných kritérií, v dôsledku čoho grécke orgány stanovili pre akreditáciu OPEKEPE v septembri 2024 skúšobnú lehotu a vypracovali akčný plán akreditácie; ďalej berie na vedomie, že Komisia sleduje pokrok vo vykonávaní tohto nápravného akčného plánu; trvá na tom, aby Komisia poskytla orgánu udeľujúcemu absolutórium najnovší revidovaný akčný plán a jeho posúdenie;	114. berie na vedomie písomné odpovede Komisie, že v roku 2023 a opäť v júni 2024 GR AGRI požiadalo príslušný grécky orgán, aby stanovil skúšobnú lehotu na akreditáciu OPEKEPE; berie na vedomie vysvetlenie vo výročnej správe o činnosti GR AGRI, že certifikačný orgán a GR AGRI zistili nedostatky ovplyvňujúce niekoľko akreditačných kritérií, v dôsledku čoho grécke orgány stanovili pre akreditáciu OPEKEPE v septembri 2024 skúšobnú lehotu a vypracovali akčný plán akreditácie; ďalej berie na vedomie, že Komisia sleduje pokrok vo vykonávaní tohto nápravného akčného plánu; trvá na tom, aby Komisia poskytla orgánu udeľujúcemu absolutórium najnovší revidovaný akčný plán a jeho posúdenie; ***uznáva konkrétne opatrenia gréckych orgánov na bezodkladné vykonanie nápravných opatrení, riešenie zistených štrukturálnych nedostatkov, zvýšenie***

transparentnosti príjemcov a posilnenie kontrol zameraných na boj proti podvodom; v tejto súvislosti víta významnú reformu, ktorá sa nedávno zaviedla zákonom a ktorej cieľom je plne previesť OPEKEPE na Nezávislý úrad pre verejné príjmy (AADE), ktorého bezúhonná povesť poskytuje záruky potrebné na obnovenie dôveryhodnosti a modernizáciu systému;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 257
Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 117

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
117. ***pripomína, že sa zistilo, že súčasný predseda vlády Česka bol počas svojho predchádzajúceho mandátu v situácii konfliktu záujmov, a pripomína súvisiace uznesenie Európskeho parlamentu z 13. decembra 2018[12]; berie na vedomie písomné odpovede Komisie týkajúce sa opatrení prijatých v reakcii na konflikt záujmov, keď bol Andrej Babiš počas výkonu funkcie predsedu vlády Česka vlastníkom spoločnosti Agrofert; konštatuje najmä, že Komisia v marci 2020 pozastavila platbu na jeden projekt spoločnosti Agrofert v hodnote 30 606,96 EUR; konštatuje, že v júni 2022 Komisia uplatnila finančnú opravu vo výške 3,3 milióna EUR voči Česku, z ktorej časť (30 606,96 EUR) sa týkala situácie konfliktu záujmov predsedu vlády počas jeho mandátu, ktorý sa skončil v roku 2021[13];*** trvá na tom, že Komisia by mala naďalej monitorovať možné konflikty záujmov, ktoré by mohli mať vplyv na finančné prostriedky Únie, najmä v súvislosti s volenými úradníkmi, a prijať	117. trvá na tom, že Komisia by mala naďalej monitorovať možné konflikty záujmov, ktoré by mohli mať vplyv na finančné prostriedky Únie, najmä v súvislosti s volenými úradníkmi, a prijať opatrenia na ochranu rozpočtu Únie;

opatrenia na ochranu rozpočtu Únie;

---

*[12] **Prijaté texty, P8_TA-PROV(2018)0530.***

*[13] **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/908 z 8. júna 2022, ktorým sa z financovania Európskou úniou vylučujú určité výdavky vynaložené členskými štátmi v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a v rámci Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 157, 10.6.2022, s. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2022/908/oj).***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 258
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 117

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
117. pripomína, že sa zistilo, že ***súčasný predseda vlády Česka*** bol počas ***svojho*** predchádzajúceho mandátu v situácii konfliktu záujmov, a pripomína súvisiace uznesenie Európskeho parlamentu z 13. decembra 2018[12]; berie na vedomie písomné odpovede Komisie týkajúce sa opatrení prijatých v reakcii na konflikt záujmov***, keď bol Andrej Babiš počas výkonu funkcie predsedu vlády Česka vlastníkom spoločnosti Agrofert***; konštatuje najmä, že Komisia v marci 2020 pozastavila platbu na jeden projekt ***spoločnosti Agrofert*** v hodnote 30 606,96 EUR; konštatuje, že v júni 2022 Komisia uplatnila finančnú opravu vo výške 3,3 milióna EUR voči Česku, z ktorej časť (30 606,96 EUR) sa týkala situácie konfliktu záujmov ***predsedu vlády*** počas ***jeho*** mandátu, ktorý sa skončil v	117. pripomína, že sa zistilo, že ***vysoko postavený verejný predstaviteľ v Česku*** bol počas predchádzajúceho mandátu v situácii konfliktu záujmov, a pripomína súvisiace uznesenie Európskeho parlamentu z 13. decembra 2018; berie na vedomie písomné odpovede Komisie týkajúce sa opatrení prijatých v reakcii na konflikt záujmov ***vyplývajúci z vlastníctva súkromnej holdingovej spoločnosti počas výkonu verejného úradu***; konštatuje najmä, že Komisia v marci 2020 pozastavila platbu na jeden projekt v hodnote 30 606,96 EUR; konštatuje, že v júni 2022 Komisia uplatnila finančnú opravu vo výške 3,3 milióna EUR voči Česku, z ktorej časť (30 606,96 EUR) sa týkala situácie konfliktu záujmov počas mandátu, ktorý sa skončil v roku 2021; trvá na tom, že Komisia by mala naďalej

roku 2021[13]; trvá na tom, že Komisia by mala naďalej monitorovať možné konflikty záujmov, ktoré by mohli mať vplyv na finančné prostriedky Únie, najmä v súvislosti s volenými úradníkmi, a prijať opatrenia na ochranu rozpočtu Únie;	monitorovať možné konflikty záujmov, ktoré by mohli mať vplyv na finančné prostriedky Únie, najmä v súvislosti s volenými úradníkmi, a prijať opatrenia na ochranu rozpočtu Únie;

[12] Prijaté texty, P8_TA-PROV(2018)0530.

[13] Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/908 z 8. júna 2022, ktorým sa z financovania Európskou úniou vylučujú určité výdavky vynaložené členskými štátmi v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a v rámci Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 157, 10.6.2022, s. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2022/908/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 259
Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 118

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
118. konštatuje, že Andrej Babiš bol opätovne zvolený a v decembri 2025 sa ujal funkcie predsedu vlády Česka; berie na vedomie jeho verejné oznámenie, že má v úmysle vzdať sa vlastníctva a kontroly nad spoločnosťou Agrofert vytvorením údajne nezvratnej trustovej správy zvereného majetku; konštatuje však, že doteraz nebola zverejnená žiadna konkrétna právna dokumentácia, že k 15. januáru 2026 ešte nebola zriadená štruktúra trustu na správu zvereného majetku, že jeho jurisdikcia, riadenie a správcovia sú neznámi a že pán Babiš v súčasnosti naďalej vlastní Agrofert a má	***vypúšťa sa***

ďalšie obchodné účasti, ktoré by mohli mať potenciálne prospech z finančných prostriedkov Únie; ďalej konštatuje, že aj podľa opísaného opatrenia by sa mala spoločnosť Agrofert nakoniec previesť na jeho deti, čím by sa zachoval jasný dlhodobý hospodársky záujem; zdôrazňuje, že samotné oznámenie budúcich opatrení nepostačuje na rozptýlenie obáv z konfliktu záujmov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 260
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 118

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
118. konštatuje, že ***Andrej Babiš bol opätovne zvolený a*** v decembri 2025 ***sa ujal funkcie predsedu vlády Česka***; berie na vedomie ***jeho*** verejné ***oznámenie, že má v úmysle*** vzdať sa vlastníctva a kontroly nad ***spoločnosťou Agrofert*** vytvorením ***údajne nezvratnej*** trustovej správy zvereného majetku; konštatuje však, že ***doteraz nebola zverejnená žiadna konkrétna*** právna dokumentácia, ***že k 15. januáru 2026 ešte nebola zriadená štruktúra trustu na správu zvereného majetku, že jeho jurisdikcia, riadenie a správcovia sú neznámi a že pán Babiš v súčasnosti naďalej vlastní Agrofert a má ďalšie obchodné účasti, ktoré by mohli mať potenciálne prospech z finančných prostriedkov Únie***; ***ďalej konštatuje, že aj podľa opísaného opatrenia by sa mala spoločnosť Agrofert nakoniec previesť na jeho deti, čím by sa zachoval jasný dlhodobý hospodársky záujem; zdôrazňuje, že samotné oznámenie budúcich opatrení nepostačuje na rozptýlenie obáv z konfliktu záujmov;***	118. konštatuje, že ***po vnútroštátnych voľbách sa v Česku*** v decembri 2025 ***ujala funkcie nová vláda***; berie na vedomie verejné ***vyhlásenia predsedu vlády, ktoré naznačujú zámer*** vzdať sa vlastníctva a kontroly nad ***obchodnými záujmami, ktoré by mohli mať prospech z finančných prostriedkov Únie,*** vytvorením trustovej správy zvereného majetku; konštatuje však, že ***do polovice januára 2026 nebola predložená žiadna verejne dostupná*** právna dokumentácia, ***ktorá by preukazovala účinné zavedenie a prevádzkové záruky takejto správy***; ***ďalej konštatuje, že akékoľvek budúce opatrenia by mali zabezpečiť účinné odstránenie ekonomických záujmov a vplyvu, v súlade s pravidlami Únie o konflikte záujmov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 261
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 120

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
120. pripomína, že v medziinštitucionálnej dohode z roku 2020 sa stanovil záväzný cieľ 30 % pre výdavky v oblasti klímy, ale len ročná „ambícia“ pre výdavky na biodiverzitu na úrovni 7,5 % v roku 2025 a 10 % v rokoch 2026 a 2027; ***konštatuje, že Komisia sleduje výdavky Únie na činnosti súvisiace s klímou a biodiverzitou prostredníctvom špecializovaných metodík; zdôrazňuje, že metodiky sledovania klímy a biodiverzity sú systémy označovania ex ante založené na očakávanom vplyve činností a nezohľadňujú výsledky; pripomína, že začleňovanie priorít do rozpočtu Únie si vyžaduje zohľadnenie tejto priority vo všetkých fázach rozpočtového cyklu; zdôrazňuje preto, že sledovanie výdavkov súvisiacich s cieľmi v oblasti klímy alebo biodiverzity je len jedným krokom komplexného cyklu zeleného rozpočtovania, v ktorom sa ciele v oblasti klímy a biodiverzity zohľadňujú počas celého životného cyklu rozpočtu;***	120. pripomína, že v medziinštitucionálnej dohode z roku 2020 sa stanovil záväzný cieľ 30 % pre výdavky v oblasti klímy, ale len ročná „ambícia“ pre výdavky na biodiverzitu na úrovni 7,5 % v roku 2025 a 10 % v rokoch 2026 a 2027;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 262
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 120

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

120. pripomína, že v medziinštitucionálnej dohode z roku 2020 sa stanovil záväzný cieľ 30 % pre výdavky v oblasti klímy***, ale len ročná „ambícia“ pre výdavky na biodiverzitu na úrovni 7,5 % v roku 2025 a 10 % v rokoch 2026 a 2027***; ***konštatuje, že Komisia sleduje výdavky Únie na činnosti súvisiace s klímou a biodiverzitou prostredníctvom špecializovaných metodík; zdôrazňuje, že metodiky sledovania klímy a biodiverzity sú systémy označovania ex ante založené na očakávanom vplyve činností a nezohľadňujú výsledky; pripomína, že začleňovanie priorít do rozpočtu Únie si vyžaduje zohľadnenie tejto priority vo všetkých fázach rozpočtového cyklu;*** zdôrazňuje preto, že sledovanie výdavkov súvisiacich s cieľmi v oblasti klímy alebo biodiverzity je len jedným krokom komplexného cyklu zeleného rozpočtovania, v ktorom sa ciele v oblasti klímy a biodiverzity zohľadňujú počas celého životného cyklu rozpočtu;	120. pripomína, že v medziinštitucionálnej dohode z roku 2020 sa stanovil záväzný cieľ 30 % pre výdavky v oblasti klímy; zdôrazňuje preto, že sledovanie výdavkov súvisiacich s ***klímou*** je len jedným krokom ***v rozpočtovom cykle, ktorý musí zohľadňovať aj náklady a hospodársky vplyv opatrení v oblasti klímy a biodiverzity na konkurencieschopnosť, zamestnanosť a rast Únie; zdôrazňuje, že sledovanie klímy by malo byť sprevádzané rovnocenným posudzovaním regulačných a administratívnych nákladov, ktoré zelené opatrenia prinášajú príjemcom a členským štátom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 263
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 120 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	120a. je proti akýmkoľvek výdavkom alebo odkazom spojeným s Európskou zelenou dohodou, keďže ich považuje za príliš nákladné pre daňovníkov a hospodársky škodlivé pre kľúčové odvetvia európskeho hospodárstva;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 264

Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 122

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
122. vyjadruje znepokojenie nad tým, že pri viacerých auditoch Dvor audítorov zistil, že príspevok finančných prostriedkov Únie k cieľom v oblasti klímy bol nejasný a potenciálne nadhodnotený z dôvodu nedostatkov v metodikách sledovania, ktoré Komisia používa; pripomína, že Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 09/2022 o výdavkoch v oblasti klímy v rozpočte Únie na roky 2014 – 2020 zistil, že príspevok rozpočtu Únie na opatrenia v oblasti klímy bol v rámci VFR na roky 2014 – 2020 nadhodnotený o 72 miliárd EUR, keďže vykázané výdavky neboli vždy relevantné pre opatrenia v oblasti klímy***, najmä v rámci SPP***; so záujmom očakáva posúdenie Dvora audítorov týkajúce sa následných opatrení Komisie v nadväznosti na jeho odporúčania uvedené v osobitnej správe č. 09/2022 v roku 2026;	122. vyjadruje znepokojenie nad tým, že pri viacerých auditoch Dvor audítorov zistil, že príspevok finančných prostriedkov Únie k cieľom v oblasti klímy bol nejasný a potenciálne nadhodnotený z dôvodu nedostatkov v metodikách sledovania, ktoré Komisia používa; pripomína, že Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 09/2022 o výdavkoch v oblasti klímy v rozpočte Únie na roky 2014 – 2020 zistil, že príspevok rozpočtu Únie na opatrenia v oblasti klímy bol v rámci VFR na roky 2014 – 2020 nadhodnotený o 72 miliárd EUR, keďže vykázané výdavky neboli vždy relevantné pre opatrenia v oblasti klímy; so záujmom očakáva posúdenie Dvora audítorov týkajúce sa následných opatrení Komisie v nadväznosti na jeho odporúčania uvedené v osobitnej správe č. 09/2022 v roku 2026;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 265
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 123

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
123. ***berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov č. 20/2024 o plánoch spoločnej poľnohospodárskej politiky a odpoveď Komisie, najmä to, že celkový záver Dvora audítorov, že strategické plány*** SPP na roky 2023 – 2027 ***sú „***ekologickejšie***“ ako*** v predchádzajúcom období ***spoločnej poľnohospodárskej***	123. ***konštatuje, že Dvor audítorov v posúdení strategických plánov*** SPP na roky 2023 – 2027 ***(osobitná správa č. 20/2024) zistil, že hoci sú tieto plány*** ekologickejšie ***než*** v predchádzajúcom období***, nespĺňajú ambície EÚ v oblasti klímy a životného prostredia a chýbajú v nich kľúčové prvky posudzovania***

politiky, ale nezodpovedajú ambíciám EÚ v oblasti klímy a životného prostredia, a že chýbajú kľúčové prvky na posúdenie ekologickej výkonnosti; víta skutočnosť, že Dvor audítorov okrem toho Komisii odporúča, aby odhadla príspevok SPP k cieľom Zelenej dohody a posilnila budúci rámec monitorovania SPP v oblasti klímy a životného prostredia;	***výkonnosti; konštatuje, že výročná správa Dvora audítorov za rok 2024 poukazuje na výrazný kontrast v chybovosti, pričom priame platby (s výnimkou ekoschém) sú do veľkej miery bez významných chýb v dôsledku ich nárokovej povahy a administratívnej jednoduchosti, zatiaľ čo ekoschémy, ktoré sú osobitne navrhnuté na dosahovanie výsledkov v oblasti životného prostredia, vykazujú výrazne vyššie riziko chýb a ich účinnosť je stále otázna; vyzýva Komisiu, aby posúdila, či by sa zdroje, ktoré sa v súčasnosti využívajú v rámci ekoschém s vysokou chybovosťou a nízkou výkonnosťou, mohli efektívnejšie prideliť na platobné mechanizmy, ktoré vykazujú nižšiu chybovosť a zároveň merateľné výsledky v oblasti klímy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 266
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 123

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
123. berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov č. 20/2024 o plánoch spoločnej poľnohospodárskej politiky a odpoveď Komisie, najmä to, že celkový záver Dvora audítorov, že strategické plány SPP na roky 2023 – 2027 sú „ekologickejšie“ ako v predchádzajúcom období spoločnej poľnohospodárskej politiky***, ale nezodpovedajú ambíciám EÚ v oblasti klímy a životného prostredia, a že chýbajú kľúčové prvky na posúdenie ekologickej výkonnosti; víta skutočnosť, že Dvor audítorov okrem toho Komisii odporúča, aby odhadla príspevok SPP k cieľom Zelenej dohody a posilnila budúci rámec monitorovania SPP v oblasti klímy***	123. berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov č. 20/2024 o plánoch spoločnej poľnohospodárskej politiky a odpoveď Komisie, najmä to, že celkový záver Dvora audítorov, že strategické plány SPP na roky 2023 – 2027 sú „ekologickejšie“ ako v predchádzajúcom období spoločnej poľnohospodárskej politiky;

a životného prostredia;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 267
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 123

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
123. berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov č. 20/2024 o plánoch spoločnej poľnohospodárskej politiky a odpoveď Komisie, najmä to, že celkový záver Dvora audítorov, že strategické plány SPP na roky 2023 – 2027 sú „ekologickejšie“ ako v predchádzajúcom období spoločnej poľnohospodárskej politiky, ale nezodpovedajú ambíciám EÚ v oblasti klímy a životného prostredia, a že chýbajú kľúčové prvky na posúdenie ekologickej výkonnosti; víta skutočnosť, že Dvor audítorov okrem toho Komisii odporúča, aby odhadla príspevok SPP k cieľom Zelenej dohody a posilnila budúci rámec monitorovania SPP v oblasti klímy a životného prostredia;	123. ***konštatuje, že od roku 2021 do roku 2023 sa poľnohospodárske emisie skleníkových plynov v EÚ znížili o 3 %, zatiaľ čo emisie v oblasti dodávok energie a priemyslu sa znížili o 16 %; považuje zmenu klímy za veľkú výzvu, ktorá si vyžaduje, aby všetky odvetvia prispeli svojím spravodlivým dielom;*** berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov č. 20/2024 o plánoch spoločnej poľnohospodárskej politiky a odpoveď Komisie, najmä to, že celkový záver Dvora audítorov, že strategické plány SPP na roky 2023 – 2027 sú „ekologickejšie“ ako v predchádzajúcom období spoločnej poľnohospodárskej politiky, ale nezodpovedajú ambíciám EÚ v oblasti klímy a životného prostredia, a že chýbajú kľúčové prvky na posúdenie ekologickej výkonnosti; víta skutočnosť, že Dvor audítorov okrem toho Komisii odporúča, aby odhadla príspevok SPP k cieľom Zelenej dohody a posilnila budúci rámec monitorovania SPP ***s cieľom zlepšiť to, ako prispieva k cieľom Únie*** v oblasti klímy a životného prostredia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 268
Céline Imart, Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia

Odsek 123

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
123. berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov č. 20/2024 o plánoch spoločnej poľnohospodárskej politiky a odpoveď Komisie***, najmä to, že*** celkový záver Dvora audítorov, že ***strategické plány*** SPP na roky 2023 – 2027 ***sú „ekologickejšie“ ako*** v predchádzajúcom období ***spoločnej poľnohospodárskej politiky, ale nezodpovedajú ambíciám EÚ v oblasti klímy a životného prostredia, a že chýbajú kľúčové prvky na posúdenie ekologickej výkonnosti; víta skutočnosť, že Dvor audítorov okrem toho Komisii odporúča, aby odhadla príspevok SPP k cieľom Zelenej dohody a posilnila budúci rámec monitorovania SPP v oblasti klímy a životného prostredia;***	123. berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov č. 20/2024 o plánoch spoločnej poľnohospodárskej politiky a odpoveď Komisie***; víta*** celkový záver Dvora audítorov, že SPP na roky 2023 – 2027 je ***ekologickejšia než*** v predchádzajúcom ***programovom*** období***, čo odráža značné úsilie poľnohospodárov a členských štátov; zdôrazňuje však, že environmentálne a klimatické ambície musia zostať v súlade s hospodárskou udržateľnosťou a konkurencieschopnosťou európskeho poľnohospodárstva; zdôrazňuje, že ďalšie zlepšenia monitorovacieho rámca by nemali viesť k ďalším povinnostiam pre poľnohospodárov alebo riadiace orgány; vyzýva Komisiu, aby vyvážene posúdila príspevok SPP k Zelenej dohode a zohľadnila pritom ciele v oblasti potravinovej bezpečnosti, strategickej autonómie a rozvoja vidieka;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 269
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 123

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
123. berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov č. 20/2024 o plánoch spoločnej poľnohospodárskej politiky a odpoveď Komisie, ***najmä to, že celkový záver Dvora audítorov, že strategické plány SPP na roky 2023 – 2027 sú „ekologickejšie“ ako v predchádzajúcom období spoločnej poľnohospodárskej politiky, ale nezodpovedajú ambíciám EÚ v oblasti klímy a životného prostredia, a že***	123. berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov 20/2024 o plánoch spoločnej poľnohospodárskej politiky a odpoveď Komisie, ***berie na vedomie posúdenie Dvora audítorov, že strategické plány SPP na roky 2023 – 2027 predstavujú zlepšenie v porovnaní s predchádzajúcim obdobím SPP, a to aj pokiaľ ide o klimatické a environmentálne aspekty, pričom***

chýbajú kľúčové prvky na posúdenie ekologickej výkonnosti; víta skutočnosť, že Dvor audítorov ***okrem toho*** Komisii odporúča, aby ***odhadla príspevok*** SPP k cieľom ***Zelenej dohody*** a posilnila budúci rámec monitorovania SPP ***v oblasti klímy a životného prostredia***;	***identifikuje oblasti, v ktorých by sa monitorovanie a výkonnostný rámec mohli ďalej posilniť;*** víta skutočnosť, že Dvor audítorov Komisii odporúča, aby ***ďalej rozvíjala metodiky na odhad príspevku*** SPP k cieľom ***v oblasti klímy a životného prostredia*** a posilnila budúci rámec monitorovania SPP ***s náležitým zreteľom na proporcionalitu, administratívne zaťaženie a potrebu zabezpečiť predvídateľnosť a právnu istotu pre poľnohospodárov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 270
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 124

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
124. berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov č. 14/2024 s názvom Zelená transformácia – Nejasný príspevok z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a odpoveď Komisie; ***vyjadruje sklamanie nad celkovým záverom*** Dvora audítorov***, že*** nedostatky v návrhu a vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti (RRF) ***spochybňujú dosiahnutie jeho cieľov*** v oblasti klímy a životného prostredia ***a že príspevok RRF k zelenej transformácii nie je jasný***; ***je znepokojený zistením*** Dvora audítorov, že sledovanie výdavkov v oblasti klímy sa vo veľkej miere spolieha na približné odhady a že niektoré koeficienty mohli viesť k nadhodnoteniu; víta skutočnosť, že Dvor audítorov takisto odporúča Komisii, aby ***lepšie odhadla výdavky*** v oblasti klímy v rámci budúcich nástrojov financovania a ***zabezpečila primeranú koncepciu*** budúcich nástrojov financovania***, ktoré majú podporovať'*** ciele a zámery v oblasti	124. berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov č. 14/2024 s názvom Zelená transformácia – Nejasný príspevok z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a odpoveď Komisie; ***berie na vedomie zistenia*** Dvora audítorov ***poukazujúce na*** nedostatky ***a obmedzenia*** v návrhu a vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti (RRF)***, pokiaľ ide o meranie jeho príspevku k cieľom*** v oblasti klímy a životného prostredia; ***berie na vedomie zistenie*** Dvora audítorov, že sledovanie výdavkov v oblasti klímy sa vo veľkej miere spolieha na približné odhady a že niektoré koeficienty mohli viesť k nadhodnoteniu; víta skutočnosť, že Dvor audítorov odporúča Komisii, aby ***ešte viac spresnila metodiky odhadovania výdavkov*** v oblasti klímy v rámci budúcich nástrojov financovania a ***aby poučenia zakomponovala do koncepcie*** budúcich nástrojov financovania ***podporujúcich*** ciele a zámery v oblasti klímy a životného

klímy a životného prostredia;	prostredia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 271
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 126

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
126. pripomína, že všetky výdavky Únie musia byť v súlade s horizontálnou zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v bode 16 medziinštitucionálnej dohody, kde sa stanovuje, že výdavky Únie nesmú poškodzovať šesť environmentálnych cieľov stanovených v článku 17 nariadenia o taxonómii[14], konkrétne zmiernenie zmeny klímy a adaptáciu na ňu, udržateľné využívanie a ochranu vodných zdrojov, obehové hospodárstvo, prevenciu a kontrolu znečisťovania a ochranu biodiverzity; domnieva sa, že vzhľadom na opakované zistenia Dvora audítorov by sa mali sledovať a vykazovať aj negatívne vplyvy výdavkov Únie na životné prostredie;	***vypúšťa sa***

[14] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 272
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia

Odsek 127

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
127. pripomína, že systém EÚ na obchodovanie s emisiami (EU ETS) je kľúčovou zložkou Európskej zelenej dohody a jedným z hlavných nástrojov na dosiahnutie ambícií Únie v oblasti klímy; berie na vedomie zistenie auditu IAS z roku 2024 o vykonávaní a monitorovaní systému EU ETS, že zamestnanci Generálneho riaditeľstva pre oblasť klímy (GR CLIMA) napriek veľkému pracovnému zaťaženiu, zložitému právnemu rámcu a obmedzeným zdrojom, s ktorými pracujú, preukázali odhodlanie plniť úlohy a ochotu zlepšiť efektívnosť procesov súvisiacich so systémom EU ETS; oceňuje písomné potvrdenie Komisie, že GR CLIMA má v úmysle riešiť väčšinu odporúčaní vnútorného auditu do roku 2025 a všetky do polovice roka 2028;	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 273
Monika Hohlmeier, Céline Imart

Návrh uznesenia
Odsek 131

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
131. uznáva význam programu LIFE, jediného samostatného programu Únie pre životné prostredie a opatrenia v oblasti klímy, pre ***financovanie projektov v oblasti*** ochrany prírody, obehového hospodárstva, opatrení v oblasti klímy a prechodu na čistú energiu a všeobecnejšie podporu udržateľného rozvoja v celej Únii; pripomína ustanovenia nariadenia o programe LIFE+ vrátane článku 11 ods. 6, v ktorom sa ***uvádza***, že ***poskytovanie grantov na prevádzku na podporu***	131. uznáva význam programu LIFE, jediného samostatného programu Únie pre životné prostredie a opatrenia v oblasti klímy, pre ***podporu*** ochrany prírody, ***iniciatív v oblasti*** obehového hospodárstva, opatrení v oblasti klímy a prechodu na čistú energiu a všeobecnejšie ***pre*** podporu udržateľného rozvoja v celej Únii; pripomína ustanovenia nariadenia o programe LIFE+ vrátane článku 11 ods. 6, v ktorom sa ***stanovuje, že granty na prevádzku môžu podporovať neziskové***

fungovania neziskových subjektov, ktoré prispievajú k tvorbe, vykonávaniu a presadzovaniu právnych predpisov ***a politík*** Únie ***a ktoré pôsobia najmä*** v oblasti životného prostredia ***alebo ochrany*** klímy ***vrátane prechodu na energiu z obnoviteľných zdrojov, je oprávnenou činnosťou, pokiaľ ide o financovanie z programu LIFE***; konštatuje, že granty na prevádzku pridelené mimovládnym organizáciám v rámci programu LIFE predstavujú ***len*** 1 % celkového rozpočtu programu;

subjekty, ktoré sa aktívne podieľajú na tvorbe a vykonávaní právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia ***a*** klímy; ***zdôrazňuje však, že takéto granty na prevádzku sa musia realizovať s plnou transparentnosťou, prísnym dodržiavaním finančných pravidiel a jasnými ochrannými mechanizmami, aby sa zabezpečilo, že finančné prostriedky Únie sa nepoužijú na politickú kampaň alebo lobistické aktivity zamerané na inštitúcie Únie alebo národné a regionálne parlamenty a vlády, ani na regionálne alebo národné ochranné akcie alebo súdne spory;*** konštatuje, že granty na prevádzku pridelené mimovládnym organizáciám v rámci programu LIFE predstavujú ***približne*** 1 % celkového rozpočtu programu***, a vyzýva Komisiu, aby zabezpečila dôsledné monitorovanie, jasné oddelenie realizácie projektov od propagačných činností a plnú zodpovednosť a úplnú transparentnosť voči daňovníkom***; ***žiada, aby sa z fondov podporovalo vzájomné porozumenie a konštruktívna výmena namiesto jednostrannej prezentácie mimovládnych organizácií alebo kontroverzných akcií;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 274
Dick Erixon, Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 131

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
131. ***uznáva význam*** programu LIFE***, jediného samostatného programu Únie pre životné prostredie a opatrenia v oblasti klímy, pre financovanie projektov v oblasti ochrany prírody, obehového hospodárstva, opatrení v oblasti klímy a prechodu na čistú energiu a všeobecnejšie podporu udržateľného rozvoja v celej***	131. ***berie na vedomie existenciu*** programu LIFE***; víta zriadenie kontrolnej pracovnej skupiny výboru CONT; vyzýva túto kontrolnú pracovnú skupinu, aby preskúmala konkrétne ciele, na ktoré boli tieto finančné prostriedky poskytnuté, skutočné dosiahnuté výsledky a to, či bolo takéto financovanie v plnom súlade s***

Únii; pripomína ustanovenia nariadenia o programe LIFE+ vrátane článku 11 ods. 6, v ktorom sa uvádza, že poskytovanie grantov na prevádzku na podporu fungovania neziskových subjektov, ktoré prispievajú k tvorbe, vykonávaniu a presadzovaniu právnych predpisov a politík Únie a ktoré pôsobia najmä v oblasti životného prostredia alebo ochrany klímy vrátane prechodu na energiu z obnoviteľných zdrojov, je oprávnenou činnosťou, pokiaľ ide o financovanie z programu LIFE; konštatuje, že granty na prevádzku pridelené mimovládnym organizáciám v rámci programu LIFE predstavujú len 1 % celkového rozpočtu programu;	***etickými a finančnými pravidlami Únie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 275
Tomáš Zdechovský, Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 131

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
131. uznáva význam programu LIFE, jediného samostatného programu Únie pre životné prostredie a opatrenia v oblasti klímy, pre ***financovanie projektov v oblasti*** ochrany prírody, obehového hospodárstva, opatrení v oblasti klímy a prechodu na čistú energiu a všeobecnejšie podporu udržateľného rozvoja v celej Únii; pripomína ustanovenia nariadenia o programe LIFE+ vrátane článku 11 ods. 6, v ktorom sa ***uvádza***, že ***poskytovanie grantov na prevádzku na podporu fungovania neziskových subjektov, ktoré prispievajú k tvorbe, vykonávaniu a presadzovaniu*** právnych predpisov ***a politík*** Únie ***a ktoré pôsobia najmä*** v oblasti životného prostredia ***alebo ochrany*** klímy ***vrátane prechodu na energiu z obnoviteľných zdrojov, je oprávnenou***	131. uznáva význam programu LIFE, jediného samostatného programu Únie pre životné prostredie a opatrenia v oblasti klímy, pre ***podporu*** ochrany prírody, ***iniciatív v oblasti*** obehového hospodárstva, opatrení v oblasti klímy a prechodu na čistú energiu a všeobecnejšie ***pre*** podporu udržateľného rozvoja v celej Únii; pripomína ustanovenia nariadenia o programe LIFE+ vrátane článku 11 ods. 6, v ktorom sa ***stanovuje, že granty na prevádzku môžu podporovať neziskové subjekty, ktoré sa aktívne podieľajú na tvorbe a vykonávaní*** právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia ***a*** klímy; ***zdôrazňuje však, že takéto granty na prevádzku sa musia realizovať s plnou transparentnosťou, prísnym dodržiavaním finančných pravidiel a***

činnosťou, pokiaľ ide o financovanie z programu LIFE; konštatuje, že granty na prevádzku pridelené mimovládnym organizáciám v rámci programu LIFE predstavujú ***len*** 1 % celkového rozpočtu programu;

jasnými ochrannými mechanizmami, aby sa zabezpečilo, že finančné prostriedky Únie sa nepoužijú na politickú kampaň alebo lobistické aktivity zamerané na inštitúcie Únie; konštatuje, že granty na prevádzku pridelené mimovládnym organizáciám v rámci programu LIFE predstavujú ***približne*** 1 % celkového rozpočtu programu***, a vyzýva Komisiu, aby zabezpečila dôsledné monitorovanie, jasné oddelenie realizácie projektov od činností v oblasti zastupovania záujmov a plnú zodpovednosť voči daňovníkom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 276
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 131

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
131. uznáva význam programu LIFE, jediného samostatného programu Únie pre životné prostredie a opatrenia v oblasti klímy, pre financovanie projektov v oblasti ochrany prírody, obehového hospodárstva, opatrení v oblasti klímy a prechodu na čistú energiu a všeobecnejšie podporu udržateľného rozvoja v celej Únii; pripomína ustanovenia nariadenia o programe LIFE+ vrátane článku 11 ods. 6, v ktorom sa uvádza, že poskytovanie grantov na prevádzku na podporu fungovania neziskových subjektov, ktoré prispievajú k tvorbe, vykonávaniu a presadzovaniu právnych predpisov a politík Únie a ktoré pôsobia najmä v oblasti životného prostredia alebo ochrany klímy vrátane prechodu na energiu z obnoviteľných zdrojov, je oprávnenou činnosťou, pokiaľ ide o financovanie z programu LIFE; ***konštatuje, že granty na prevádzku pridelené mimovládnym organizáciám v rámci programu LIFE***	131. uznáva význam programu LIFE, jediného samostatného programu Únie pre životné prostredie a opatrenia v oblasti klímy, pre financovanie projektov v oblasti ochrany prírody, obehového hospodárstva, opatrení v oblasti klímy a prechodu na čistú energiu a všeobecnejšie podporu udržateľného rozvoja v celej Únii; pripomína ustanovenia nariadenia o programe LIFE+ vrátane článku 11 ods. 6, v ktorom sa uvádza, že poskytovanie grantov na prevádzku na podporu fungovania neziskových subjektov, ktoré prispievajú k tvorbe, vykonávaniu a presadzovaniu právnych predpisov a politík Únie a ktoré pôsobia najmä v oblasti životného prostredia alebo ochrany klímy vrátane prechodu na energiu z obnoviteľných zdrojov, je oprávnenou činnosťou, pokiaľ ide o financovanie z programu LIFE;

predstavujú len 1 % celkového rozpočtu programu;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 277
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 132

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
123. vyjadruje poľutovanie nad obvineniami z neprimeraného lobizmu voči mimovládnym organizáciám, ktorých činnosti dostali podporu z prevádzkových grantov programu LIFE; konštatuje, že odpoveď výkonnej podpredsedníčky Komisie pre čistú, spravodlivú a konkurencieschopnú transformáciu výboru CONT z 2. decembra 2025 na vypočutí o absolutóriu potvrdzuje, že činnosti mimovládnych organizácií podporované z grantov na prevádzku programu LIFE neporušili žiadny právny rámec a že pri vykonávaní programu LIFE sa v plnej miere dodržiavalo nariadenie o rozpočtových pravidlách;	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 278
Céline Imart, Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 132

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
132. vyjadruje poľutovanie nad obvineniami z neprimeraného lobizmu voči mimovládnym organizáciám, ktorých činnosti dostali podporu z prevádzkových grantov programu LIFE; konštatuje, že	132. vyjadruje poľutovanie nad obvineniami z neprimeraného lobizmu voči mimovládnym organizáciám, ktorých činnosti dostali podporu z prevádzkových grantov programu LIFE; konštatuje, že

odpoveď výkonnej podpredsedníčky Komisie pre čistú, spravodlivú a konkurencieschopnú transformáciu výboru CONT z 2. decembra 2025 na vypočutí o absolutóriu potvrdzuje, že činnosti mimovládnych organizácií podporované z grantov na prevádzku programu LIFE neporušili žiadny právny rámec a že pri vykonávaní programu LIFE sa v plnej miere dodržiavalo nariadenie o rozpočtových pravidlách;	odpoveď výkonnej podpredsedníčky Komisie pre čistú, spravodlivú a konkurencieschopnú transformáciu výboru CONT z 2. decembra 2025 na vypočutí o absolutóriu potvrdzuje, že činnosti mimovládnych organizácií podporované z grantov na prevádzku programu LIFE neporušili žiadny právny rámec a že pri vykonávaní programu LIFE sa v plnej miere dodržiavalo nariadenie o rozpočtových pravidlách; ***vyzýva Komisiu, aby zaručila úplnú transparentnosť a zvýšila ostražitosť, pokiaľ ide o príjemcov aj financované činnosti, a to s cieľom zabezpečiť, aby žiadne takéto podozrenia nemohli ohroziť integritu a dôveryhodnosť využívania finančných prostriedkov Únie;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 279
Tomáš Zdechovský, Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 132

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
132. ***vyjadruje poľutovanie nad obvineniami z neprimeraného lobizmu voči mimovládnym organizáciám, ktorých činnosti dostali podporu z prevádzkových grantov programu LIFE;*** konštatuje, že odpoveď výkonnej podpredsedníčky Komisie pre čistú, spravodlivú a konkurencieschopnú transformáciu výboru CONT z 2. decembra 2025 na vypočutí o absolutóriu ***potvrdzuje, že činnosti mimovládnych organizácií podporované z grantov na prevádzku programu LIFE neporušili žiadny právny rámec a že pri vykonávaní programu LIFE sa v plnej miere dodržiavalo nariadenie o rozpočtových pravidlách;***	132. ***berie na vedomie obavy vyjadrené v súvislosti s využívaním prevádzkových grantov LIFE niektorými mimovládnymi organizáciami a zdôrazňuje význam úplnej transparentnosti a prísneho dodržiavania nariadenia o rozpočtových pravidlách v tejto súvislosti; berie na vedomie*** odpoveď výkonnej podpredsedníčky Komisie pre čistú, spravodlivú a konkurencieschopnú transformáciu výboru CONT z 2. decembra 2025 na vypočutí o absolutóriu***, pokiaľ ide o vykonávanie programu LIFE; vyzýva však na pokračovanie monitorovania a v prípade potreby na ďalšie objasnenie zavedených ochranných opatrení, aby sa zabezpečilo, že finančné prostriedky Únie sa budú používať výlučne na ciele***

vymedzené v programe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 280
Dick Erixon, Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 132

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
132. ***vyjadruje poľutovanie nad obvineniami*** z neprimeraného lobizmu voči mimovládnym organizáciám, ktorých činnosti dostali podporu z prevádzkových grantov programu LIFE; ***konštatuje, že odpoveď výkonnej podpredsedníčky Komisie pre čistú, spravodlivú a konkurencieschopnú transformáciu výboru CONT z 2. decembra 2025 na vypočutí o absolutóriu potvrdzuje, že činnosti mimovládnych organizácií podporované z grantov na prevádzku programu LIFE neporušili žiadny právny rámec a že pri vykonávaní programu LIFE sa v plnej miere dodržiavalo nariadenie o rozpočtových pravidlách;***	132. ***berie na vedomie závažné obvinenia*** z neprimeraného lobizmu voči mimovládnym organizáciám, ktorých činnosti dostali podporu z prevádzkových grantov programu LIFE***, a domnieva sa, že tieto obvinenia si vyžadujú dôkladné a nezávislé preskúmanie; pripomína, že využívanie finančných prostriedkov EÚ organizáciami na lobovanie za ďalšie právne predpisy EÚ vyvoláva oprávnené obavy o primerané využívanie verejných prostriedkov; domnieva sa, že tvrdenie o úplnom súlade s právnymi predpismi nerieši širšiu otázku, či lobistické činnosti financované z prostriedkov EÚ predstavujú riadne finančné hospodárenie a hodnotu za peniaze daňovníkov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 281
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 132

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
132. ***vyjadruje poľutovanie nad obvineniami z neprimeraného lobizmu voči mimovládnym organizáciám, ktorých činnosti dostali podporu z prevádzkových grantov programu LIFE; konštatuje, že***	132. ***zdôrazňuje, že z hľadiska integrity je veľmi nežiaduce, aby Komisia uzatvárala zmluvy s mimovládnymi organizáciami obsahujúce dohody o ovplyvňovaní európskych politikov a***

odpoveď výkonnej podpredsedníčky Komisie pre čistú, spravodlivú a konkurencieschopnú transformáciu výboru CONT z 2. decembra 2025 na vypočutí o absolutóriu potvrdzuje, že činnosti mimovládnych organizácií podporované z grantov na prevádzku programu LIFE neporušili žiadny právny rámec a že pri vykonávaní programu LIFE sa v plnej miere dodržiavalo nariadenie o rozpočtových pravidlách;	***lobovaní za politické ciele Komisie; pripomína , že komisár pre rozpočet a boj proti podvodom na plenárnom zasadnutí 22. marca 2025 priznal, že tieto zmluvy boli skutočne nevhodné; netrpezlivo očakáva zistenia kontrolnej pracovnej skupiny; zdôrazňuje, že zahrnutie povinností lobovať do zmlúv s inými príjemcami je tiež nevhodné;***

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 282
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 132 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	132a. vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že finančné prostriedky z programu LIFE boli pridelené subjektom, ktoré sa zaoberajú priamym lobovaním v inštitúciách EÚ, čo je v rozpore so zásadami riadneho finančného hospodárenia, transparentnosti a oddelenia právomocí; vzhľadom na to, že podrobnosti zmlúv o grantoch a výsledky činností by mali byť verejné, s výnimkou prípadov, keď to vylučuje národná bezpečnosť, vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že Európska komisia poskytuje členom parlamentného Výboru pre kontrolu rozpočtu prístup len k niektorým zmluvám zo všetkých financovaných projektov; naliehavo žiada Komisiu, aby posilnila predbežné a následné kontroly príjemcov programu LIFE s cieľom zabezpečiť, aby sa finančné prostriedky využívali v súlade s finančnými pravidlami EÚ a Medziinštitucionálnou dohodou o lepšej tvorbe práva; vyzýva Komisiu, aby v plnej miere využila závery a odporúčania správ

Európskeho dvora audítorov o transparentnosti financovania mimovládnych organizácií s cieľom zreformovať jej mechanizmy udeľovania a monitorovania grantov a zabezpečiť transparentnosť a ľahkú dostupnosť jej činností a financovania vzhľadom na to, že systém finančnej transparentnosti je v súčasnosti neúplný, neskoro aktualizovaný a obsahuje nespoľahlivé údaje;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 283
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 132 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	132b. spochybňuje výber odborníkov, ktorí sa podieľajú na výbere mimovládnych organizácií pochybnej kvality a nezávislosti; vyzýva Komisiu, aby otvorila svoje postupy a panely poslancom Parlamentu zastupujúcim opozíciu s cieľom rozptýliť akékoľvek pochybnosti o obvineniach, že Komisia podporuje politický lobing realizovaný spriaznenými mimovládnymi organizáciami;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 284
Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 133

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
133. konštatuje, že z preskúmania viacerých zmlúv o financovaní medzi	***vypúšťa sa***

Komisiou a hospodárskymi subjektmi, ktoré bolo požadované v rámci tohto postupu udeľovania absolutória, vyplýva, že činnosti zamerané na ovplyvňovanie verejnej politiky alebo rozhodovania sa netýkajú len mimovládnych organizácií, ale vyskytujú sa aj v zmluvách s inými kategóriami príjemcov; vyjadruje znepokojenie nad tým, že v niektorých prípadoch môžu byť tvorcovia politík EÚ zároveň členmi správnych rád a prijímať odmenu v spoločnostiach, ktoré dostávajú finančné prostriedky Únie na takéto činnosti; ďalej konštatuje, že Útvar pre vnútorný audit (IAS) sa cielene zameral výlučne na financovanie mimovládnych organizácií v rámci programu LIFE s cieľom overiť súlad s usmerneniami o financovaní činností súvisiacich s tvorbou, vykonávaním, monitorovaním a presadzovaním právnych predpisov a politiky Únie, ale neoveril súlad dohôd podpísaných s inými príjemcami s týmito usmerneniami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 285
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 133

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
133. konštatuje, že z preskúmania viacerých zmlúv o financovaní medzi Komisiou a hospodárskymi subjektmi, ktoré bolo požadované v rámci tohto postupu udeľovania absolutória, vyplýva, že činnosti zamerané na ovplyvňovanie verejnej politiky alebo rozhodovania sa netýkajú len mimovládnych organizácií, ale vyskytujú sa aj v zmluvách s inými kategóriami príjemcov; vyjadruje znepokojenie nad tým, že v niektorých prípadoch môžu byť tvorcovia politík EÚ	133. konštatuje, že z preskúmania viacerých zmlúv o financovaní medzi Komisiou a hospodárskymi subjektmi, ktoré bolo požadované v rámci tohto postupu udeľovania absolutória, vyplýva, že činnosti zamerané na ovplyvňovanie verejnej politiky alebo rozhodovania sa netýkajú len mimovládnych organizácií, ale vyskytujú sa aj v zmluvách s inými kategóriami príjemcov; vyjadruje znepokojenie nad tým, že v niektorých prípadoch môžu byť tvorcovia politík EÚ

zároveň členmi správnych rád a prijímať odmenu v spoločnostiach, ktoré dostávajú finančné prostriedky Únie na takéto činnosti; ďalej konštatuje, že Útvar pre vnútorný audit (IAS) sa cielene zameral výlučne na financovanie mimovládnych organizácií v rámci programu LIFE s cieľom overiť súlad s usmerneniami o financovaní činností súvisiacich s tvorbou, vykonávaním, monitorovaním a presadzovaním právnych predpisov a politiky Únie, ale neoveril súlad dohôd podpísaných s inými príjemcami s týmito usmerneniami;	zároveň členmi správnych rád a prijímať odmenu v spoločnostiach, ktoré dostávajú finančné prostriedky Únie na takéto činnosti; ďalej konštatuje, že Útvar pre vnútorný audit (IAS) sa cielene zameral výlučne na financovanie mimovládnych organizácií v rámci programu LIFE s cieľom overiť súlad s usmerneniami o financovaní činností súvisiacich s tvorbou, vykonávaním, monitorovaním a presadzovaním právnych predpisov a politiky Únie, ale neoveril súlad dohôd podpísaných s inými príjemcami s týmito usmerneniami; ***vyzýva kontrolnú pracovnú skupinu výboru CONT, aby preskúmala, či je súčasný rámec na posudzovanie využívania finančných prostriedkov Únie na činnosti ovplyvňujúce politiku primeraný a dôsledne uplatňovaný na všetky kategórie príjemcov, a aby o svojich zisteniach informovala orgán udeľujúci absolutórium;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 286
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 133

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
133. konštatuje, že z preskúmania ***viacerých*** zmlúv o financovaní ***medzi Komisiou a hospodárskymi subjektmi, ktoré bolo požadované*** v rámci ***tohto*** postupu udeľovania absolutória***,*** vyplýva, že činnosti ***zamerané na ovplyvňovanie*** verejnej politiky alebo rozhodovania ***sa netýkajú len mimovládnych organizácií, ale vyskytujú sa aj v zmluvách s inými kategóriami príjemcov; vyjadruje znepokojenie nad tým, že v niektorých prípadoch môžu byť tvorcovia politík EÚ zároveň členmi správnych rád a prijímať odmenu v spoločnostiach, ktoré dostávajú***	133. konštatuje, že z preskúmania zmlúv o financovaní v rámci postupu udeľovania absolutória vyplýva, že činnosti ***súvisiace s ovplyvňovaním*** verejnej politiky alebo rozhodovania ***sa môžu vyskytovať v rôznych kategóriách príjemcov, a to aj v mimovládnych organizáciách; zdôrazňuje, že ochranné opatrenia musia zabezpečiť, aby sa predišlo prípadným konfliktom záujmov a aby sa finančné prostriedky Únie spravovali transparentne, nezávisle od typu príjemcu;*** ďalej konštatuje, že ***počiatočné preskúmanie Útvaru*** pre vnútorný audit (IAS) ***sa zameralo*** na

finančné prostriedky Únie na takéto činnosti; ďalej konštatuje, že ***Útvar*** pre vnútorný audit (IAS) sa ***cielene zameral výlučne*** na financovanie mimovládnych organizácií v rámci programu LIFE ***s cieľom overiť súlad s usmerneniami o financovaní činností súvisiacich s tvorbou, vykonávaním, monitorovaním a presadzovaním*** právnych predpisov a politiky Únie***, ale neoveril súlad dohôd podpísaných s inými príjemcami s týmito usmerneniami***;

financovanie mimovládnych organizácií v rámci programu LIFE ***a že Komisia ďalej preverovala všetky generálne riaditeľstvá, pričom zdôraznila potrebu zabezpečiť konzistentný dohľad a overovanie u všetkých príjemcov s cieľom zaručiť dodržiavanie usmernení týkajúcich sa činností na podporu vykonávania, monitorovania a presadzovania*** právnych predpisov a politiky Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 287
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 133

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
133. konštatuje, že z preskúmania ***viacerých*** zmlúv o financovaní ***medzi Komisiou a hospodárskymi subjektmi, ktoré bolo požadované*** v rámci ***tohto*** postupu udeľovania absolutória***,*** vyplýva, že činnosti ***zamerané na ovplyvňovanie*** verejnej politiky alebo rozhodovania ***sa netýkajú len mimovládnych organizácií, ale vyskytujú sa aj v zmluvách s inými kategóriami príjemcov; vyjadruje znepokojenie nad tým, že v niektorých prípadoch môžu byť tvorcovia politík EÚ zároveň členmi správnych rád a prijímať odmenu v spoločnostiach, ktoré dostávajú finančné prostriedky Únie na takéto činnosti;*** ďalej konštatuje, že Útvar pre vnútorný audit (IAS) ***sa cielene zameral výlučne na financovanie*** mimovládnych organizácií v rámci programu LIFE ***s cieľom overiť súlad s usmerneniami o financovaní činností súvisiacich s tvorbou, vykonávaním, monitorovaním a presadzovaním*** právnych predpisov a politiky Únie***, ale neoveril súlad dohôd***	133. konštatuje, že z preskúmania zmlúv o financovaní v rámci postupu udeľovania absolutória vyplýva, že činnosti ***súvisiace s ovplyvňovaním*** verejnej politiky alebo rozhodovania ***sa môžu vyskytovať v rôznych kategóriách príjemcov, a to aj v mimovládnych organizáciách; zdôrazňuje, že ochranné opatrenia musia zabezpečiť, aby sa predišlo prípadným konfliktom záujmov a aby sa finančné prostriedky Únie spravovali transparentne, nezávisle od typu príjemcu;*** ďalej konštatuje, že ***na základe zistení výboru CONT a po správe oznamovateľa týkajúcej sa programu LIFE vykonal*** Útvar pre vnútorný audit (IAS) ***počiatočné preskúmanie správ z programov LIFE a Horizont o financovaní*** mimovládnych organizácií v rámci programu LIFE ***a programu Horizont a že Komisia ďalej preverovala všetky generálne riaditeľstvá, pričom zdôraznila potrebu zabezpečiť konzistentný dohľad a overovanie u všetkých príjemcov s cieľom zaručiť***

podpísaných s inými príjemcami s týmito usmerneniami;	***dodržiavanie usmernení týkajúcich sa činností na podporu vykonávania, monitorovania a presadzovania*** právnych predpisov a politiky Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 288
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 133 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	133a. konštatuje, že vypočutia kontrolnej pracovnej skupiny výboru CONT odhalili, že každé generálne riaditeľstvo a výkonná agentúra majú rozdielne metódy výberu externých odborníkov do svojej hodnotiacej rady, a naliehavo žiada Komisiu, aby vytvorila štandardizovaný súbor pravidiel pre výber externých odborníkov do hodnotiacej rady; nabáda na vytvorenie štandardizovaného postupu preskúmania žiadostí o prevádzkové granty vrátane toho, aby návrhy žiadostí čítali a preskúmavali aspoň dvaja členovia Komisie alebo pracovníci agentúry; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, že nedôjde ku konfliktu záujmov, ktorý by sa výslovne týkal hospodárskych a finančných záujmov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 289
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 133 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

133b. konštatuje, že pracovné balíky tvoria hlavnú časť operačných grantov a sú kľúčové vo všetkých krokoch zmluvy vrátane výzvy na predkladanie žiadostí, procesu preskúmania a schvaľovania žiadostí, vypracovania a schválenia zmluvy medzi subjektom a Komisiou, realizácie akcie vrátane výstupov, okrem toho sú podmienkou pre vyplatenie finančných prostriedkov a tvoria súčasť auditu, ako je právne stanovené v právnych predpisoch programu LIFE, v právnom dokumente výzvy na predkladanie žiadostí a v samotných právnych zmluvách; kritizuje to, že Komisia poskytla zavádzajúce vyhlásenia o úlohe pracovných balíkov, ktoré sa líšia od vyššie uvedených právnych definícií a od opisu podaného riaditeľom CINEA;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 290
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 134 – bod iii a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	iiia) informovala orgán udeľujúci absolutórium o miere vymáhania poľnohospodárskych výdavkov, najmä vo svetle zmien pravidiel v rámci SPP na roky 2023 – 2027, a urýchlene zmiernila akékoľvek zhoršenie miery vymáhania, a to aj prostredníctvom zváženia zavedenia nových stimulov pre členské štáty na vymáhanie finančných prostriedkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 291
Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 134 – bod iv

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
iv) zlepšila správne finančné riadenie súčasnej a budúcej SPP tým, že sa zabezpečí, aby sa priama podpora príjmu poskytovala ***len aktívnym*** poľnohospodárom ***s osobitným zameraním na tých, ktorí ju najviac potrebujú, ako sú rodinné a malé poľnohospodárske podniky, poľnohospodárske podniky*** v oblastiach s problémami spojenými s prírodnými alebo inými osobitnými podmienkami, ***mladí poľnohospodári a poľnohospodárky***;	iv) zlepšila správne finančné riadenie súčasnej a budúcej SPP tým, že sa zabezpečí, aby sa priama podpora príjmu poskytovala ***všetkým*** poľnohospodárom***, ktorí spĺňajú zákonné požiadavky; osobitná pozornosť by sa mala venovať rodinným a malým poľnohospodárskym podnikom, poľnohospodárskym podnikom*** v oblastiach s problémami spojenými s prírodnými alebo inými osobitnými podmienkami, ***mladým poľnohospodárom a poľnohospodárkam***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 292
Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 134 – bod viii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
viii) monitorovala možné konflikty záujmov, ktoré majú vplyv na finančné prostriedky Únie, a zabezpečila, aby sa konflikty záujmov skutočne vyriešili***, a to aj v prípade členov Európskej rady, a najmä zabezpečila, aby sa spoločnosti Agrofert ani žiadnym iným subjektom s obchodným podielom Andreja Babiša priamo ani nepriamo nevyplácali žiadne finančné prostriedky Únie, pokiaľ sa zistený konflikt záujmov preukázateľne a overiteľne nevyrieši***;	viii) monitorovala možné konflikty záujmov, ktoré majú vplyv na finančné prostriedky Únie, a zabezpečila, aby sa konflikty záujmov skutočne vyriešili;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 293
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 134 – bod viii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
viii) monitorovala možné konflikty záujmov, ktoré majú vplyv na finančné prostriedky Únie, a zabezpečila, aby sa konflikty záujmov skutočne vyriešili, a to aj v prípade členov Európskej rady, a najmä zabezpečila, aby sa ***spoločnosti Agrofert ani žiadnym iným subjektom s obchodným podielom Andreja Babiša*** priamo ani nepriamo nevyplácali žiadne finančné prostriedky Únie***, pokiaľ sa zistený konflikt záujmov preukázateľne a overiteľne nevyrieši***;	viii) monitorovala možné konflikty záujmov, ktoré majú vplyv na finančné prostriedky Únie, a zabezpečila, aby sa konflikty záujmov skutočne vyriešili, a to aj v prípade členov Európskej rady, a najmä zabezpečila, aby sa ***žiadnym príjemcom, v prípade ktorých bol zistený konflikt záujmov a nebol preukázateľne a overiteľne vyriešený,*** priamo ani nepriamo nevyplácali žiadne finančné prostriedky Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 294
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 134 – bod xi

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
xi) zlepšila svoju metodiku používanú na sledovanie výdavkov Únie na činnosti súvisiace s klímou a biodiverzitou vo VFR na roky 2021 – 2027, a to aj riešením príslušných odporúčaní uvedených v osobitných správach Dvora audítorov, ako aj ***sledovaním*** negatívnych účinkov výdavkov Únie na ciele v oblasti životného prostredia a biodiverzity;	xi) zlepšila svoju metodiku používanú na sledovanie výdavkov Únie na činnosti súvisiace s klímou a biodiverzitou vo VFR na roky 2021 – 2027, a to aj riešením príslušných odporúčaní uvedených v osobitných správach Dvora audítorov, ako aj ***zlepšením monitorovania a oznamovania skutočných výsledkov investícií a*** negatívnych účinkov výdavkov Únie na ciele v oblasti životného prostredia a biodiverzity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 295
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 134 – bod xii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
xii) vypracovala a zaviedla komplexnú metodiku zeleného rozpočtovania v budúcom VFR začlenením aspektov klímy, biodiverzity a životného prostredia do všetkých krokov rozpočtového cyklu;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 296
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 134 – bod xii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
xii) vypracovala a zaviedla komplexnú metodiku zeleného rozpočtovania v budúcom VFR začlenením aspektov klímy, biodiverzity a životného prostredia do všetkých krokov rozpočtového cyklu;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 297
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 134 – bod xiv a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	xiva) zverejňovala obsah pracovných balíkov v rámci operačných grantov medzi Komisiou a externými organizáciami a mimovládnymi organizáciami, pokiaľ to neohrozuje citlivé bezpečnostné a obchodné informácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 298
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 134 – bod xiv b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	xivb) nabáda útvar vnútorného auditu, aby systematicky preskúmaval pracovné balíky a iné prevádzkové aspekty dohôd o prevádzke a grantoch, či neobsahujú nevhodný lobistický obsah vo vzťahu k inštitúciám EÚ a národným vládam a parlamentom, činnosti, ktoré porušujú zákon, a súdne spory proti inštitúciám EÚ a národným vládam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 299
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 134 – bod xiv c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	xivc) vykonávala hĺbkovú analýzu mimovládnych organizácií s cieľom zabezpečiť, aby sa z fondov EÚ nefinancovali mimovládne organizácie, ktoré zneužívajú fondy EÚ alebo pod zámienkou mimovládnej organizácie posielajú peniaze teroristickým skupinám alebo iným škodlivým a zločineckým organizáciám či jednotlivcom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 300

Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 134 – bod xiv d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	xivd) spolupracovala na konkrétnejšej definícii propagácie, aby sa vytvoril rozdiel medzi prijateľným využívaním finančných prostriedkov EÚ na niektoré typy zastupovania záujmov, ako je prezentácia výsledkov a problémov projektov, a neprijateľným využívaním finančných prostriedkov EÚ, napríklad na financovanie predkladania pozmeňujúcich návrhov poslancami parlamentu alebo Radou, na financovanie súdnych sporov alebo na financovanie lobovania jedného generálneho riaditeľstva Komisie v mene iného generálneho riaditeľstva Komisie, keďže to je zneužívanie finančných prostriedkov EÚ, ktoré môže poškodiť dobré meno Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 301
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 134 – bod xiv a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	xiva) vyzýva na úplný, nezávislý a verejný audit všetkých finančných prostriedkov z programu LIFE poskytnurých od roku 2021 mimovládnym organizáciám financovaným z programu LIFE a zároveň zapojeným do navrhovania, presadzovania a hodnotenia európskych environmentálnych politík;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 302
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 136 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	136a. konštatuje, že EÚ vyčlenila na obdobie rokov 2021 – 2027 pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu celkový rozpočet vo výške 9,88 miliárd EUR; z tohto fondu sa financuje aj integrácia migrantov, najmä prostredníctvom združení, ktorých financovanie je často netransparentné; vzhľadom na neúspech tejto politiky, ktorá sa ukázala ako nákladná a neúčinná vzhľadom na prudký nárast kriminality a neintegráciu niektorých jednotlivcov, by sa tento druh plytvania európskymi prostriedkami mal zrušiť alebo presmerovať'[7a];
	[7a] https://social-economy-gateway.ec.europa.eu/eu-funding-programmes/asylum-migration-and-integration-fund_en

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 303
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 136 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	136b. konštatuje, že ak sú finančné prostriedky určené pre zraniteľné skupiny, treba postupovať so zvýšenou opatrnosťou, keďže tieto osoby môžu byť niekedy zneužité pod zámienkou získania finančných prostriedkov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 304
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 141

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
141. berie na vedomie, že členské štáty predložili v roku 2024 svoju prvú ročnú účtovnú závierku programov AMIF a BMVI za roky 2021 – 2027; konštatuje tiež, že Dvor audítorov preskúmal prácu piatich orgánov auditu v súvislosti s ich výročnými kontrolnými správami a auditmi výdavkov AMIF a BMVI; víta zistenia Dvora audítorov, že tieto orgány auditu vypracovali a vykonali podrobné a dostatočne kvalitné postupy na informovanie o svojej činnosti vo výročnej kontrolnej správe;	141. berie na vedomie, že členské štáty predložili v roku 2024 svoju prvú ročnú účtovnú závierku programov AMIF a BMVI za roky 2021 – 2027; ***zdôrazňuje, že politiky EÚ zlyhávajú pri predchádzaní migračným tokom a obchodovaniu s ľuďmi; opätovne vyjadruje svoje obavy v súvislosti s úlohou, ktorú zohráva Fond pre azyl, migráciu a integráciu (FAMI);*** konštatuje tiež, že Dvor audítorov preskúmal prácu piatich orgánov auditu v súvislosti s ich výročnými kontrolnými správami a auditmi výdavkov AMIF a BMVI; víta zistenia Dvora audítorov, že tieto orgány auditu vypracovali a vykonali podrobné a dostatočne kvalitné postupy na informovanie o svojej činnosti vo výročnej kontrolnej správe;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 305
Eero Heinäluoma, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 143

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
143. ***berie na vedomie*** prijatie Paktu o migrácii a azyle v roku 2024 a pridelenie dodatočných 2 miliárd EUR na okruh 4 VFR na roky 2024 – 2027 v kontexte revízie VFR na roky 2021 – 2027 v polovici trvania, a to aj s cieľom umožniť	143. ***víta*** prijatie Paktu o migrácii a azyle v roku 2024 a ***pripomína, že jeho vykonávanie je základným kameňom nového systému riadenia migrácie a azylu v EÚ, ktorý sa začne uplatňovať v polovici roka 2026 vo všetkých členských štátoch;***

úplné vykonávanie nových pravidiel paktu; oceňuje písomné odpovede Komisie, ktoré potvrdzujú, že v rámci AMIF a BMVI na roky 2025 – 2027 sprístupnila dodatočné 3 miliardy EUR okrem iného na podporu členských štátov, ktoré prijímajú osoby utekajúce pred vojnou na Ukrajine;

víta aj pridelenie dodatočných 2 miliárd EUR na okruh 4 VFR na roky 2024 – 2027 v kontexte revízie VFR na roky 2021 – 2027 v polovici trvania, a to aj s cieľom umožniť úplné vykonávanie nových pravidiel paktu ***a riešiť čoraz väčšie výzvy v oblasti migrácie a riadenia hraníc vyplývajúce zo súčasného geopolitického kontextu***; oceňuje písomné odpovede Komisie, ktoré potvrdzujú, že v rámci AMIF a BMVI na roky 2025 – 2027 sprístupnila dodatočné 3 miliardy EUR okrem iného na podporu členských štátov, ktoré prijímajú osoby utekajúce pred vojnou na Ukrajine; ***vyzýva Komisiu, aby prioritne riešila úplné a včasné vykonávanie paktu a zároveň zabezpečila, aby mal Parlament prístup ku všetkým príslušným dokumentom na účely účinného dohľadu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 306
Eero Heinäluoma, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 144

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
144. zdôrazňuje, že zabezpečenie vonkajších hraníc Únie je pilierom Paktu o migrácii a azyle; trvá na tom, že Únia musí lepšie chrániť zraniteľné osoby pred sieťami prevádzačov a obchodníkov s ľuďmi; berie na vedomie, že po prijatí oznámenia z 11. decembra 2024[15] Komisia prostredníctvom BMVI vyčlenila približne 520 miliónov EUR pre členské štáty Únie, ktoré majú hranicu s Ruskom a Bieloruskom;	144. zdôrazňuje, že zabezpečenie vonkajších hraníc Únie je pilierom Paktu o migrácii a azyle ***a zásadnou nutnou podmienkou fungujúceho schengenského priestoru voľného pohybu***; ***uznáva, že projekty financované z prostriedkov EÚ, ktoré podporujú ochranu vonkajších hraníc, slúžia na zmiernenie tlaku na ochranu vnútorných hraníc, ako uviedol komisár pre rozpočet, boj proti podvodom a verejnú správu na svojom vypočutí vo výbore CONT 8. decembra 2025; uznáva, že hoci celkový počet migrantov prichádzajúcich do Únie neregulárne klesol v roku 2024 o 38 %, vzorce sa na kontinente menili, pričom na niektorých**

trasách došlo k výraznému zvýšeniu, najmä na trase cez východné hranice, kde bolo v roku 2024 zaznamenané trojnásobné zvýšenie počtu prekročení hraníc; trvá na tom, že Únia musí lepšie chrániť zraniteľné osoby pred sieťami prevádzačov a obchodníkov s ľuďmi ***a riešiť hybridné útoky a zneužívanie migrácie tretími krajinami alebo nepriateľskými neštátnymi aktérmi***; berie na vedomie, že po prijatí oznámenia z 11. decembra 2024[15] Komisia prostredníctvom BMVI vyčlenila približne 520 miliónov EUR pre členské štáty Únie, ktoré majú hranicu s Ruskom a Bieloruskom; ***vyzdvihuje najmä potrebu podporovať členské štáty v prvej línii na účely ochrany vonkajších hraníc EÚ;***

[15] COM(2024) 0570.

[15] COM(2024) 0570.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 307
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 144

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
144. zdôrazňuje, že zabezpečenie vonkajších hraníc Únie je pilierom Paktu o migrácii a azyle; trvá na tom, že Únia ***musí lepšie chrániť zraniteľné osoby*** pred sieťami prevádzačov a obchodníkov s ľuďmi; berie na vedomie, že po prijatí oznámenia z 11. decembra 2024[15] Komisia prostredníctvom BMVI vyčlenila približne 520 miliónov EUR pre členské štáty Únie, ktoré majú hranicu s Ruskom a Bieloruskom;	144. zdôrazňuje, že zabezpečenie vonkajších hraníc Únie je pilierom Paktu o migrácii a azyle; trvá na tom, že Únia ***by mala ešte zvýšiť úsilie o ochranu zraniteľných osôb*** pred sieťami prevádzačov a obchodníkov s ľuďmi; berie na vedomie, že po prijatí oznámenia z 11. decembra 2024***[15]*** Komisia prostredníctvom BMVI vyčlenila približne 520 miliónov EUR pre členské štáty Únie, ktoré majú hranicu s Ruskom a Bieloruskom***, a to s cieľom posilniť kapacity v oblasti riadenia hraníc a riešiť výzvy súvisiace s bezpečnosťou a***

migráciou;

[15] COM(2024) 0570.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 308
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 144

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
144. ***zdôrazňuje, že zabezpečenie vonkajších hraníc Únie je pilierom Paktu o migrácii a azyle;*** trvá na tom, že Únia musí lepšie chrániť zraniteľné osoby pred sieťami prevádzačov a obchodníkov s ľuďmi; berie na vedomie, že po prijatí oznámenia z 11. decembra 2024[15] Komisia prostredníctvom BMVI vyčlenila približne 520 miliónov EUR pre členské štáty Únie, ktoré majú hranicu s Ruskom a Bieloruskom;	144. trvá na tom, že Únia musí lepšie chrániť zraniteľné osoby pred sieťami prevádzačov a obchodníkov s ľuďmi; berie na vedomie, že po prijatí oznámenia z 11. decembra 2024[15] Komisia prostredníctvom BMVI vyčlenila približne 520 miliónov EUR pre členské štáty Únie, ktoré majú hranicu s Ruskom a Bieloruskom;
[15] COM(2024) 0570.	[15] COM(2024) 0570.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 309
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 144

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
144. zdôrazňuje, že zabezpečenie vonkajších hraníc Únie je pilierom Paktu o migrácii a azyle; trvá na tom, že Únia musí lepšie chrániť zraniteľné osoby pred sieťami prevádzačov a obchodníkov s	144. zdôrazňuje, že zabezpečenie vonkajších hraníc Únie je pilierom Paktu o migrácii a azyle; trvá na tom, že Únia musí lepšie chrániť zraniteľné osoby pred sieťami prevádzačov a obchodníkov s

ľuďmi; berie na vedomie, že po prijatí oznámenia z 11. decembra 2024[15] Komisia prostredníctvom BMVI vyčlenila približne 520 miliónov EUR pre členské štáty Únie, ktoré majú hranicu s Ruskom a Bieloruskom;	ľuďmi ***a že na boj proti týmto sieťam je potrebných viac finančných prostriedkov***; berie na vedomie, že po prijatí oznámenia z 11. decembra 2024[15] Komisia prostredníctvom BMVI vyčlenila približne 520 miliónov EUR pre členské štáty Únie, ktoré majú hranicu s Ruskom a Bieloruskom;
[15] COM(2024) 0570.	[15] COM(2024) 0570.

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 310
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 144 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	144a. zdôrazňuje, že účinné riadenie vonkajších hraníc Únie si vyžaduje operačnú kapacitu aj fyzickú infraštruktúru; konštatuje, že viaceré členské štáty investovali značné vnútroštátne zdroje do opatrení na fyzickú ochranu hraníc; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, aby sa finančné prostriedky Únie vrátane prostriedkov z Fondu pre integrované riadenie hraníc mohli použiť na podporu výstavby a údržby fyzických bariér na vonkajších hraniciach Únie, ak členské štáty označia takéto opatrenia za potrebné pre účinné riadenie hraníc; zdôrazňuje, že ochrana vonkajších hraníc Únie je nutnou podmienkou riadneho finančného hospodárenia s finančnými prostriedkami Únie súvisiacimi s migráciou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 311

Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 145

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
145. pripomína, že solidarita a spravodlivé rozdelenie zodpovednosti sú základnými zásadami migračnej a azylovej politiky Únie; v tejto súvislosti zdôrazňuje úlohu AMIF v podpore členských štátov pri prijímaní, azylových konaniach, integračných opatreniach a presídľovaní, a to aj pre osoby utekajúce pred konfliktmi a humanitárnymi krízami; zdôrazňuje, že účinné vykonávanie paktu o migrácii a azyle si vyžaduje dostatočné, dobre riadené a včasné financovanie na podporu solidárnych opatrení v celej Únii;	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 312
Joachim Stanisław Brudziński, Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 145

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
145. pripomína, že solidarita a spravodlivé rozdelenie zodpovednosti sú základnými zásadami migračnej a azylovej politiky Únie; v tejto súvislosti zdôrazňuje úlohu AMIF v podpore členských štátov pri prijímaní, azylových konaniach, integračných opatreniach a presídľovaní, a to aj pre osoby utekajúce pred konfliktmi a humanitárnymi krízami; zdôrazňuje, že účinné vykonávanie paktu o migrácii a azyle si vyžaduje dostatočné, dobre riadené a včasné financovanie na podporu solidárnych opatrení v celej Únii;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 313
Olivier Chastel

Návrh uznesenia
Odsek 145

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
145. pripomína, že solidarita a spravodlivé rozdelenie zodpovednosti sú základnými zásadami migračnej a azylovej politiky Únie; v tejto súvislosti zdôrazňuje úlohu AMIF v podpore členských štátov pri prijímaní, azylových konaniach, integračných opatreniach a presídľovaní, a to aj pre osoby utekajúce pred konfliktmi a humanitárnymi krízami; zdôrazňuje, že účinné vykonávanie paktu o migrácii a azyle si vyžaduje dostatočné, dobre riadené a včasné financovanie na podporu solidárnych opatrení v celej Únii;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 314
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 145

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
145. pripomína, že solidarita a spravodlivé rozdelenie zodpovednosti sú základnými zásadami migračnej a azylovej politiky Únie; v tejto súvislosti zdôrazňuje úlohu AMIF v podpore členských štátov pri prijímaní, azylových konaniach, integračných opatreniach a presídľovaní, a to aj pre osoby utekajúce pred konfliktmi a humanitárnymi krízami; zdôrazňuje, že účinné vykonávanie paktu o migrácii a	145. pripomína, že solidarita a spravodlivé rozdelenie zodpovednosti sú základnými zásadami migračnej a azylovej politiky Únie; ***zároveň upozorňuje, že skutočná solidarita je možná len vtedy, ak sa zohľadnia rozdiely medzi členskými štátmi z hľadiska hustoty obyvateľstva a územného plánovania;*** v tejto súvislosti zdôrazňuje úlohu AMIF v podpore členských štátov pri prijímaní, azylových

azyle si vyžaduje dostatočné, dobre riadené a včasné financovanie na podporu solidárnych opatrení v celej Únii;

konaniach, integračných opatreniach a presídľovaní, a to aj pre osoby utekajúce pred konfliktmi a humanitárnymi krízami; zdôrazňuje, že účinné vykonávanie paktu o migrácii a azyle si vyžaduje dostatočné, dobre riadené a včasné financovanie na podporu solidárnych opatrení v celej Únii;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 315
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 145

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
145. pripomína, že solidarita a spravodlivé rozdelenie zodpovednosti sú základnými zásadami migračnej a azylovej politiky Únie; v tejto súvislosti zdôrazňuje úlohu AMIF v podpore členských štátov pri prijímaní, azylových konaniach, integračných opatreniach a presídľovaní, a to aj pre osoby utekajúce pred konfliktmi a humanitárnymi krízami; zdôrazňuje, že účinné vykonávanie paktu o migrácii a azyle si vyžaduje dostatočné, dobre riadené a včasné financovanie na podporu solidárnych opatrení v celej Únii;	145. pripomína, že solidarita a spravodlivé rozdelenie zodpovednosti***, v súlade so Zmluvami,*** sú základnými zásadami migračnej a azylovej politiky Únie; v tejto súvislosti zdôrazňuje úlohu AMIF v podpore členských štátov pri prijímaní, azylových konaniach, integračných opatreniach a presídľovaní, a to aj pre osoby utekajúce pred konfliktmi a humanitárnymi krízami; zdôrazňuje, že účinné vykonávanie paktu o migrácii a azyle si vyžaduje dostatočné, dobre riadené a včasné financovanie na podporu solidárnych opatrení v celej Únii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 316
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 145 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	145a. zdôrazňuje, že Pakt Európskej únie o migrácii a azyle je neúspešným

pokusom o uskutočnenie rozsiahlych reforiem; pripomína, že je potrebné uznať, že nelegálna migrácia sa musí zastaviť skôr, než dosiahne vonkajšie hranice, a že namiesto kvót pre migrantov je potrebné zaviesť účinný systém návratu a predchádzania vzniku nových nelegálnych tokov; konštatuje, že sú potrebné zmeny regulačného rámca Únie v oblasti migrácie a azylu, najmä zavedenie systému extrateritoriality a preskúmavanie žiadostí o azyl mimo územia Európskej únie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 317
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 145 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	145a. poukazuje na to, že členské štáty dosahujú svoje limity, pokiaľ ide o organizáciu prijímania azylantov, a že sú potrebné nové opatrenia na obmedzenie prílevu; konštatuje, že Európsky pakt o azyle a migrácii stanovuje, že zrýchlené konanie na hraniciach sa môže uplatniť v prípade žiadateľov o azyl s malou šancou na úspech, t. j. tých, ktorí majú maximálne 20 % šancu na udelenie azylu; konštatuje, že toto percento by sa malo zvýšiť, aby odrážalo finančné kapacity členských štátov; poukazuje na význam dostatočného financovania, aby bolo možné tieto pohraničné postupy účinne uplatňovať;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 318
Georgios Aftias

Návrh uznesenia
Odsek 146

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
146. konštatuje, že v roku 2024 bolo 37,7 % finančných prostriedkov Únie na migráciu a riadenie hraníc pridelených decentralizovaným agentúram v oblasti migrácie a vnútorných vecí; pripomína, že hoci sú decentralizované agentúry právne, finančne a pri plnení svojich povinností nezávislé od Komisie, Komisia je zodpovedná za dohľad nad ich činnosťami; pripomína, že migrácia sa musí riadiť v plnom súlade s právom Únie vrátane základných práv; ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad správami o zavracaní migrantov na vonkajších hraniciach Únie, a to aj agentúrou Frontex v Grécku, a súvisiacim rozsudkom*** Európskeho súdu pre ľudské práva zo 7. januára 2025[16]; ***oceňuje*** písomné odpovede Komisie, že ***teba viac monitorovať*** činnosti agentúry Frontex ***v Grécku***;	146. konštatuje, že v roku 2024 bolo 37,7 % finančných prostriedkov Únie na migráciu a riadenie hraníc pridelených decentralizovaným agentúram v oblasti migrácie a vnútorných vecí; pripomína, že hoci sú decentralizované agentúry právne, finančne a pri plnení svojich povinností nezávislé od Komisie, Komisia je zodpovedná za dohľad nad ich činnosťami; pripomína, že migrácia sa musí riadiť v plnom súlade s právom Únie vrátane základných práv; ***uznáva, že členské štáty, ktoré sa nachádzajú na vonkajších hraniciach ako prvé krajiny vstupu, prijímajú neprimerane väčšie objemy migračných tokov; oceňuje úsilie Grécka účinne chrániť hranice Únie pred trvalými a rozsiahlymi migračnými tlakmi a súčasne v plnej miere dodržiavať jeho záväzky vyplývajúce z medzinárodného a európskeho práva a zabezpečovať ochranu základných práv pri vykonávaní jeho operácií; pripomína, že grécka pobrežná stráž zachránila za posledných 10 rokov v Egejskom a východnom Stredozemnom mori viac než 300 000 neregulárnych migrantov; berie na vedomie rozsudok*** Európskeho súdu pre ľudské práva zo 7. januára 2025[16]; ***zdôrazňuje, že Turecko ako kandidátska krajina na vstup do EÚ sa považuje za bezpečnú tretiu krajinu; berie na vedomie*** písomné odpovede Komisie, že ***monitorovanie*** činností agentúry Frontex ***patrí do jej zodpovednosti za dohľad***;
[16] Európsky súd pre ľudské práva, vec A.R.E./Grécko (žiadosť č. 15783/21).	[16] Európsky súd pre ľudské práva, vec A.R.E./Grécko (žiadosť č. 15783/21).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 319
Olivier Chastel

Návrh uznesenia
Odsek 146

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
146. konštatuje, že v roku 2024 bolo 37,7 % finančných prostriedkov Únie na migráciu a riadenie hraníc pridelených decentralizovaným agentúram v oblasti migrácie a vnútorných vecí; pripomína, že hoci sú decentralizované agentúry právne, finančne a pri plnení svojich povinností nezávislé od Komisie, Komisia je zodpovedná za dohľad nad ich činnosťami; pripomína, že migrácia sa musí riadiť v plnom súlade s právom Únie vrátane základných práv; ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad správami o zavracaní migrantov na vonkajších hraniciach Únie, a to aj agentúrou Frontex v Grécku, a súvisiacim rozsudkom Európskeho súdu pre ľudské práva zo 7. januára 2025[16]; oceňuje písomné odpovede Komisie, že teba viac monitorovať činnosti agentúry Frontex v Grécku;***	146. konštatuje, že v roku 2024 bolo 37,7 % finančných prostriedkov Únie na migráciu a riadenie hraníc pridelených decentralizovaným agentúram v oblasti migrácie a vnútorných vecí; pripomína, že hoci sú decentralizované agentúry právne, finančne a pri plnení svojich povinností nezávislé od Komisie, Komisia je zodpovedná za dohľad nad ich činnosťami; pripomína, že migrácia sa musí riadiť v plnom súlade s právom Únie vrátane základných práv;

[16] Európsky súd pre ľudské práva, vec A.R.E./Grécko (žiadosť č. 15783/21).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 320
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 146

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
146. konštatuje, že v roku 2024 bolo 37,7 % finančných prostriedkov Únie na migráciu a riadenie hraníc pridelených decentralizovaným agentúram v oblasti	146. konštatuje, že v roku 2024 bolo 37,7 % finančných prostriedkov Únie na migráciu a riadenie hraníc pridelených decentralizovaným agentúram v oblasti

migrácie a vnútorných vecí; pripomína, že hoci sú decentralizované agentúry právne, finančne a pri plnení svojich povinností nezávislé od Komisie, Komisia je zodpovedná za dohľad nad ich činnosťami; ***pripomína, že migrácia sa musí riadiť v plnom súlade s právom Únie vrátane základných práv; vyjadruje hlboké znepokojenie nad správami*** o zavracaní migrantov na vonkajších hraniciach Únie, a to aj agentúrou Frontex v Grécku, a ***súvisiacim rozsudkom*** Európskeho súdu pre ľudské práva zo 7. januára 2025[16]; oceňuje písomné odpovede Komisie, že teba viac monitorovať činnosti agentúry Frontex v Grécku;

migrácie a vnútorných vecí; pripomína, že hoci sú decentralizované agentúry právne, finančne a pri plnení svojich povinností nezávislé od Komisie, Komisia je zodpovedná za dohľad nad ich činnosťami; ***berie na vedomie správy*** o zavracaní migrantov na vonkajších hraniciach Únie, a to aj agentúrou Frontex v Grécku, a ***súvisiaci rozsudok*** Európskeho súdu pre ľudské práva zo 7. januára 2025[16]; oceňuje písomné odpovede Komisie, že teba viac monitorovať činnosti agentúry Frontex v Grécku;

[16] Európsky súd pre ľudské práva, vec A.R.E./Grécko (žiadosť č. 15783/21).

[16] Európsky súd pre ľudské práva, vec A.R.E./Grécko (žiadosť č. 15783/21).

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 321
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 146

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
146. konštatuje, že v roku 2024 bolo 37,7 % finančných prostriedkov Únie na migráciu a riadenie hraníc pridelených decentralizovaným agentúram v oblasti migrácie a vnútorných vecí; pripomína, že hoci sú decentralizované agentúry právne, finančne a pri plnení svojich povinností nezávislé od Komisie, Komisia je zodpovedná za dohľad nad ich činnosťami; ***pripomína, že migrácia sa musí riadiť v plnom súlade s právom Únie vrátane základných práv; vyjadruje hlboké znepokojenie nad správami o zavracaní migrantov na vonkajších hraniciach Únie, a to aj agentúrou Frontex v Grécku, a súvisiacim rozsudkom Európskeho súdu***	146. konštatuje, že v roku 2024 bolo 37,7 % finančných prostriedkov Únie na migráciu a riadenie hraníc pridelených decentralizovaným agentúram v oblasti migrácie a vnútorných vecí; pripomína, že hoci sú decentralizované agentúry právne, finančne a pri plnení svojich povinností nezávislé od Komisie, Komisia je zodpovedná za dohľad nad ich činnosťami; ***zdôrazňuje, že účinná ochrana vonkajších hraníc Únie je nevyhnutná pre vnútornú bezpečnosť a riadne hospodárenie s finančnými prostriedkami Únie súvisiacimi s migráciou; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila účinné využívanie finančných prostriedkov pridelených***

pre ľudské práva zo 7. januára 2025[16]; oceňuje písomné odpovede Komisie, že teba viac monitorovať činnosti agentúry Frontex v Grécku;	***agentúram pôsobiacim v oblasti riadenia hraníc na posilnenie ochrany vonkajších hraníc a boja proti nelegálnej migrácii, prevádzačstvu a sieťam obchodníkov s ľuďmi; zdôrazňuje, že orgán udeľujúci absolutórium požaduje komplexné údaje o výkonnosti operačnej účinnosti výdavkov na riadenie hraníc;***

[16] Európsky súd pre ľudské práva, vec A.R.E./Grécko (žiadosť č. 15783/21).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 322
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 146

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
146. konštatuje, že v roku 2024 bolo 37,7 % finančných prostriedkov Únie na migráciu a riadenie hraníc pridelených decentralizovaným agentúram v oblasti migrácie a vnútorných vecí; pripomína, že hoci sú decentralizované agentúry právne***,*** finančne ***a pri plnení svojich povinností*** nezávislé od Komisie, Komisia ***je zodpovedná*** za dohľad nad ich činnosťami; ***pripomína, že migrácia sa musí riadiť*** v plnom súlade s právom Únie vrátane základných práv; ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad správami o zavracaní migrantov*** na vonkajších hraniciach Únie***, a to aj agentúrou Frontex v Grécku, a súvisiacim rozsudkom Európskeho súdu pre ľudské práva zo 7. januára 2025[16]; oceňuje*** písomné odpovede Komisie***, že teba viac monitorovať činnosti*** agentúry Frontex ***v Grécku***;	146. konštatuje, že v roku 2024 bolo 37,7 % finančných prostriedkov Únie na migráciu a riadenie hraníc pridelených decentralizovaným agentúram v oblasti migrácie a vnútorných vecí; pripomína, že hoci sú decentralizované agentúry ***právne a finančne*** nezávislé od Komisie, Komisia ***si ponecháva*** zodpovednosť za dohľad nad ich činnosťami; ***opätovne zdôrazňuje, že riadenie migrácie sa musí uskutočňovať*** v plnom súlade s právom Únie vrátane základných práv; ***berie na vedomie správy a relevantný vývoj v oblasti súdnictva týkajúci sa uplatňovania práva Únie*** na vonkajších hraniciach Únie***; víta*** písomné odpovede Komisie, ***v ktorých sa zdôrazňuje potreba ďalšieho posilnenia mechanizmov monitorovania a zodpovednosti, a to aj v súvislosti s činnosťou*** agentúry Frontex;

[16] Európsky súd pre ľudské práva, vec A.R.E./Grécko (žiadosť č. 15783/21).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 323
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 146 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	146a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Súdny dvor Európskej únie uložil Maďarsku pokutu za to, že neumožnilo migrantom vstúpiť do krajiny pred prijatím konečného rozhodnutia o ich žiadosti; vyzýva Európsku komisiu, aby použila časť z 2 miliárd EUR, ktoré dlhuje Maďarsku titulu výdavkov súvisiacich s ochranou jeho štátnych hraníc, na financovanie pokuty, ktorú Maďarsku uložil Súdny dvor Európskej únie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 324
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 148 – bod iii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
iii) naďalej monitorovala a kontrolovala kroky, ktoré členské štáty a agentúry Únie požadujú na úplné vykonávanie Paktu o migrácii a azyle do roku 2026, a podala Parlamentu správy o pokroku v jeho vykonávaní;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 325

Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 148 – bod iii a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	iiia) poskytovala podporu členským štátom v prvej línii na účely ochrany vonkajších hraníc EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 326
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 148 – bod iii b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	iiib) zvýšila transparentnosť a zodpovednosť pri programovaní a vykonávaní fondov Únie v oblasti vnútorných vecí zabezpečením podrobných a komplexných údajov, najmä pokiaľ ide o prostriedky vynaložené v tretích krajinách, a zároveň zachovala úlohu Parlamentu pri zabezpečovaní demokratickej kontroly výdavkov Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 327
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 148 – bod iv

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
iv) pozorne monitorovala opatrenia na riadenie hraníc financované Úniou, najmä s cieľom zabezpečiť úplný súlad so	iv) pozorne monitorovala opatrenia na riadenie hraníc financované Úniou, najmä s cieľom zabezpečiť ***účinnosť opatrení***

základnými právami v Únii a zásadou zákazu vyhostenia alebo vrátenia;	***prijatých na obmedzenie prílevu a*** úplný súlad so základnými právami v Únii a zásadou zákazu vyhostenia alebo vrátenia;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 328
Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 148 – bod iv

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
iv) pozorne monitorovala opatrenia na riadenie hraníc financované Úniou, najmä s cieľom zabezpečiť úplný súlad so ***základnými právami v Únii a zásadou zákazu vyhostenia alebo vrátenia***;	iv) pozorne monitorovala opatrenia na riadenie hraníc financované Úniou, najmä s cieľom zabezpečiť úplný súlad so ***záväzkami Únie v oblasti základných práv***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 329
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 152

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
152. pripomína, že veľmi nestabilná geopolitická situácia v susedstve Únie vedie k väčším bezpečnostným a obranným výzvam vrátane hybridných hrozieb; ***zdôrazňuje, že Rusko predstavuje značnú hrozbu pre bezpečnosť Únie;*** pripomína, že Európsky parlament vyzval Úniu a jej členské štáty, aby zaviedli právny rámec umožňujúci klasifikovať Rusko ako štát podporujúci terorizmus;	152. pripomína, že veľmi nestabilná geopolitická situácia v susedstve Únie***, ktorá od začiatku útočnej vojny Ruska proti Ukrajine*** vedie k väčším bezpečnostným a obranným výzvam vrátane hybridných hrozieb***, a tým aj potrebe väčších investícií do bezpečnosti, obrany a pripravenosti***; ***upozorňuje na skutočnosť, že okruh 5 VFR vyhradený na bezpečnosť a obranu, je najmenší zo všetkých okruhov VFR, a vyjadruje poľutovanie nad tým, že súčasný rozpočet Únie na zaistenie bezpečnosti a obrany jej občanov nezodpovedá výzvam, ktoré sa majú riešiť v krátkodobom ani***

dlhodobom horizonte; opakuje svoj postoj, že Rusko predstavuje hlavnú a najvýznamnejšiu hrozbu pre EÚ a jej členské štáty; pripomína, že Európsky parlament vyzval Úniu a jej členské štáty, aby zaviedli právny rámec umožňujúci klasifikovať Rusko ako štát podporujúci terorizmus;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 330
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 153

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
153. pripomína, že obranné spôsobilosti v Únii sú poznačené tým, že investície do nich boli celé desaťročia nedostatočné, a že podľa Komisie predstavuje výpadok vo výdavkoch na obranu v nasledujúcom desaťročí aktuálne 500 miliárd EUR; konštatuje, že vzhľadom na naliehavú potrebu posilniť obranné spôsobilosti sa počet nástrojov Únie na financovanie obrany od útočnej vojny Ruska proti Ukrajine zvýšil; konštatuje, že nástroje Únie v oblasti obrany zahŕňajú mimorozpočtové nástroje, ako je Európsky mierový nástroj (EPF) a Nástroj bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE), dočasný úverový nástroj na obranu; zdôrazňuje tiež, že okrem programov financovania obrany môžu na účely dvojakého použitia slúžiť aj iné programy Únie, najmä zložka vojenskej mobility Nástroja na prepájanie Európy (NPE) a Program Únie pre bezpečnú konektivitu, ktorý bol zriadený v roku 2023 predovšetkým s cieľom poskytnúť členským štátom Únie zaručený prístup k vysoko bezpečným, zvrchovaným a globálnym službám v oblasti konektivity; dodáva, že po preskúmaní v polovici	153. pripomína, že obranné spôsobilosti v Únii sú poznačené tým, že investície do nich boli celé desaťročia nedostatočné, a že podľa Komisie predstavuje výpadok vo výdavkoch na obranu v nasledujúcom desaťročí aktuálne 500 miliárd EUR; konštatuje, že vzhľadom na naliehavú potrebu posilniť obranné spôsobilosti sa počet nástrojov Únie na financovanie obrany od útočnej vojny Ruska proti Ukrajine zvýšil; konštatuje, že nástroje Únie v oblasti obrany zahŕňajú mimorozpočtové nástroje, ako je Európsky mierový nástroj (EPF) a Nástroj bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE), dočasný úverový nástroj na obranu; zdôrazňuje tiež, že okrem programov financovania obrany môžu na účely dvojakého použitia slúžiť aj iné programy Únie, najmä zložka vojenskej mobility Nástroja na prepájanie Európy (NPE) a Program Únie pre bezpečnú konektivitu, ktorý bol zriadený v roku 2023 predovšetkým s cieľom poskytnúť členským štátom Únie zaručený prístup k vysoko bezpečným, zvrchovaným a globálnym službám v oblasti konektivity; dodáva, že po preskúmaní v polovici

trvania v septembri 2025 sa finančné prostriedky politiky súdržnosti môžu použiť aj na zlepšenie vojenskej mobility a rozvoj obrannej infraštruktúry, najmä vo východných pohraničných regiónoch;	trvania v septembri 2025 sa finančné prostriedky politiky súdržnosti môžu použiť aj na zlepšenie vojenskej mobility a rozvoj obrannej infraštruktúry, najmä vo východných pohraničných regiónoch; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že obmedzenia a podmienky stanovené v nástroji SAFE oslabujú jeho schopnosť dosiahnuť ciele, na ktoré bol vytvorený, bránia účinnosti prideľovania finančných prostriedkov a obmedzujú jeho plné využívanie členskými štátmi, najmä tými, ktoré sú najviac zraniteľné voči vonkajším hrozbám;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 331
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 153

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
153. pripomína, že obranné spôsobilosti v Únii sú poznačené tým, že investície do nich boli celé desaťročia nedostatočné, a že podľa Komisie predstavuje výpadok vo výdavkoch na obranu v nasledujúcom desaťročí aktuálne 500 miliárd EUR; ***konštatuje***, že vzhľadom na naliehavú potrebu posilniť obranné spôsobilosti sa počet nástrojov Únie na financovanie obrany od útočnej vojny Ruska proti Ukrajine zvýšil; konštatuje, že nástroje Únie v oblasti obrany zahŕňajú mimorozpočtové nástroje, ako je Európsky mierový nástroj (EPF) a Nástroj bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE), dočasný úverový nástroj na obranu; zdôrazňuje tiež, že okrem programov financovania obrany môžu na účely dvojakého použitia slúžiť aj iné programy Únie, najmä zložka vojenskej mobility Nástroja na prepájanie Európy (NPE) a Program Únie pre bezpečnú konektivitu,	153. pripomína, že obranné spôsobilosti v Únii sú poznačené tým, že investície do nich boli celé desaťročia nedostatočné, a že podľa Komisie predstavuje výpadok vo výdavkoch na obranu v nasledujúcom desaťročí aktuálne 500 miliárd EUR; ***víta skutočnosť***, že vzhľadom na naliehavú potrebu posilniť obranné spôsobilosti sa počet nástrojov Únie na financovanie obrany od útočnej vojny Ruska proti Ukrajine zvýšil; konštatuje, že nástroje Únie v oblasti obrany zahŕňajú mimorozpočtové nástroje, ako je Európsky mierový nástroj (EPF) a Nástroj bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE), dočasný úverový nástroj na obranu; zdôrazňuje tiež, že okrem programov financovania obrany môžu na účely dvojakého použitia slúžiť aj iné programy Únie, najmä zložka vojenskej mobility Nástroja na prepájanie Európy (NPE) a Program Únie pre bezpečnú konektivitu,

ktorý bol zriadený v roku 2023 predovšetkým s cieľom poskytnúť členským štátom Únie zaručený prístup k vysoko bezpečným, zvrchovaným a globálnym službám v oblasti konektivity; dodáva, že po preskúmaní v polovici trvania v septembri 2025 sa finančné prostriedky politiky súdržnosti môžu použiť aj na zlepšenie vojenskej mobility a rozvoj obrannej infraštruktúry, najmä vo východných pohraničných regiónoch;	ktorý bol zriadený v roku 2023 predovšetkým s cieľom poskytnúť členským štátom Únie zaručený prístup k vysoko bezpečným, zvrchovaným a globálnym službám v oblasti konektivity; dodáva, že po preskúmaní v polovici trvania v septembri 2025 sa finančné prostriedky politiky súdržnosti môžu použiť aj na zlepšenie vojenskej mobility a rozvoj obrannej infraštruktúry, najmä vo východných pohraničných regiónoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 332
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda, Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 154

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
154. oceňuje písomné odpovede Komisie, v ktorých uznáva, že množstvo nástrojov súvisiacich s obranou viedlo k fragmentovanému prostrediu financovania s určitými presahmi a medzerami; zdôrazňuje, že treba ďalej zlepšovať transparentnosť financovania obrany Únie, a to aj zaručením audítorských práv Dvora audítorov pre všetky nástroje a zabezpečením toho, aby orgán udeľujúci absolutórium mohol vykonávať demokratickú kontrolu všetkých činností financovaných Úniou; zdôrazňuje, že treba zvýšiť používateľskú ústretovosť zverejnených informácií o financovaní obrany Únie, aby z nich mali prospech aj žiadatelia a príjemcovia, najmä MSP;	154. oceňuje písomné odpovede Komisie, v ktorých uznáva, že množstvo nástrojov súvisiacich s obranou viedlo k fragmentovanému prostrediu financovania s určitými presahmi a medzerami; ***zdôrazňuje potrebu komplexného a dlhodobého prístupu Únie k financovaniu bezpečnosti a obrany, ktorý by reagoval na konvenčné vojenské hrozby aj na nekonvenčné hrozby;*** zdôrazňuje, že treba ďalej zlepšovať transparentnosť financovania obrany Únie, a to aj zaručením audítorských práv Dvora audítorov pre všetky nástroje a zabezpečením toho, aby orgán udeľujúci absolutórium mohol vykonávať demokratickú kontrolu všetkých činností financovaných Úniou; zdôrazňuje, že treba zvýšiť používateľskú ústretovosť zverejnených informácií o financovaní obrany Únie, aby z nich mali prospech aj žiadatelia a príjemcovia, najmä MSP; ***zdôrazňuje, že vo všetkých členských štátoch by sa mala uľahčovať a podporovať účasť MSP a mal by sa***

zaistiť ich spravodlivý a rovnocenný prístup k projektom financovaným EÚ; nabáda k trvalým investíciám a podpore MSP a vyzýva na zjednodušenie prístupu k financovaniu z prostriedkov EÚ; zdôrazňuje, že všetky iniciatívy a finančné nástroje EÚ v oblasti obranného priemyslu musia zabezpečiť rovnosť podmienok pre všetky subjekty obranného priemyslu v celej EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 333
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 155

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
155. zdôrazňuje, že rýchly nárast výdavkov Únie na obranu a bezpečnosť v roku 2024 si vyžaduje opatrenia auditu***,*** ***ktoré sú prakticky rovnocenné s opatreniami uplatniteľnými na civilné výdavky, vrátane účinného prístupu*** Európskeho dvora audítorov, úradu OLAF a Európskej prokuratúry ku všetkým relevantným dokumentom, ***a to aj v prípade, že projekty zahŕňajú utajované technológie alebo technológie*** dvojakého použitia; pripomína, že samotná Komisia uznala, že prístup k utajovaným výstupom môže byť odložený ***alebo sa mu môže zabrániť***, ak sú „pôvodcami“ utajenia členské štáty, a ***že môžu byť potrebné nápravné opatrenia vrátane pozastavenia alebo ukončenia financovania, ak sa zabráni*** prístupu auditu;	155. zdôrazňuje, že rýchly nárast výdavkov Únie na obranu a bezpečnosť v roku 2024 si vyžaduje ***primerané*** opatrenia auditu ***umožňujúce účinný prístup*** Európskeho dvora audítorov, úradu OLAF a Európskej prokuratúry ku všetkým relevantným dokumentom, ***vrátane projektov s technológiami*** dvojakého použitia***, v súlade s požiadavkami EÚ***; pripomína, že samotná Komisia uznala, že prístup k utajovaným výstupom môže byť odložený alebo sa mu môže zabrániť, ak sú „pôvodcami“ utajenia členské štáty, a ***zdôrazňuje, že v prípade obmedzeného*** prístupu auditu ***by sa mali prijať vhodné opatrenia a konštruktívne riešenia, aby sa zabezpečil úplný súlad s požiadavkami finančného dohľadu a riadne hospodárenie s finančnými prostriedkami Únie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 334

Olivier Chastel

Návrh uznesenia
Odsek 156

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
156. opäť vyjadruje znepokojenie nad rozhodnutím Komisie pristúpiť k prijatiu iniciatívy Rearm EU bez predchádzajúcej konzultácie s Európskym parlamentom; vyjadruje poľutovanie nad tým, že takéto rozhodnutie obchádza zásadu inštitucionálnej rovnováhy a oslabuje úlohu Európskeho parlamentu ako spoluzákonodarcu pri formovaní strategických a rozpočtových priorít; trvá na tom, že Komisia by nemala zavádzať zásadné politické nástroje, ktoré majú vplyv na finančnú a strategickú štruktúru Únie, bez toho, aby zabezpečila plné rešpektovanie výsad Európskeho parlamentu;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 335
Eero Heinäluoma, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 157

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
157. pripomína, že všeobecným cieľom Európskeho obranného fondu (EOF) je podporovať konkurencieschopnosť, efektívnosť a inovačnú kapacitu európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne (EDTIB) v celej Únii; konštatuje, že ako sa uvádza v písomných odpovediach Komisie, finančné prostriedky EOF vo výške 227,9 milióna EUR boli pridelené na 20 projektov súvisiacich s umelou inteligenciou a ďalších 171,1 milióna EUR bolo pridelených na 18 projektov zameraných	157. pripomína, že všeobecným cieľom Európskeho obranného fondu (EOF) je podporovať konkurencieschopnosť, efektívnosť a inovačnú kapacitu európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne (EDTIB) v celej Únii; konštatuje, že ako sa uvádza v písomných odpovediach Komisie, finančné prostriedky EOF vo výške 227,9 milióna EUR boli pridelené na 20 projektov súvisiacich s umelou inteligenciou a ďalších 171,1 milióna EUR bolo pridelených na 18 projektov zameraných

na technológie bezpilotných vzdušných prostriedkov, pričom 50 projektov zameraných na vybavenie, ktoré možno klasifikovať ako tradičné obranné vybavenie týkajúce sa prostriedkov pozemného, vzdušného a námorného boja, podmorských obranných systémov, protivzdušnej a protiraketovej obrany a zmierňovania chemického, biologického, rádiologického a jadrového rizika (CBRN), bolo podporených celkovou sumou 1,49 miliardy EUR z EOF; ***vyjadruje znepokojenie nad tým, že od roku 2021 sa na projekty súvisiace s umelou inteligenciou a technológiami dronov vynaložilo z EOF menej ako 400 miliónov EUR, a to napriek tomu, že skúsenosti z prebiehajúcich a nedávnych konfliktov jasne poukazujú na rýchlo rastúcu úlohu kybernetických spôsobilostí, umelej inteligencie a bezpilotných systémov vrátane dronov v modernej vojne;***	na technológie bezpilotných vzdušných prostriedkov, pričom 50 projektov zameraných na vybavenie, ktoré možno klasifikovať ako tradičné obranné vybavenie týkajúce sa prostriedkov pozemného, vzdušného a námorného boja, podmorských obranných systémov, protivzdušnej a protiraketovej obrany a zmierňovania chemického, biologického, rádiologického a jadrového rizika (CBRN), bolo podporených celkovou sumou 1,49 miliardy EUR z EOF;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 336
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 157

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
157. pripomína, že všeobecným cieľom Európskeho obranného fondu (EOF) je podporovať konkurencieschopnosť, efektívnosť a inovačnú kapacitu európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne (EDTIB) v celej Únii; konštatuje, že ako sa uvádza v písomných odpovediach Komisie, finančné prostriedky EOF vo výške 227,9 milióna EUR boli pridelené na 20 projektov súvisiacich s umelou inteligenciou a ďalších 171,1 milióna EUR bolo pridelených na 18 projektov zameraných na technológie bezpilotných vzdušných	157. pripomína, že všeobecným cieľom Európskeho obranného fondu (EOF) je podporovať konkurencieschopnosť, efektívnosť a inovačnú kapacitu európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne (EDTIB) v celej Únii; konštatuje, že ako sa uvádza v písomných odpovediach Komisie, finančné prostriedky EOF vo výške 227,9 milióna EUR boli pridelené na 20 projektov súvisiacich s umelou inteligenciou a ďalších 171,1 milióna EUR bolo pridelených na 18 projektov zameraných na technológie bezpilotných vzdušných

prostriedkov, pričom 50 projektov zameraných na vybavenie, ktoré možno klasifikovať ako tradičné obranné vybavenie týkajúce sa prostriedkov pozemného, vzdušného a námorného boja, podmorských obranných systémov, protivzdušnej a protiraketovej obrany a zmierňovania chemického, biologického, rádiologického a jadrového rizika (CBRN), bolo podporených celkovou sumou 1,49 miliardy EUR z EOF; vyjadruje znepokojenie nad tým, že od roku 2021 sa na projekty súvisiace s umelou inteligenciou a technológiami dronov vynaložilo z EOF menej ako 400 miliónov EUR, a to napriek tomu, že skúsenosti z prebiehajúcich a nedávnych konfliktov jasne poukazujú na rýchlo rastúcu úlohu kybernetických spôsobilostí, umelej inteligencie a bezpilotných systémov vrátane dronov v modernej vojne;	prostriedkov, pričom 50 projektov zameraných na vybavenie, ktoré možno klasifikovať ako tradičné obranné vybavenie týkajúce sa prostriedkov pozemného, vzdušného a námorného boja, podmorských obranných systémov, protivzdušnej a protiraketovej obrany a zmierňovania chemického, biologického, rádiologického a jadrového rizika (CBRN), bolo podporených celkovou sumou 1,49 miliardy EUR z EOF; vyjadruje znepokojenie nad tým, že od roku 2021 sa na projekty súvisiace s umelou inteligenciou a technológiami dronov vynaložilo z EOF menej ako 400 miliónov EUR, a to napriek tomu, že skúsenosti z prebiehajúcich a nedávnych konfliktov jasne poukazujú na rýchlo rastúcu úlohu kybernetických spôsobilostí, umelej inteligencie a bezpilotných systémov vrátane dronov v modernej vojne; ***vyzýva Komisiu, aby vykonala posúdenie nákladovej efektívnosti výdavkov EOF a aby v budúcnosti zmenila priority financovania smerom k technológiám, ktoré preukázateľne poskytujú najväčšiu prevádzkovú výhodu na jedno investované euro;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 337
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 158

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
158. berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov č. 04/2025 o vojenskej mobilite EÚ a odpovede Komisie; je znepokojený celkovým záverom Dvora audítorov, že druhý akčný plán vojenskej mobility EÚ, zverejnený v novembri 2022, nebol postavený na dostatočne pevných základoch a že pokrok v plnení jeho cieľa,	158. berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov č. 04/2025 o vojenskej mobilite EÚ a odpovede Komisie; je znepokojený celkovým záverom Dvora audítorov, že druhý akčný plán vojenskej mobility EÚ, zverejnený v novembri 2022, nebol postavený na dostatočne pevných základoch a že pokrok v plnení jeho cieľa,

t. j. zabezpečiť rýchle a bezproblémové presuny personálu, materiálu a majetku v krátkom čase a vo veľkom rozsahu, je v dôsledku nedostatkov koncepcie a pretrvávajúcich prekážok pri vykonávaní premenlivý; so znepokojením berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že Komisia nevykonala spoľahlivé posúdenie celkového financovania potrebného na dosiahnutie jeho cieľov a zámerov; vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, ktorú zdôraznil Dvor audítorov, že parlamentný dohľad nad všetkými činnosťami vojenskej mobility Únie nie je možný, keďže nie všetky projekty sa financujú z rozpočtu Únie; ***konštatuje, že Európsky parlament nemá právomoc dohliadať na činnosti v oblasti vojenskej mobility Európskej obrannej agentúry (EDA), ktorá je medzivládnou agentúrou, ani činnosti v rámci PESCO, ktorá je rámcom spolupráce riadeným členskými štátmi;***	t. j. zabezpečiť rýchle a bezproblémové presuny personálu, materiálu a majetku v krátkom čase a vo veľkom rozsahu, je v dôsledku nedostatkov koncepcie a pretrvávajúcich prekážok pri vykonávaní premenlivý; so znepokojením berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že Komisia nevykonala spoľahlivé posúdenie celkového financovania potrebného na dosiahnutie jeho cieľov a zámerov; ***berie na vedomie skutočnosť'***, ktorú zdôraznil Dvor audítorov, že parlamentný dohľad nad všetkými činnosťami vojenskej mobility Únie nie je ***vždy uskutočniteľný***, ***pretože*** nie všetky projekty sa financujú z rozpočtu Únie***, ako to napríklad platí pre Európsku obrannú agentúru (EDA) alebo PESCO***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 338
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 159

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
159. vyjadruje znepokojenie nad tým, že v nadväznosti na tri výzvy na predkladanie návrhov usporiadané v rokoch 2021, 2022 a 2023 už bolo vyčerpané celé finančné krytie na vojenskú mobilitu v rámci NPE na súčasné programové obdobie, pričom podľa odhadov budú na riešenie 500 hotspotov, ktoré boli v Únii identifikované ako hotspoty vyžadujúce naliehavú modernizáciu, potrebné investície vo výške najmenej 100 miliárd EUR[17]; berie na vedomie písomnú odpoveď Komisie, že revíziou nariadenia o TEN-T v roku 2024	159. vyjadruje znepokojenie nad tým, že v nadväznosti na tri výzvy na predkladanie návrhov usporiadané v rokoch 2021, 2022 a 2023 už bolo vyčerpané celé finančné krytie na vojenskú mobilitu v rámci NPE na súčasné programové obdobie, pričom podľa odhadov budú na riešenie 500 hotspotov, ktoré boli v Únii identifikované ako hotspoty vyžadujúce naliehavú modernizáciu, potrebné investície vo výške najmenej 100 miliárd EUR[17]; berie na vedomie písomnú odpoveď Komisie, že revíziou nariadenia o TEN-T v roku 2024

sa zaviedli prvky na začlenenie vojenskej mobility do dopravnej politiky Únie; ďalej berie na vedomie, že Európska komisia a vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku prijali balík opatrení v oblasti vojenskej mobility na rok 2025; ***opätovne vyjadruje znepokojenie nad súčasnou nedostatočnou schopnosťou reagovať a účinnosťou vojenskej mobility, ktorej bráni zložitosť regulácie a procesov a nedostatočná harmonizácia, čo vedie k pomalej koordinácii a časovým stratám;***	sa zaviedli prvky na začlenenie vojenskej mobility do dopravnej politiky Únie; ďalej berie na vedomie, že Európska komisia a vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku prijali balík opatrení v oblasti vojenskej mobility na rok 2025; ***pripomína, že je dôležité ďalej posilňovať schopnosť reagovať a efektívnosť vojenskej mobility v celej Únii, aby sa zvýšila harmonizácia a zefektívnila koordinácia s cieľom znížiť oneskorenia a zlepšiť operačnú pripravenosť;***
[17] Spoločné oznámenie Komisie a vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku zo 16. októbra 2025 s názvom Zachovanie mieru – Plán obrannej pripravenosti do roku 2030 (JOIN(2025)0027).	[17] Spoločné oznámenie Komisie a vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku zo 16. októbra 2025 s názvom Zachovanie mieru – Plán obrannej pripravenosti do roku 2030 (JOIN(2025)0027).
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 339
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 161 – bod i

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
i) ***prijala opatrenia na zlepšenie*** transparentnosti výdavkov Únie na obranu ***vo všetkých*** nástrojoch, a to aj ***zaručením auditorských práv*** Dvora audítorov ***pre všetky nástroje*** a zabezpečením toho, aby orgán udeľujúci absolutórium mohol vykonávať demokratickú kontrolu ***všetkých*** činností financovaných Úniou, ***a to nielen počas rokovaní, ale aj počas fázy*** vykonávania;	i) ***pokračovala v úsilí o zvýšenie*** transparentnosti výdavkov Únie na obranu ***v príslušných*** nástrojoch, a to aj ***uľahčením auditorskej činnosti*** Dvora audítorov ***v súlade s uplatniteľným právnym rámcom*** a zabezpečením toho, aby ***bol*** orgán udeľujúci absolutórium ***primerane informovaný a*** mohol ***tak*** vykonávať demokratickú kontrolu činností financovaných Úniou, ***najmä počas ich*** vykonávania;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 340
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 161 – bod ii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
ii) poskytla orgánu udeľujúcemu absolutórium ***výročné*** konsolidované ***správy o všetkých*** výdavkoch súvisiacich s obranou z rozpočtu Únie***, mimorozpočtových nástrojov a všetkých ostatných relevantných nástrojov, ako je vojenská mobilita a programy súvisiace s bezpečnosťou,*** s cieľom umožniť demokratickú kontrolu a ***zabrániť fragmentácii***;	ii) poskytovať orgánu udeľujúcemu absolutórium ***pravidelné*** konsolidované ***informácie o*** výdavkoch súvisiacich s obranou z rozpočtu Únie ***a iných príslušných nástrojoch*** s cieľom umožniť demokratickú kontrolu a ***zlepšiť celkovú súdržnosť***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 341
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Článok 161 – bod v

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
v) opätovne ju vyzýva, aby ďalej posilnila bezpečnostné a obranné opatrenia Únie výrazným zvýšením dostupných finančných prostriedkov na zlepšenie koridorov dopravnej infraštruktúry s dvojakým použitím a prijatím opatrení na odstránenie administratívnych, procesných a regulačných prekážok cezhraničných vojenských presunov, pričom by mala uprednostniť financovanie projektov, ktoré najviac zodpovedajú súčasným európskym hrozbám, zo strany Únie;	v) opätovne ju vyzýva, aby ďalej posilnila bezpečnostné a obranné opatrenia Únie výrazným zvýšením dostupných finančných prostriedkov na zlepšenie koridorov dopravnej infraštruktúry s dvojakým použitím a prijatím opatrení na odstránenie administratívnych, procesných a regulačných prekážok cezhraničných vojenských presunov, pričom by mala uprednostniť financovanie projektov, ktoré najviac zodpovedajú súčasným európskym hrozbám, zo strany Únie***, a zdôrazňuje význam harmonizácie spoločného obstarávania v oblasti obrany a súvisiacich postupov medzi členskými štátmi, aby sa zlepšila interoperabilita, efektívnosť a strategická súdržnosť***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 342
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 161 – bod v a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	va) odstránila obmedzenia a podmienky navrhnuté v nástrojoch v oblasti obrany, najmä v nástroji SAFE, ktoré oslabujú schopnosť členských štátov prideľovať tieto prostriedky čo najefektívnejšie, aby sa v plnej miere dosiahli ciele, pre ktoré bol nástroj vytvorený;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 343
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 161 – bod v a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	va) poukazuje na to, že Únia zohrávala určitú úlohu, pokiaľ ide o dosiahnutie trvalého mieru v Európe, a že musí urobiť všetko, čo je v jej silách, aby sa do Európy vrátil mier, ktorý je nevyhnutný pre hospodársku prosperitu, stabilitu a bezpečnosť Európskej únie a celého kontinentu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 344
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 167 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	167a. berie so znepokojením na vedomie zistenia osobitnej správy Dvora audítorov č. 20/2025 o podpore Komisie v boji proti hladu v subsaharskej Afrike, v ktorej sa uvádza, že Komisia systematicky neposudzovala primeranosť nákladov na projekty, pričom neexistujú dôkazy o podrobnej rozpočtovej analýze alebo o porovnaní podobných nákladov medzi rôznymi projektmi; je znepokojený konkrétnymi príkladmi Dvora audítorov o plytvaní zdrojmi, vrátane počítačov bez pripojenia na internet, nepoužívaných motocyklov, nákladných vozidiel s pneumatikami príliš opotrebovanými na bezpečnú jazdu a elektronických zariadení, ktoré boli obstarané, ale nikdy sa nepoužili; zdôrazňuje, že takéto pochybenia predstavujú zásadné porušenie povinnosti riadneho finančného hospodárenia; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, aby všetky rozpočty projektov boli pred schválením podrobené podrobnej analýze nákladov a prínosov a aby sa obstarávanie zariadení dôsledne kontrolovalo podľa skutočných potrieb a miestnych kapacít na údržbu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 345
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 168 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	168a. konštatuje, že rozpočtová podpora prostredníctvom INTPA a GR NEAR pre krajiny mimo EÚ v roku 2024 predstavovala 1,56 miliardy EUR;

konštatuje, že v roku 2024 bolo rozdelenie operácií rozpočtovej podpory podľa regiónov nasledovné: 52 % pre európske susedstvo, 22 % pre subsaharskú Afriku, 15 % pre Áziu a Tichomorie, 5 % pre zámorské krajiny a územia, 3 % pre západný Balkán a 3 % pre Karibik;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 346
Niclas Herbst

Návrh uznesenia
Odsek 169 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	169a. pripomína, že vzdelávanie je ústredným pilierom budovania mieru, spolužitia a prípravy na dohodnuté dvojštátne riešenie a kľúčovým prostriedkom boja proti extrémizmu, netolerancii a radikálnym ideológiám; v tejto súvislosti zdôrazňuje palestínske vzdelávacie iniciatívy v Gaze vrátane Detskej dedinky v Gaze, ktoré svojimi vyučovacími postupmi a učebnými materiálmi preukázateľne podporujú spolužitie, dialóg, rešpektovanie „iných“ a nenásilie, v súlade s normami UNESCO; vyzýva, aby sa pri hodnotení angažovanosti Únie v oblasti vzdelávania jasne rozlišovalo medzi mierovými vzdelávacími iniciatívami a oficiálnymi učebnými osnovami Palestínskej samosprávy; dáva tieto postupy do priameho kontrastu s tým, že v učebniciach Palestínskej samosprávy, ktoré boli schválené a znovu vydané na školský rok 2025-26, sa naďalej objavuje antisemitizmus, podnecovanie k násiliu, oslavovanie džihádu a mučeníctva a odmietanie mierového riešenia konfliktov, a to napriek opakovaným verejným vyhláseniam, že reforma učebných osnov vrátane 12. ročníka bola dokončená;

zdôrazňuje, že skutočná reforma sa musí posudzovať na základe obsahu vyučovania v triedach; naliehavo žiada Komisiu, aby vo svojej budúcej angažovanosti uznala a aktívne podporovala vzdelávacie subjekty, ktoré preukázateľne vyučujú mierovo orientované učebné osnovy na mieste, a zároveň zachovala pevný a transparentný postoj voči Palestínskej samospráve, kým sa všetky oficiálne učebnice a učebné materiály plne nezosúladia s normami UNESCO v oblasti mieru a tolerancie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 347
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 169 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	169a. upozorňuje, že na vypočutí výboru CONT 21. novembra 2024 komisár pre susedstvo a rozšírenie vyhlásil, že súčasťou programu reforiem Palestínskej samosprávy, ktorý financuje Únia, je ukončenie programu „pay for slay“ (platby za vraždenie);

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 348
Céline Imart, Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 169 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	169a. vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, aby sa finančné prostriedky Únie priamo ani nepriamo neposkytovali subjektom,

ktoré sa podieľajú na entrizme, radikalizácii alebo činnostiach nezlučiteľných s hodnotami zakotvenými v článku 2 ZEÚ, alebo ich uľahčujú; ďalej ju vyzýva, aby posilnila mechanizmy náležitej obozretnosti, monitorovania a kontroly s cieľom zabrániť akejkoľvek forme ideologickej infiltrácie do programov financovaných Úniou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 349
Monika Hohlmeier, Tomáš Zdechovský, Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 169 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	169a. vyjadruje znepokojenie nad správami založenými na interných dokumentoch, ktoré údajne poukazujú na pokusy Hamasu infiltrovať alebo monitorovať medzinárodné humanitárne projekty v pásme Gazy vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ; pripomína, že najmä na základe požiadaviek Parlamentu sa od roku 2023 posilnili overovacie mechanizmy prostredníctvom lepších auditov, analýz rizík a externého monitorovania; zdôrazňuje, že každé obvinenie zo zneužitia finančných prostriedkov EÚ sa musí dôkladne overiť, a naliehavo žiada Komisiu, aby vyšetrila všetky tvrdenia o neoprávnenej infiltrácii alebo ovplyvňovaní projektov financovaných z prostriedkov EÚ a aby v prípade potvrdenia porušenia finančné prostriedky pozastavila alebo vymáhala späť; zdôrazňuje, že akékoľvek presmerovanie finančných prostriedkov EÚ do teroristických organizácií by narušilo integritu pomoci EÚ; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby zabezpečili, že žiadne finančné prostriedky Únie nebudú

	pridelené jednotlivcom alebo organizáciám spojeným s teroristickými alebo extrémistickými hnutiami, ktoré sú v rozpore so základnými hodnotami Únie; pripomína, význam nezávislej kontroly UNRWA externými odborníkmi, Dvorom audítorov a skúsenými medzinárodnými partnermi; vyzýva Komisiu, aby v prípade potreby spolupracovala so spoľahlivými partnermi v Pásme Gazy a na palestínskych územiach s cieľom zabezpečiť nepretržité poskytovanie humanitárnej pomoci palestínskemu obyvateľstvu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 350
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 170

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
170. víta pokračujúcu spoluprácu Komisie s Palestínskou samosprávou v oblasti reformy učebných osnov a uznáva hmatateľný pokrok oznámený v roku 2025 vrátane prebiehajúceho preskúmania a zmeny učebníc palestínskym ministerstvom školstva a vysokoškolského vzdelávania s cieľom zabezpečiť súlad s normami UNESCO; konštatuje najmä, že revidované učebnice pre 12 ročník boli dokončené a zverejnené začiatkom októbra 2025 a v súčasnosti ich Únia skúma;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 351
Monika Hohlmeier, Tomáš Zdechovský, Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia

Odsek 170

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
170. ***víta*** pokračujúcu spoluprácu Komisie s Palestínskou samosprávou v oblasti reformy učebných osnov a ***uznáva hmatateľný pokrok oznámený v roku 2025 vrátane prebiehajúceho preskúmania a zmeny*** učebníc palestínskym ministerstvom školstva a vysokoškolského vzdelávania s cieľom zabezpečiť súlad s normami UNESCO; ***konštatuje najmä, že revidované učebnice pre 12 ročník boli dokončené a zverejnené začiatkom októbra 2025 a v súčasnosti ich Únia skúma;***	170. ***berie na vedomie*** pokračujúcu spoluprácu Komisie s Palestínskou samosprávou v oblasti reformy učebných osnov a ***prebiehajúce preskúmanie a zmenu*** učebníc palestínskym ministerstvom školstva a vysokoškolského vzdelávania s cieľom zabezpečiť súlad s normami UNESCO; ***poznamenáva však, že palestínske učebnice s antisemitským obsahom sú údajne stále v obehu a boli novo vytlačené, pričom členovia Výboru pre kontrolu rozpočtu dostali nedávne príklady vydané v roku 2025; vyzýva Komisiu, aby spolu s ESVČ zabezpečila, aby sa žiadne finančné prostriedkyÚnie priamo ani nepriamo neposkytovali na vypracovanie, vyučovanie alebo šírenie vzdelávacích materiálov, ktoré propagujú nenávisť, násilie alebo antisemitizmus, a to aj v prípade, že sa takéto materiály šíria prostredníctvom organizácií OSN;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 352
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 170 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	170a. dôrazne odsudzuje Palestínsku samosprávu za dotlač a schválenie učebníc na školský rok 2025-2026, ktoré naďalej obsahujú antisemitizmus, podnecovanie k násiliu, oslavu džihádu a mučeníctva, odmietanie mierových vzťahov a popieranie existencie Izraela, čo je v jasnom rozpore s normami UNESCO a formálnymi záväzkami Palestínskej samosprávy voči Únii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 353
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 170 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	170b. odmieta tvrdenia, že reforma učebných osnov pre 12. ročník bola dokončená alebo finalizovaná, a konštatuje, že učebnice, ktoré sa v súčasnosti používajú, naďalej obsahujú ten istý ideologický obsah, ktorý Parlament opakovane, a to aj v predchádzajúcich uzneseniach o absolutóriu a kontrole rozpočtu, označil za nezlučiteľný s mierom, toleranciou a nenásilím;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 354
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 170 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	170c. žiada, aby sa Komisia zdržala prijímania, schvaľovania alebo osvedčovania akýchkoľvek tvrdení o reforme učebných osnov v 12. ročníku alebo v iných ročníkoch, pokiaľ a dokým neposkytne Parlamentu jasné, verejné a overiteľné dôkazy o odstránení všetkého antisemitského, nenávistného a násilného obsahu z učebníc a príručiek pre učiteľov, ktoré sa v triedach aktívne používajú;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 355
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 170 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	170d. pripomína, že núdzová a viacročná finančná pomoc Únie vrátane vyplácania miezd palestínskym štátnym zamestnancom zodpovedným za vypracovanie, výučbu a implementáciu vzdelávacích materiálov bola v rámci dohodnutej reformnej matice výslovne podmienená merateľnou a overiteľnou reformou učebných osnov; zdôrazňuje, že tieto podmienky neboli splnené; preto sa domnieva, že akékoľvek ďalšie platby súvisiace so vzdelávaním nemožno považovať za súladné s dohodnutým rámcom podmienok, kým sa nepreukáže úplný súlad;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 356
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 170 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	170e. upozorňuje, že spoliehanie sa na neverejné posúdenia, dôverné podania alebo neoveriteľné ubezpečenia by ohrozilo parlamentný dohľad, oslabilo podmienenosť Únie a znamenalo riziko, že Únia bude naďalej podporovať šírenie vzdelávacieho obsahu, ktorý podnecuje nenávisť a násilie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 357
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 171

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
171. konštatuje, že podobne ako v predchádzajúcich rokoch sa v roku 2024 nepoužili žiadne finančné prostriedky Únie na podporu výroby palestínskych učebníc a že pomoc Únie v rámci balíka núdzovej podpory na rok 2024 a viacročného komplexného programu obnovy a odolnosti Palestíny (2025 – 2027) je prísne obmedzená na vysledovateľné výdavkové položky, ako sú platy, sociálne dávky a nedoplatky nemocniciam; konštatuje, že tento viacročný program je podmienený ambicióznym reformným rámcom dohodnutým s Palestínskou samosprávou, ktorý zahŕňa systematické preskúmanie učebných materiálov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 358
Monika Hohlmeier, Tomáš Zdechovský, Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 171

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
171. konštatuje, že podobne ako v predchádzajúcich rokoch sa v roku 2024 nepoužili žiadne finančné prostriedky Únie na podporu výroby palestínskych učebníc a že pomoc Únie v rámci balíka núdzovej podpory na rok 2024 a viacročného komplexného programu obnovy a odolnosti Palestíny (2025 – 2027) je prísne obmedzená na vysledovateľné výdavkové	171. konštatuje, že podobne ako v predchádzajúcich rokoch sa v roku 2024 nepoužili žiadne finančné prostriedky Únie na podporu výroby palestínskych učebníc a že pomoc Únie v rámci balíka núdzovej podpory na rok 2024 a viacročného komplexného programu obnovy a odolnosti Palestíny (2025 – 2027) je prísne obmedzená na vysledovateľné výdavkové

položky, ako sú platy, sociálne dávky a nedoplatky nemocniciam; konštatuje, že tento viacročný program je podmienený ambicióznym reformným rámcom dohodnutým s Palestínskou samosprávou, ktorý zahŕňa systematické preskúmanie učebných materiálov;	položky, ako sú platy, sociálne dávky a nedoplatky nemocniciam; konštatuje, že tento viacročný program je podmienený ambicióznym reformným rámcom dohodnutým s Palestínskou samosprávou, ktorý zahŕňa systematické preskúmanie učebných materiálov; ***zdôrazňuje, že finančná podpora Únie pre Palestínsku samosprávu v oblasti vzdelávania by sa mala poskytovať pod podmienkou, že obsah učebníc bude v súlade s normami UNESCO, že sa vypustia všetky antisemitské odkazy a odstránia sa príklady podnecovania nenávisti a násilia, ako sa opakovane požadovalo v uzneseniach pripojených k rozhodnutiam o absolutóriu;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 359
Monika Hohlmeier, Tomáš Zdechovský, Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 172

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
172. naliehavo vyzýva Komisiu, aby v súvislosti s poskytovaním podpory a humanitárnej pomoci palestínskemu obyvateľstvu ***posilnila podporu UNRWA, ako aj všetkých dôveryhodných partnerov vrátane miestnych organizácií občianskej spoločnosti***; pripomína, že je dôležité, aby Komisia zaručila nezávislé kontroly UNRWA externými odborníkmi, Dvorom audítorov a skúsenými medzinárodnými partnermi;	172. naliehavo vyzýva Komisiu, aby v súvislosti s poskytovaním podpory a humanitárnej pomoci palestínskemu obyvateľstvu ***spolupracovala so spoľahlivými partnermi na mieste s cieľom zaručiť nepretržité a bezpečné poskytovanie humanitárnej pomoci a zabezpečiť, aby sa žiadne finančné prostriedky Únie neposkytovali jednotlivcom alebo organizáciám napojeným na teroristické alebo extrémistické hnutia, ktoré sú v rozpore so základnými hodnotami Únie***; ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad obvineniami, že zamestnanci UNRWA v Pásme Gazy boli zapojení do opovrhnutiahodných teroristických útokov Hamasu proti Izraelu 7. októbra 2023;*** pripomína, že je dôležité, aby Komisia zaručila nezávislé

kontroly UNRWA externými odborníkmi, Dvorom audítorov a skúsenými medzinárodnými partnermi; ***vyzýva ESVČ, aby v prípade potreby spolupracovala s ďalšími spoľahlivými partnermi v Pásme Gazy a na palestínskych územiach s cieľom zabezpečiť nepretržité poskytovanie humanitárnej pomoci palestínskemu obyvateľstvu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 360
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 172

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
172. ***naliehavo vyzýva Komisiu, aby v súvislosti s poskytovaním podpory a humanitárnej pomoci palestínskemu obyvateľstvu posilnila podporu UNRWA, ako aj všetkých dôveryhodných partnerov vrátane miestnych organizácií občianskej spoločnosti;*** pripomína, že je dôležité, aby Komisia zaručila nezávislé kontroly UNRWA externými odborníkmi, Dvorom audítorov a skúsenými medzinárodnými partnermi;	172. pripomína, že je dôležité, aby Komisia zaručila nezávislé kontroly UNRWA externými odborníkmi, Dvorom audítorov a skúsenými medzinárodnými partnermi;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 361
Céline Imart, Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 172

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
172. naliehavo vyzýva Komisiu, aby v súvislosti s poskytovaním podpory a humanitárnej pomoci palestínskemu	172. vyzýva Komisiu, aby v súvislosti s poskytovaním podpory a humanitárnej pomoci palestínskemu obyvateľstvu

obyvateľstvu ***posilnila podporu UNRWA, ako aj všetkých dôveryhodných partnerov vrátane miestnych organizácií občianskej spoločnosti***; ***pripomína, že je dôležité, aby Komisia zaručila nezávislé kontroly UNRWA externými odborníkmi, Dvorom audítorov a skúsenými medzinárodnými partnermi;***	***preskúmala svoje finančné záväzky voči UNRWA s cieľom chrániť finančné záujmy Únie a zabezpečiť, aby finančné prostriedky Únie boli poskytované prostredníctvom partnerov, ktorí spĺňajú najprísnejšie normy v oblasti zodpovednosti a dohľadu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 362
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 172

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
172. naliehavo vyzýva Komisiu, aby v súvislosti s poskytovaním podpory a humanitárnej pomoci palestínskemu obyvateľstvu posilnila podporu ***UNRWA, ako aj*** všetkých dôveryhodných partnerov vrátane miestnych organizácií občianskej spoločnosti; pripomína, že je dôležité, aby Komisia zaručila nezávislé kontroly UNRWA externými odborníkmi, Dvorom audítorov a skúsenými medzinárodnými partnermi;	172. naliehavo vyzýva Komisiu, aby v súvislosti s poskytovaním podpory a humanitárnej pomoci palestínskemu obyvateľstvu posilnila podporu všetkých dôveryhodných partnerov vrátane miestnych organizácií občianskej spoločnosti; pripomína, že je dôležité, aby Komisia zaručila nezávislé kontroly UNRWA externými odborníkmi, Dvorom audítorov a skúsenými medzinárodnými partnermi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 363
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 172 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	172a. s vážnym znepokojením berie na vedomie interné dokumenty Hamasu, ktoré odhaľujú prepojenie medzi mechanizmom vnútornej bezpečnosti

Hamasu a mimovládnymi organizáciami financovanými z prostriedkov EÚ; je hlboko znepokojený rizikom, že prostriedky daňovníkov EÚ nepriamo podporujú teroristické aktivity; vyzýva Komisiu, aby okamžite podnikla kroky na prešetrenie týchto obvinení a aby v prípade potreby pozastavila financovanie mimovládnych organizácií, ktoré nedodržiavajú predpisy, a vymáhala od nich finančné prostriedky späť';

Or. en

Pozmeňujúci návrh 364
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 173

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
173. vyjadruje hlboké znepokojenie nad vážnymi nedostatkami v riadení GR NEAR, za ktoré zodpovedal komisár Várhelyi počas svojho mandátu komisára pre susedstvo a rozšírenie (2019 – 2024); konštatuje, že počas tohto obdobia bol mimoriadne dlhý čas neobsadený bezprecedentný počet pozícií vyššieho manažmentu, čo vážne narušilo riadiace kapacity generálneho riaditeľstva; konštatuje najmä, že pozícia generálneho riaditeľa zostala neobsadená 28 mesiacov, riaditeľa riaditeľstva NEAR A 25 mesiacov, riaditeľa NEAR B (južné susedstvo) 48 mesiacov, riaditeľa NEAR D (západný Balkán) 35 mesiacov, riaditeľa skupiny na podporu Ukrajiny 32 mesiacov a riaditeľa R 22 mesiacov; zdôrazňuje, že skutočnosť, že tieto pracovné miesta boli dlhodobo neobsadené, ovplyvnila niektoré politicky najcitlivejšie a operačne najdôležitejšie portfóliá Únie, a to aj počas ruskej invázie na Ukrajinu a teroristického útoku Hamasu na Izrael; ďalej poukazuje na	***vypúšťa sa***

výsledky prieskumu medzi zamestnancami GR NEAR z apríla 2022, z ktorých vyplýva výrazný pokles dôvery vo vedenie vrcholového manažmentu, čo sú najhoršie výsledky prieskumu medzi zamestnancami generálneho riaditeľstva, aké boli kedy zaznamenané; domnieva sa, že ponechanie GR NEAR bez stabilného vyššieho vedenia počas niekoľkých rokov je v rozpore s povinnosťou riadnej správy a účinného riadenia, ktorá sa očakáva od komisára;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 365
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 173

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
173. vyjadruje hlboké znepokojenie nad vážnymi nedostatkami v riadení GR NEAR, za ktoré zodpovedal komisár Várhelyi počas svojho mandátu komisára pre susedstvo a rozšírenie (2019 – 2024); konštatuje, že počas tohto obdobia bol mimoriadne dlhý čas neobsadený bezprecedentný počet pozícií vyššieho manažmentu, čo vážne narušilo riadiace kapacity generálneho riaditeľstva; konštatuje najmä, že pozícia generálneho riaditeľa zostala neobsadená 28 mesiacov, riaditeľa riaditeľstva NEAR A 25 mesiacov, riaditeľa NEAR B (južné susedstvo) 48 mesiacov, riaditeľa NEAR D (západný Balkán) 35 mesiacov, riaditeľa skupiny na podporu Ukrajiny 32 mesiacov a riaditeľa R 22 mesiacov; zdôrazňuje, že skutočnosť, že tieto pracovné miesta boli dlhodobo neobsadené, ovplyvnila niektoré politicky najcitlivejšie a operačne najdôležitejšie portfóliá Únie, a to aj počas ruskej invázie na Ukrajinu a teroristického útoku	***vypúšťa sa***

Hamasu na Izrael; ďalej poukazuje na výsledky prieskumu medzi zamestnancami GR NEAR z apríla 2022, z ktorých vyplýva výrazný pokles dôvery vo vedenie vrcholového manažmentu, čo sú najhoršie výsledky prieskumu medzi zamestnancami generálneho riaditeľstva, aké boli kedy zaznamenané; domnieva sa, že ponechanie GR NEAR bez stabilného vyššieho vedenia počas niekoľkých rokov je v rozpore s povinnosťou riadnej správy a účinného riadenia, ktorá sa očakáva od komisára;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 366
Carlo Fidanza

Návrh uznesenia
Odsek 173

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
173. vyjadruje hlboké znepokojenie nad vážnymi nedostatkami v riadení GR NEAR, za ktoré zodpovedal komisár Várhelyi počas svojho mandátu komisára pre susedstvo a rozšírenie (2019 – 2024); konštatuje, že počas tohto obdobia bol mimoriadne dlhý čas neobsadený bezprecedentný počet pozícií vyššieho manažmentu, čo vážne narušilo riadiace kapacity generálneho riaditeľstva; konštatuje najmä, že pozícia generálneho riaditeľa zostala neobsadená 28 mesiacov, riaditeľa riaditeľstva NEAR A 25 mesiacov, riaditeľa NEAR B (južné susedstvo) 48 mesiacov, riaditeľa NEAR D (západný Balkán) 35 mesiacov, riaditeľa skupiny na podporu Ukrajiny 32 mesiacov a riaditeľa R 22 mesiacov; zdôrazňuje, že skutočnosť, že tieto pracovné miesta boli dlhodobo neobsadené, ovplyvnila niektoré politicky najcitlivejšie a operačne najdôležitejšie portfóliá Únie, a to aj počas ruskej invázie	***vypúšťa sa***

na Ukrajinu a teroristického útoku Hamasu na Izrael; ďalej poukazuje na výsledky prieskumu medzi zamestnancami GR NEAR z apríla 2022, z ktorých vyplýva výrazný pokles dôvery vo vedenie vrcholového manažmentu, čo sú najhoršie výsledky prieskumu medzi zamestnancami generálneho riaditeľstva, aké boli kedy zaznamenané; domnieva sa, že ponechanie GR NEAR bez stabilného vyššieho vedenia počas niekoľkých rokov je v rozpore s povinnosťou riadnej správy a účinného riadenia, ktorá sa očakáva od komisára;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 367
Monika Hohlmeier, Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 173

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
173. ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad vážnymi nedostatkami v riadení GR NEAR, za ktoré zodpovedal komisár Várhelyi počas svojho mandátu komisára pre susedstvo a rozšírenie (2019 – 2024);*** konštatuje, že ***počas tohto obdobia bol mimoriadne dlhý čas neobsadený bezprecedentný počet*** pozícií vyššieho manažmentu***, čo vážne narušilo riadiace kapacity generálneho riaditeľstva***; ***konštatuje najmä, že pozícia generálneho riaditeľa zostala neobsadená 28 mesiacov, riaditeľa riaditeľstva NEAR A 25 mesiacov, riaditeľa NEAR B (južné susedstvo) 48 mesiacov, riaditeľa NEAR D (západný Balkán) 35 mesiacov, riaditeľa skupiny na podporu Ukrajiny 32 mesiacov a riaditeľa R 22 mesiacov; zdôrazňuje, že skutočnosť, že tieto pracovné miesta boli dlhodobo neobsadené, ovplyvnila niektoré politicky najcitlivejšie a operačne najdôležitejšie***	173. konštatuje, že ***v období rokov 2019 – 2024 zostalo niekoľko*** pozícií vyššieho manažmentu ***v GR NEAR na dlhšie obdobia neobsadených***; ***konštatuje, že voľné miesta boli najmä na úrovni generálneho riaditeľa a riaditeľov;*** poukazuje na výsledky prieskumu medzi zamestnancami GR NEAR z apríla 2022***, nabáda Komisiu, aby sa poučila a zabezpečila včasné vymenovanie, kontinuitu vedenia a účinné riadiace štruktúry vo všetkých generálnych riaditeľstvách v súlade so zásadami riadnej správy***;

portfóliá Únie, a to aj počas ruskej inváziena Ukrajinu a teroristického útokuHamasu na Izrael; ďalej poukazuje na výsledky prieskumu medzi zamestnancami GR NEAR z apríla 2022***, z ktorých vyplýva výrazný pokles dôvery vo vedenie vrcholového manažmentu, čo sú najhoršie výsledky prieskumu medzi zamestnancami generálneho riaditeľstva, aké boli kedy zaznamenané***; ***domnieva sa, že ponechanie GR NEAR bez stabilného vyššieho vedenia počas niekoľkých rokov je v rozpore s povinnosťou riadnej správy a účinného riadenia, ktorá sa očakáva od komisára;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 368
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 173

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
173. vyjadruje hlboké znepokojenie nad vážnymi nedostatkami v riadení GR NEAR, za ktoré zodpovedal komisár Várhelyi počas svojho mandátu komisára pre susedstvo a rozšírenie (2019 – 2024); konštatuje, že počas tohto obdobia bol mimoriadne dlhý čas neobsadený bezprecedentný počet pozícií vyššieho manažmentu, čo vážne narušilo riadiace kapacity generálneho riaditeľstva; konštatuje najmä, že pozícia generálneho riaditeľa zostala neobsadená 28 mesiacov, riaditeľa riaditeľstva NEAR A 25 mesiacov, riaditeľa NEAR B (južné susedstvo) 48 mesiacov, riaditeľa NEAR D (západný Balkán) 35 mesiacov, riaditeľa skupiny na podporu Ukrajiny 32 mesiacov a riaditeľa R 22 mesiacov; zdôrazňuje, že skutočnosť, že tieto pracovné miesta boli dlhodobo neobsadené, ovplyvnila niektoré politicky najcitlivejšie a operačne	173. vyjadruje hlboké znepokojenie nad vážnymi nedostatkami v riadení GR NEAR, za ktoré zodpovedal komisár Várhelyi počas svojho mandátu komisára pre susedstvo a rozšírenie (2019 – 2024); konštatuje, že počas tohto obdobia bol mimoriadne dlhý čas neobsadený bezprecedentný počet pozícií vyššieho manažmentu, čo vážne narušilo riadiace kapacity generálneho riaditeľstva; konštatuje najmä, že pozícia generálneho riaditeľa zostala neobsadená 28 mesiacov, riaditeľa riaditeľstva NEAR A 25 mesiacov, riaditeľa NEAR B (južné susedstvo) 48 mesiacov, riaditeľa NEAR D (západný Balkán) 35 mesiacov, riaditeľa skupiny na podporu Ukrajiny 32 mesiacov a riaditeľa R 22 mesiacov; zdôrazňuje, že skutočnosť, že tieto pracovné miesta boli dlhodobo neobsadené, ovplyvnila niektoré politicky najcitlivejšie a operačne

najdôležitejšie portfóliá Únie, a to aj počas ruskej inváze na Ukrajinu a teroristického útoku Hamasu na Izrael; ďalej poukazuje na výsledky prieskumu medzi zamestnancami GR NEAR z apríla 2022, z ktorých vyplýva výrazný pokles dôvery vo vedenie vrcholového manažmentu, čo sú najhoršie výsledky prieskumu medzi zamestnancami generálneho riaditeľstva, aké boli kedy zaznamenané; domnieva sa, že ponechanie GR NEAR bez stabilného vyššieho vedenia počas niekoľkých rokov je v rozpore s povinnosťou riadnej správy a účinného riadenia, ktorá sa očakáva od komisára;	najdôležitejšie portfóliá Únie, a to aj počas ruskej inváze na Ukrajinu a teroristického útoku Hamasu na Izrael; ďalej poukazuje na výsledky prieskumu medzi zamestnancami GR NEAR z apríla 2022, z ktorých vyplýva výrazný pokles dôvery vo vedenie vrcholového manažmentu, čo sú najhoršie výsledky prieskumu medzi zamestnancami generálneho riaditeľstva, aké boli kedy zaznamenané; domnieva sa, že ponechanie GR NEAR bez stabilného vyššieho vedenia počas niekoľkých rokov je v rozpore s povinnosťou riadnej správy a účinného riadenia, ktorá sa očakáva od komisára; ***vyzýva Komisiu, aby zabezpečila bezodkladné obsadenie kritických vedúcich pozícií a zaviedla pohotovostné mechanizmy, ktoré by v budúcnosti zabránili dlhodobým administratívnym výpadkom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 369
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 174

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
174. berie na vedomie vyhlásenia komisára Várhelyiho počas výmeny názorov vo Výbore pre kontrolu rozpočtu 12. januára 2026, v ktorých uviedol, že funkcia riaditeľa skupiny na podporu Ukrajiny bola vytvorená až v roku 2022 a bezprostredne potom bola obsadená; vyjadruje poľutovanie nad tým, že tieto informácie poskytnuté Parlamentu boli nepresné, keďže skupina na podporu Ukrajiny bola zriadená v roku 2014 a v rokoch 2020 až 2023 jej vedenie dočasne zabezpečoval zástupca generálneho riaditeľa GR NEAR popri mnohých ďalších funkciách;	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 370
Carlo Fidanza

Návrh uznesenia
Odsek 174

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
174. berie na vedomie vyhlásenia komisára Várhelyiho počas výmeny názorov vo Výbore pre kontrolu rozpočtu 12. januára 2026, v ktorých uviedol, že funkcia riaditeľa skupiny na podporu Ukrajiny bola vytvorená až v roku 2022 a bezprostredne potom bola obsadená; vyjadruje poľutovanie nad tým, že tieto informácie poskytnuté Parlamentu boli nepresné, keďže skupina na podporu Ukrajiny bola zriadená v roku 2014 a v rokoch 2020 až 2023 jej vedenie dočasne zabezpečoval zástupca generálneho riaditeľa GR NEAR popri mnohých ďalších funkciách;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 371
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 174

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
174. berie na vedomie vyhlásenia komisára Várhelyiho počas výmeny názorov vo Výbore pre kontrolu rozpočtu 12. januára 2026, v ktorých uviedol, že funkcia riaditeľa skupiny na podporu Ukrajiny bola vytvorená až v roku 2022 a bezprostredne potom bola obsadená; vyjadruje poľutovanie nad tým, že tieto informácie poskytnuté Parlamentu boli	***vypúšťa sa***

nepresné, keďže skupina na podporu Ukrajiny bola zriadená v roku 2014 a v rokoch 2020 až 2023 jej vedenie dočasne zabezpečoval zástupca generálneho riaditeľa GR NEAR popri mnohých ďalších funkciách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 372
Tomáš Zdechovský, Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 174

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
174. ***berie na vedomie vyhlásenia komisára Várhelyiho počas výmeny názorov vo Výbore pre kontrolu rozpočtu 12. januára 2026, v ktorých uviedol, že funkcia riaditeľa skupiny na podporu Ukrajiny bola vytvorená až v roku 2022 a bezprostredne potom bola obsadená; vyjadruje poľutovanie nad tým, že tieto informácie poskytnuté Parlamentu boli nepresné, keďže skupina na podporu Ukrajiny bola zriadená v roku 2014 a v rokoch 2020 až 2023 jej vedenie dočasne zabezpečoval zástupca generálneho riaditeľa GR NEAR popri mnohých ďalších funkciách;***	174. ***konštatuje, že počas zriadenia a fungovania skupiny na podporu Ukrajiny bolo vedenie zabezpečované dočasne, kým sa vykonávali trvalé opatrenia; konštatuje, že skupina na podporu Ukrajiny bola v roku 2023 zrušená a portfóliá boli prerozdelené medzi nástroj pre Ukrajinu a iné útvary; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila jasné a presné podávanie správ Parlamentu o riadení a vedení útvarov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 373
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 175

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
175. berie na vedomie nedávne investigatívne správy, ktoré v októbri 2025	***vypúšťa sa***

uverejnilo niekoľko európskych médií a v ktorých sa uvádza, že maďarské spravodajské služby viedli v Bruseli špionážne činnosti vrátane pokusov o nábor maďarských štátnych príslušníkov pracujúcich v inštitúciách Únie; konštatuje, že tieto činnosti sa údajne zintenzívnili v období 2015 – 2019, keď pán Várhelyi pôsobil ako stály predstaviteľ Maďarska pri Únii a bol formálne nadriadený spravodajským dôstojníkom pôsobiacim pod diplomatickým krytím; zdôrazňuje, že hoci sa tieto obvinenia týkajú obdobia pred jeho vymenovaním za komisára, ďalej prispievajú k vážnym obavám, pokiaľ ide o jeho konanie a nezávislosť; konštatuje, že Komisia potvrdila, že tieto obvinenia skúma interne, a očakáva, že bude informovaný o výsledku tohto preskúmania hneď po jeho dokončení;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 374
Carlo Fidanza

Návrh uznesenia
Odsek 175

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
175. berie na vedomie nedávne investigatívne správy, ktoré v októbri 2025 uverejnilo niekoľko európskych médií a v ktorých sa uvádza, že maďarské spravodajské služby viedli v Bruseli špionážne činnosti vrátane pokusov o nábor maďarských štátnych príslušníkov pracujúcich v inštitúciách Únie; konštatuje, že tieto činnosti sa údajne zintenzívnili v období 2015 – 2019, keď pán Várhelyi pôsobil ako stály predstaviteľ Maďarska pri Únii a bol formálne nadriadený spravodajským dôstojníkom pôsobiacim pod diplomatickým krytím; zdôrazňuje, že hoci	***vypúšťa sa***

sa tieto obvinenia týkajú obdobia pred jeho vymenovaním za komisára, ďalej prispievajú k vážnym obavám, pokiaľ ide o jeho konanie a nezávislosť; konštatuje, že Komisia potvrdila, že tieto obvinenia skúma interne, a očakáva, že bude informovaný o výsledku tohto preskúmania hneď po jeho dokončení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 375
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 175

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
175. berie na vedomie nedávne investigatívne správy, ktoré v októbri 2025 uverejnilo niekoľko európskych médií a v ktorých sa uvádza, že maďarské spravodajské služby viedli v Bruseli špionážne činnosti vrátane pokusov o nábor maďarských štátnych príslušníkov pracujúcich v inštitúciách Únie; konštatuje, že tieto činnosti sa údajne zintenzívnili v období 2015 – 2019, keď pán Várhelyi pôsobil ako stály predstaviteľ Maďarska pri Únii a bol formálne nadriadený spravodajským dôstojníkom pôsobiacim pod diplomatickým krytím; zdôrazňuje, že hoci sa tieto obvinenia týkajú obdobia pred jeho vymenovaním za komisára, ďalej prispievajú k vážnym obavám, pokiaľ ide o jeho konanie a nezávislosť; konštatuje, že Komisia potvrdila, že tieto obvinenia skúma interne, a očakáva, že bude informovaný o výsledku tohto preskúmania hneď po jeho dokončení;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 376
Tomáš Zdechovský, Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 175

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
175. berie na vedomie nedávne investigatívne správy, ktoré v októbri 2025 uverejnilo niekoľko európskych médií a v ktorých sa uvádza, že maďarské spravodajské služby viedli v Bruseli špionážne činnosti vrátane pokusov o nábor maďarských štátnych príslušníkov pracujúcich v inštitúciách Únie; ***konštatuje, že tieto činnosti sa údajne zintenzívnili v období 2015 – 2019, keď pán Várhelyi pôsobil ako stály predstaviteľ Maďarska pri Únii a bol formálne nadriadený spravodajským dôstojníkom pôsobiacim pod diplomatickým krytím; zdôrazňuje, že hoci sa tieto obvinenia týkajú obdobia pred jeho vymenovaním za komisára, ďalej prispievajú k vážnym obavám, pokiaľ ide o jeho konanie a nezávislosť;*** konštatuje, že Komisia potvrdila, že tieto obvinenia skúma interne***, a očakáva, že bude informovaný o výsledku tohto preskúmania hneď po jeho dokončení***;	175. berie na vedomie nedávne investigatívne správy, ktoré v októbri 2025 uverejnilo niekoľko európskych médií a v ktorých sa uvádza, že maďarské spravodajské služby viedli v Bruseli špionážne činnosti vrátane pokusov o nábor maďarských štátnych príslušníkov pracujúcich v inštitúciách Únie; ***konštatuje, že tieto správy sa týkajú obdobia rokov 2015 – 2019;*** konštatuje, že Komisia potvrdila, že tieto obvinenia skúma interne***; uvádza, že očakávame, že Komisia vykoná dôkladnú analýzu a vyšetrovanie na základe skutočných dôkazov a bude Parlament informovať hneď po ukončení vyšetrovania;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 377
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 176

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
176. domnieva sa, že závažné a dlhotrvajúce zlyhania riadenia v GR NEAR, poskytnutie nepresných informácií Parlamentu v súvislosti s postupom udeľovania absolutória a	***vypúšťa sa***

ďalšie uvedené problémy týkajúce sa konania a nezávislosti spoločne poukazujú na model, ktorý je nezlučiteľný s normami zodpovednosti, spoľahlivosti a riadnej správy, ktoré sa vyžadujú od člena Komisie; dospel preto k záveru, že komisára Várhelyiho nemožno považovať za spôsobilého vykonávať povinnosti komisára povereného riadením politicky citlivých portfólií a značných finančných prostriedkov Únie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 378
Carlo Fidanza

Návrh uznesenia
Odsek 176

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
176. domnieva sa, že závažné a dlhotrvajúce zlyhania riadenia v GR NEAR, poskytnutie nepresných informácií Parlamentu v súvislosti s postupom udeľovania absolutória a ďalšie uvedené problémy týkajúce sa konania a nezávislosti spoločne poukazujú na model, ktorý je nezlučiteľný s normami zodpovednosti, spoľahlivosti a riadnej správy, ktoré sa vyžadujú od člena Komisie; dospel preto k záveru, že komisára Várhelyiho nemožno považovať za spôsobilého vykonávať povinnosti komisára povereného riadením politicky citlivých portfólií a značných finančných prostriedkov Únie;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 379
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia

Odsek 176

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
176. domnieva sa, že závažné a dlhotrvajúce zlyhania riadenia v GR NEAR, poskytnutie nepresných informácií Parlamentu v súvislosti s postupom udeľovania absolutória a ďalšie uvedené problémy týkajúce sa konania a nezávislosti spoločne poukazujú na model, ktorý je nezlučiteľný s normami zodpovednosti, spoľahlivosti a riadnej správy, ktoré sa vyžadujú od člena Komisie; dospel preto k záveru, že komisára Várhelyiho nemožno považovať za spôsobilého vykonávať povinnosti komisára povereného riadením politicky citlivých portfólií a značných finančných prostriedkov Únie;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 380
Tomáš Zdechovský, Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 176

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
176. ***domnieva sa, že závažné a dlhotrvajúce zlyhania riadenia v GR NEAR, poskytnutie nepresných informácií Parlamentu v súvislosti s postupom udeľovania absolutória a ďalšie uvedené problémy týkajúce sa konania a nezávislosti spoločne poukazujú na model, ktorý je nezlučiteľný s normami zodpovednosti, spoľahlivosti a riadnej správy, ktoré sa vyžadujú od člena Komisie; dospel preto k záveru, že komisára Várhelyiho nemožno považovať za spôsobilého vykonávať povinnosti komisára povereného riadením*** politicky citlivých portfólií ***a značných finančných***	176. ***nabáda Komisiu, aby zohľadnila získané skúsenosti a prijala opatrenia na posilnenie včasného menovania riadiacich pracovníkov na všetkých generálnych riaditeľstvách a poskytovala Parlamentu presné a včasné informácie s cieľom zachovať dôveru v*** správu politicky citlivých portfólií ***s vplyvom na finančné prostriedky*** Únie;

prostriedkov Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 381
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 176

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
176. ***domnieva sa, že závažné a dlhotrvajúce zlyhania riadenia v GR NEAR, poskytnutie nepresných informácií Parlamentu v súvislosti s postupom udeľovania absolutória a ďalšie uvedené problémy týkajúce sa konania a nezávislosti spoločne poukazujú na model, ktorý je nezlučiteľný s normami zodpovednosti, spoľahlivosti a riadnej správy, ktoré sa vyžadujú od člena Komisie; dospel preto k záveru, že komisára Várhelyiho nemožno považovať za spôsobilého vykonávať povinnosti komisára povereného riadením*** politicky citlivých portfólií ***a značných finančných prostriedkov*** Únie;	176. ***nabáda Komisiu, aby zohľadnila získané skúsenosti a prijala opatrenia na posilnenie včasného menovania riadiacich pracovníkov na všetkých generálnych riaditeľstvách a poskytovala Parlamentu presné a včasné informácie s cieľom zachovať dôveru v*** správu politicky citlivých portfólií ***s vplyvom na finančné prostriedky*** Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 382
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 178

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
178. konštatuje, že ukrajinské protikorupčné špecializované orgány (NABU, SAPO a HACC) naďalej vedú vyšetrovania, trestné stíhania a vynášajú rozsudky v prípadoch na vysokej úrovni, čo dokazuje, že nezávislé protikorupčné	178. konštatuje, že ukrajinské protikorupčné špecializované orgány (NABU, SAPO a HACC) naďalej vedú vyšetrovania, trestné stíhania a vynášajú rozsudky v prípadoch na vysokej úrovni, čo dokazuje, že nezávislé protikorupčné

inštitúcie začínajú fungovať a že nedávne odstúpenia obvinených ministrov vykazujú určitý stupeň reakcieschopnosti a zodpovednosti vlády; ***vyjadruje však poľutovanie nad tým, že pokrok je naďalej obmedzený, že vyšetrovania iných orgánov presadzovania práva stagnujú a že legislatívne iniciatívy prijaté alebo predložené v roku 2024 vrátane pokusov o podriadenie NABU a SAPO generálnemu prokurátorovi mohli ohroziť nezávislosť a účinnosť protikorupčného rámca; víta rýchle zvrátenie týchto zmien v nadväznosti na domáci a medzinárodný tlak, ale vyjadruje znepokojenie nad správami protikorupčných inštitúcií a občianskej spoločnosti o rastúcom tlaku štátnych orgánov, zníženej transparentnosti a pokusoch o obmedzenie zodpovednosti za trestné činy korupcie;*** vyzýva orgány, aby zabránili zhoršeniu situácie, riešili procesné prieťahy a prekážky v prípadoch na vysokej úrovni a zrevidovali premlčacie lehoty v súlade s európskymi normami;	inštitúcie začínajú fungovať a že nedávne odstúpenia obvinených ministrov vykazujú určitý stupeň reakcieschopnosti a zodpovednosti vlády; vyzýva orgány, aby zabránili zhoršeniu situácie, riešili procesné prieťahy a prekážky v prípadoch na vysokej úrovni a zrevidovali premlčacie lehoty v súlade s európskymi normami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 383
Gilles Boyer, Olivier Chastel

Návrh uznesenia
Odsek 178

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
178. konštatuje, že ukrajinské protikorupčné špecializované orgány (NABU, SAPO a HACC) naďalej vedú vyšetrovania, trestné stíhania a vynášajú rozsudky v prípadoch na vysokej úrovni, čo dokazuje, že nezávislé protikorupčné inštitúcie začínajú fungovať a že nedávne odstúpenia obvinených ministrov vykazujú určitý stupeň reakcieschopnosti a zodpovednosti vlády; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že pokrok je naďalej	178. konštatuje, že ukrajinské protikorupčné špecializované orgány (NABU, SAPO a HACC) naďalej vedú vyšetrovania, trestné stíhania a vynášajú rozsudky v prípadoch na vysokej úrovni, čo dokazuje, že nezávislé protikorupčné inštitúcie začínajú fungovať a že nedávne odstúpenia obvinených ministrov vykazujú určitý stupeň reakcieschopnosti a zodpovednosti vlády; ***poukazuje na reformy, ktoré Ukrajina uskutočnila***

obmedzený, že vyšetrovania iných orgánov presadzovania práva stagnujú a že legislatívne iniciatívy prijaté alebo predložené v roku 2024 vrátane pokusov o podriadenie NABU a SAPO generálnemu prokurátorovi mohli ohroziť nezávislosť a účinnosť protikorupčného rámca; víta rýchle zvrátenie týchto zmien v nadväznosti na domáci a medzinárodný tlak, ale vyjadruje znepokojenie nad správami protikorupčných inštitúcií a občianskej spoločnosti o rastúcom tlaku štátnych orgánov, zníženej transparentnosti a pokusoch o obmedzenie zodpovednosti za trestné činy korupcie; vyzýva orgány, aby zabránili zhoršeniu situácie, riešili procesné prieťahy a prekážky v prípadoch na vysokej úrovni a zrevidovali premlčacie lehoty v súlade s európskymi normami;

uprostred plnohodnotnej invázie;
vyjadruje však poľutovanie nad tým, že pokrok je naďalej obmedzený, že vyšetrovania iných orgánov presadzovania práva stagnujú a že legislatívne iniciatívy prijaté alebo predložené v roku 2024 vrátane pokusov o podriadenie NABU a SAPO generálnemu prokurátorovi mohli ohroziť nezávislosť a účinnosť protikorupčného rámca; víta rýchle zvrátenie týchto zmien v nadväznosti na domáci a medzinárodný tlak, ale vyjadruje znepokojenie nad správami protikorupčných inštitúcií a občianskej spoločnosti o rastúcom tlaku štátnych orgánov, zníženej transparentnosti a pokusoch o obmedzenie zodpovednosti za trestné činy korupcie; vyzýva orgány, aby zabránili zhoršeniu situácie, riešili procesné prieťahy a prekážky v prípadoch na vysokej úrovni a zrevidovali premlčacie lehoty v súlade s európskymi normami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 384
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 179

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
179. ***so znepokojením*** berie na vedomie nedávne obvinenia z podvodov v odvetví energetiky na Ukrajine ***vrátane podozrenia z rozsiahlej sprenevery, manipulácie s verejným obstarávaním a nezákonného obohacovania, do ktorého sú zapojené štátne energetické spoločnosti a regulačné orgány***; zdôrazňuje, že ak sa tieto obvinenia potvrdia, poukáže to na štrukturálne slabé miesta v systémoch správy, dohľadu a vnútornej kontroly; zdôrazňuje, že ***takéto prípady môžu podkopať*** dôveru verejnosti, ***oslabiť*** dôveryhodnosť reforiem Ukrajiny ***a***	179. berie na vedomie nedávne obvinenia z podvodov v odvetví energetiky na Ukrajine; zdôrazňuje, že ak sa tieto obvinenia potvrdia, poukáže to na štrukturálne slabé miesta v systémoch správy, dohľadu a vnútornej kontroly; zdôrazňuje, že ***je potrebné vybudovať*** dôveru verejnosti, ***aby sa posilnila*** dôveryhodnosť reforiem Ukrajiny ***prostredníctvom posilnenia systémov obstarávania a vnútornej kontroly, najmä pokiaľ ide o*** finančnú podporu EÚ;

ohroziť finančnú podporu EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 385
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 181 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	181a. zdôrazňuje strategický význam angažovanosti EÚ na západnom Balkáne prostredníctvom predvstupovej pomoci a súvisiacich nástrojov, ktoré zohrávajú kľúčovú úlohu pri podpore reforiem, posilňovaní inštitucionálnej odolnosti a presadzovaní stability a hospodárskeho rozvoja v regióne, čo sú všetko nutné podmienky silnejšej Únie; zdôrazňuje, že trvalú finančnú podporu EÚ musí sprevádzať riadne finančné hospodárenie, transparentnosť a monitorovanie výkonnosti, aby sa zabezpečilo účinné využívanie finančných prostriedkov Únie a zachovala dôveryhodnosť politiky rozširovania; konštatuje, že vykonávanie vonkajšej činnosti EÚ a predvstupovej pomoci na západnom Balkáne sa uskutočňuje v zložitých politických, hospodárskych a inštitucionálnych podmienkach; vyzýva Komisiu, aby pokračovala v posilňovaní administratívnych kapacít, riadiacich štruktúr a technickej podpory v krajinách, ktoré sú príjemcami pomoci, s cieľom zlepšiť čerpanie, zabezpečiť riadne finančné hospodárenie a zvýšiť účinnosť výdavkov Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 386
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 181

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
181. zdôrazňuje, že rada audítorov môže okrem svojej úlohy dohľadu vydávať odporúčania ukrajinským orgánom týkajúce sa riešenia finančných nezrovnalostí alebo štrukturálnych nedostatkov v riadení finančných prostriedkov Únie; zdôrazňuje, že Ukrajina zastúpená ministerstvom hospodárstva musí na každé odporúčanie poskytnúť písomnú odpoveď, v ktorej buď uvedie prijaté vykonávacie opatrenia alebo poskytne odôvodnené vysvetlenie, prečo opatrenia neprijala; ***zdôrazňuje, že zistenia rady audítorov môžu mať významné finančné dôsledky, keďže jej správy, podobne ako správy úradu OLAF, môžu byť pre Komisiu dôvodom na zníženie, pozastavenie alebo zadržanie finančných prostriedkov Únie v rámci Nástroja pre Ukrajinu;***	181. zdôrazňuje, že rada audítorov môže okrem svojej úlohy dohľadu vydávať odporúčania ukrajinským orgánom týkajúce sa riešenia finančných nezrovnalostí alebo štrukturálnych nedostatkov v riadení finančných prostriedkov Únie; zdôrazňuje, že Ukrajina zastúpená ministerstvom hospodárstva musí na každé odporúčanie poskytnúť písomnú odpoveď, v ktorej buď uvedie prijaté vykonávacie opatrenia alebo poskytne odôvodnené vysvetlenie, prečo opatrenia neprijala;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 387
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 184

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
184. vyjadruje znepokojenie nad pridelením prostriedkov z fondu EFSD+ v rámci nového flexibilného finančného krytia na „podporu investícií“ v prospech prijímajúcich krajín, kde sa ľahšie realizujú investície Global Gateway, a to na úkor uprednostnenia najmenej rozvinutých krajín, nestabilných krajín a krajín postihnutých konfliktom;	184. vyjadruje znepokojenie nad pridelením prostriedkov z fondu EFSD+ v rámci nového flexibilného finančného krytia na „podporu investícií“ v prospech prijímajúcich krajín, kde sa ľahšie realizujú investície Global Gateway, a to na úkor ***európskych krajín alevo*** uprednostnenia najmenej rozvinutých krajín, nestabilných krajín a krajín postihnutých konfliktom;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 388
Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 185

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
185. konštatuje, že napriek dlhodobému financovaniu Únie na posilnenie kontrol líbyjských hraníc a migrácie zo správ vyplýva, že táto pomoc nebráni pokračovaniu systémového porušovania vrátane nútených návratov, neľudských podmienok zadržiavania a úmrtí a mohla spôsobiť vystavenie Únie poškodeniu dobrého mena; zdôrazňuje, že objavenie masových hrobov v Líbyi v roku 2025 a pokračujúce obvinenia občianskej spoločnosti a organizácií pre ľudské práva týkajúce sa zaobchádzania s migrantmi zvyšujú obavy, či je financovanie Únie v tejto súvislosti v súlade so základnými hodnotami Únie vrátane dodržiavania ľudských práv, a zdôrazňuje potrebu prísnych mechanizmov monitorovania, transparentnosti a zodpovednosti s cieľom zabezpečiť, aby pomoc súvisiaca s migráciou nepriamo neprispievala k ďalším škodám;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 389
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 185

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
185. konštatuje, že napriek dlhodobému	***vypúšťa sa***

financovaniu Únie na posilnenie kontrol líbyjských hraníc a migrácie zo správ vyplýva, že táto pomoc nebráni pokračovaniu systémového porušovania vrátane nútených návratov, neľudských podmienok zadržiavania a úmrtí a mohla spôsobiť vystavenie Únie poškodeniu dobrého mena; zdôrazňuje, že objavenie masových hrobov v Líbyi v roku 2025 a pokračujúce obvinenia občianskej spoločnosti a organizácií pre ľudské práva týkajúce sa zaobchádzania s migrantmi zvyšujú obavy, či je financovanie Únie v tejto súvislosti v súlade so základnými hodnotami Únie vrátane dodržiavania ľudských práv, a zdôrazňuje potrebu prísnych mechanizmov monitorovania, transparentnosti a zodpovednosti s cieľom zabezpečiť, aby pomoc súvisiaca s migráciou nepriamo neprispievala k ďalším škodám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 390
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 185

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
185. konštatuje, že napriek dlhodobému financovaniu Únie na posilnenie kontrol líbyjských hraníc a migrácie zo správ vyplýva, že táto pomoc nebráni pokračovaniu systémového porušovania vrátane nútených návratov, neľudských podmienok zadržiavania a úmrtí a mohla spôsobiť vystavenie Únie poškodeniu dobrého mena; zdôrazňuje, že objavenie masových hrobov v Líbyi v roku 2025 a pokračujúce obvinenia občianskej spoločnosti a organizácií pre ľudské práva týkajúce sa zaobchádzania s migrantmi zvyšujú obavy, či je	***vypúšťa sa***

financovanie Únie v tejto súvislosti v súlade so základnými hodnotami Únie vrátane dodržiavania ľudských práv, a zdôrazňuje potrebu prísnych mechanizmov monitorovania, transparentnosti a zodpovednosti s cieľom zabezpečiť, aby pomoc súvisiaca s migráciou nepriamo neprispievala k ďalším škodám;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 391
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 185 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	185b. pripomína, že EÚ a jej členské štáty majú trvalý záväzok podporovať obnovu a odolnosť vnútroštátnych služieb v Sýrii a že nedávne financovanie z prostriedkov EÚ na roky 2025 – 2027 je výslovne spojené s pokrokom v mierovej a inkluzívnej transformácii; so znepokojením konštatuje, že nedávne revízie sýrskych národných učebných osnov vyvolávajú vážne otázky týkajúce sa islamizácie, propagácie džihádu, antisemitizmu, zastúpenia žien a dievčat, začlenenia náboženských a etnických menšín a podpory mieru a tolerancie; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, aby podpora financovaná EÚ pre sektor vzdelávania bola plne v súlade s jej záväzkami týkajúcimi sa práv žien, začlenenia menšín a noriem UNESCO, a aby Európsky parlament informovala o tom, ako sa tieto ustanovenia monitorujú a presadzujú;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 392
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 185 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	185a. pripomína, že strategické a komplexné partnerstvo medzi EÚ a Jordánskom na roky 2025 – 2027, ktoré je podporené balíkom v odhadovanej výške 3 miliardy EUR, kladie vzdelávanie do centra rozvoja ľudského kapitálu a dlhodobej stability; so znepokojením konštatuje, že niektoré prvky jordánskych vnútroštátnych učebných osnov obsahujú antisemitské stereotypy, netolerantné naratívy a v niektorých prípadoch oslavu násilia, čo môže narušiť sociálnu súdržnosť a ciele partnerstva; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, aby finančná pomoc EÚ Jordánsku, vrátane grantov a makrofinančnej pomoci, bola v súlade s hodnotami EÚ a prispievala ku vzdelávaniu, ktoré podporuje mier, toleranciu a spolužitie; vyzýva Komisiu, aby Európskemu parlamentu podala správu o tom, ako sa posudzuje a rieši dodržiavanie týchto noriem;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 393
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 185

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
185. konštatuje, že napriek dlhodobému financovaniu Únie na posilnenie kontrol líbyjských hraníc a migrácie zo správ vyplýva, že táto pomoc ***nebráni pokračovaniu systémového porušovania vrátane nútených návratov, neľudských***	185. konštatuje, že napriek dlhodobému financovaniu Únie na posilnenie kontrol líbyjských hraníc a migrácie zo správ vyplýva, že táto pomoc ***zatiaľ neviedla k účinnému a udržateľnému riadeniu migračných tokov a naďalej vyvoláva***

podmienok zadržiavania a úmrtí a mohla spôsobiť vystavenie Únie poškodeniu dobrého mena; ***zdôrazňuje, že objavenie masových hrobov v Líbyi v roku 2025 a pokračujúce obvinenia občianskej spoločnosti a organizácií pre ľudské práva týkajúce sa zaobchádzania s migrantmi zvyšujú obavy, či je financovanie Únie v tejto súvislosti v súlade so základnými hodnotami Únie vrátane dodržiavania ľudských práv, a*** zdôrazňuje potrebu prísnych mechanizmov monitorovania, transparentnosti a zodpovednosti s cieľom zabezpečiť, aby pomoc súvisiaca s migráciou nepriamo neprispievala k ďalším škodám;	***vážne operatívne a humanitárne obavy a obavy v oblasti správy vecí verejných, čo môže vystaviť Úniu riziku poškodenia jej dobrej povesti***; zdôrazňuje potrebu prísnych mechanizmov monitorovania, transparentnosti a zodpovednosti s cieľom zabezpečiť, aby pomoc súvisiaca s migráciou nepriamo neprispievala k ďalším škodám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 394
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 189 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	189a. upozorňuje na nehospodárne využívanie európskych finančných prostriedkov mimo EÚ, najmä v Afrike, ako je napríklad Núdzový trustový fond EÚ pre Afriku (EUTF for Africa) vo výške 5 miliárd EUR (2015 – 2024), ktorý bol zriadený na boj proti základným príčinám neregulárnej migrácie prostredníctvom projektov v oblasti rozvoja, bezpečnosti a riadenia hraníc. Európsky dvor audítorov tento fond vo viacerých správach tvrdo kritizoval, najmä v roku 2024 (osobitná správa SR-2024-17) na príklade mixérov ponúkaných školám bez elektrickej energie[6a];
	[6a] https://www.eca.europa.eu/ECAPublicatio

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 395
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 195 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	195a. pripomína, že cieľom rozvojovej pomoci a najmä rozpočtovej podpory je posilniť partnerstvo s partnerskými krajinami Únie, podporiť udržateľný rozvoj, odstrániť chudobu, znížiť nerovnosti a upevniť mier a demokraciu, a v konečnom dôsledku prispieť k dosiahnutiu cieľov udržateľného rozvoja; konštatuje, že rozpočtová podpora Únie sa musí riadiť medzinárodne dohodnutými zásadami účinnosti, ktoré boli prijaté v Pusane, ako je vlastná zodpovednosť partnerských krajín, dôraz na výsledky, inkluzívnosť a zodpovednosť; zdôrazňuje, že rozpočtová podpora tým, že posilňuje transparentnosť a dobrú správu vecí verejných, prispieva aj k boju proti korupcii a podvodom; pripomína, že rozpočtová podpora musí zodpovedať potrebám partnerských krajín, ako aj kľúčovým politikám Únie; pripomína, že je takisto potrebné merať výkonnosť programov a ich vplyv v partnerských krajinách a na civilné obyvateľstvo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 396
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 195 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	195b. pripomína, že v rámci ERF boli vytvorené dva EUTF, konkrétne Núdzový trustový fond Európskej únie pre stabilitu a riešenie základných príčin neregulárnej migrácie a vysídľovania osôb v Afrike (ďalej len „EUTF pre Afriku“) a trustový fond Európskej únie Bêkou pre Stredoafrickú republiku (ďalej len „EUTF Bêkou“); pripomína pravidelné stanovisko Parlamentu, že Komisia zabezpečuje, aby každý trustový fond zriadený ako nový rozvojový nástroj bol vždy v súlade s celkovou stratégiou Únie a cieľmi jej rozvojovej politiky, t. j. znížením a dlhodobým odstránením chudoby, ako je zakotvené v článku 208 ZFEÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 397
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 195 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	195c. pripomína, že EUTF pre Afriku zmobilizoval viac ako 5 miliárd EUR, pričom 88 % príspevkov (4,4 mld. EUR) pochádza z Európskeho rozvojového fondu a z rozpočtu EÚ; zameral sa na tri kľúčové regióny: Sahel a Čadské jazero, Africký roh a Severnú Afriku, a podporuje spolu 27 afrických krajín; vyjadruje poľutovanie nad tým, že napriek viacerým žiadostiam Parlamentu je proces riadenia a prideľovania týchto finančných prostriedkov stále netransparentný a že nie je možné zabezpečiť, aby sa tieto opatrenia riadili zásadami oficiálnej rozvojovej pomoci (ODA); pripomína, že podľa Dvora audítorov je systém monitorovania a

podávania správ nepresný;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 398
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 195 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	195d. zdôrazňuje, že Dvor audítorov v osobitnej správe č. 17/2024 o trustovom fonde EÚ pre Afriku kritizuje, že napriek inovatívnemu prístupu k identifikácii rizík pre ľudské práva v náročnom prostredí sa tieto riziká neriešili komplexne; vyjadruje poľutovanie najmä nad tým, že sa zistilo, že posúdenie potenciálnych rizík pre ľudské práva nebolo komplexné a že monitorovanie a podávanie správ nebolo dosť dôkladné; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v prípade EUTF sa už viackrát vyskytlo závažné porušovanie ľudských práv; zdôrazňuje predovšetkým podporu poskytovanú orgánom a líbyjskej pobrežnej stráži, ktoré sa podieľali na očividnom porušovaní práv, svojvoľnom zadržiavaní a nedodržiavaní zásady zákazu vyhostenia alebo vrátenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 399
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 196 – bod i a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ia) žiada ukončenie financovania EÚ pre tretie krajiny, pokiaľ sa tieto krajiny nedohodnú s členskými štátmi na

dohodách o návrate ich štátnych príslušníkov, ktorí sú zločincami alebo boli z Európy vyhostení;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 400
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 196 – bod vii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
vii) zabezpečila, aby žiadna pomoc Únie nezvýhodňovala subjekty, ktoré sa podieľajú na porušovaní ľudských práv, represiách alebo úpadku demokracie, a dôsledne uplatňovala podmienenosť, a to aj pozastavením pomoci v prípadoch, keď sú ohrozené základné hodnoty Únie;	vii) zabezpečila, aby žiadna pomoc Únie nezvýhodňovala subjekty, ktoré sa podieľajú na porušovaní ľudských práv, represiách alebo úpadku demokracie, a dôsledne uplatňovala podmienenosť, a to aj pozastavením pomoci v prípadoch, keď sú ohrozené základné hodnoty Únie ***alebo keď dotknutá krajina odmieta prevziať svojich štátnych príslušníkov po ich vyhostení z Európskej únie***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 401
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 196 – bod vii a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	viia) zabezpečila, aby pomoc Únie tretím krajinám bola spojená s rešpektovaním hodnôt a cieľov EÚ, najmä s ochranou kresťanov, ktorí sú často menšinou ohrozenou prenasledovaním v miestnych komunitách, a so spoluprácou pri správe hraníc a ochrane bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 402
Gilles Boyer, Olivier Chastel

Návrh uznesenia
Odsek 196 – bod vii a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	viia) zabezpečila, aby z programov Únie nemali prospech subjekty, ktoré nerešpektujú základné hodnoty Únie, a dôsledne uplatňovala podmienenosť, a to aj prostredníctvom pozastavenia programov s partnermi, ktorí ohrozujú základné hodnoty Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 403
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 196 – bod viii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
viii) naďalej podporovala UNRWA a spoľahlivých humanitárnych partnerov spolu s nezávislým dohľadom externých expertov a Dvora audítorov s cieľom zabezpečiť účinnú kontrolu a dôveru, pokiaľ ide o použitie finančných prostriedkov Únie;	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 404
Carlo Fidanza

Návrh uznesenia
Odsek 196 – bod viii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
viii) naďalej podporovala UNRWA a spoľahlivých humanitárnych partnerov spolu s nezávislým dohľadom externých expertov a Dvora audítorov s cieľom zabezpečiť účinnú kontrolu a dôveru, pokiaľ ide o použitie finančných prostriedkov Únie;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 405
Gilles Boyer, Olivier Chastel

Návrh uznesenia
Odsek 196 – bod viii a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	viiia) vyzýva Komisiu, aby objasnila, aké kroky podniká na zabezpečenie úplného súladu humanitárnych partnerov financovaných z prostriedkov EÚ s finančnými nariadeniami a protiteroristickými rámcami Únie; požaduje podrobnú odpoveď s uvedením ochranných opatrení, monitorovacích mechanizmov a nápravných opatrení zavedených na zachovanie integrity a zodpovednosti vonkajšej pomoci EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 406
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 196 – bod ix

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
ix) vyzýva predsedníčku Komisie, aby v súlade s článkom 17 ods. 6 ZEÚ vyslovila nedôveru komisárovi	***vypúšťa sa***

Várhelyimu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 407
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 196 – bod ix

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
ix) vyzýva predsedníčku Komisie, aby v súlade s článkom 17 ods. 6 ZEÚ vyslovila nedôveru komisárovi Várhelyimu;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 408
Carlo Fidanza

Návrh uznesenia
Odsek 196 – bod ix

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
ix) vyzýva predsedníčku Komisie, aby v súlade s článkom 17 ods. 6 ZEÚ vyslovila nedôveru komisárovi Várhelyimu;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 409
Tomáš Zdechovský, Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 196 – bod ix

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
ix) vyzýva predsedníčku Komisie, aby	***vypúšťa sa***

v súlade s článkom 17 ods. 6 ZEÚ vyslovila nedôveru komisárovi Várhelyimu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 410
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 196 – bod xiv a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	xiva) spolupracovala s Európskou investičnou bankou s cieľom zabezpečiť, aby poskytovanie úverov EIB krajinám mimo EÚ bolo podmienené účinnou spoluprácou s Úniou v oblasti riadenia migrácie, vrátane uzatvárania a vykonávania readmisných dohôd; zdôrazňuje, že daňovníci majú oprávnené očakávania, že úvery kryté EÚ slúžia ako páka pre strategické záujmy Únie vrátane bezpečnosti hraníc;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 411
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 198

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
198. je aj naďalej kritický, pokiaľ ide o postup, v rámci ktorého sa Komisia v roku 2023 rozhodla predať 23 svojich kancelárskych budov v Bruseli a prenajať si 17 z nich späť na obdobie do roku 2029; konštatuje, že toto rozhodnutie bolo zjavne prijaté bez jasného posúdenia vplyvu všetkých transakcií; považuje za obzvlášť znepokojujúce, že Komisii bola doručená	198. je aj naďalej kritický, pokiaľ ide o postup, v rámci ktorého sa Komisia v roku 2023 rozhodla predať 23 svojich kancelárskych budov v Bruseli a prenajať si 17 z nich späť na obdobie do roku 2029; konštatuje, že toto rozhodnutie bolo zjavne prijaté bez jasného posúdenia vplyvu všetkých transakcií; považuje za obzvlášť znepokojujúce, že Komisii bola doručená

len jedna ponuka na transakciu od belgickej štátnej spoločnosti, ktorá predložila orientačnú ponuku pred tým, ako Komisia uverejnila výzvu na predkladanie ponúk, a že ponuka nespĺňala požiadavky výzvy na predkladanie ponúk týkajúce sa obdobia platnosti bankovej záruky; vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že hodnotiaci výbor Komisie nebol dostatočne nezávislý, pretože všetci jeho členovia boli podriadení príslušnému povoľujúcemu úradníkovi;	len jedna ponuka na transakciu od belgickej štátnej spoločnosti, ktorá predložila orientačnú ponuku pred tým, ako Komisia uverejnila výzvu na predkladanie ponúk, a že ponuka nespĺňala požiadavky výzvy na predkladanie ponúk týkajúce sa obdobia platnosti bankovej záruky; vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že hodnotiaci výbor Komisie nebol dostatočne nezávislý, pretože všetci jeho členovia boli podriadení príslušnému povoľujúcemu úradníkovi; ***s vážnym znepokojením konštatuje, že Európska prokuratúra (EPPO) začala trestné vyšetrovanie predaja 23 nehnuteľností Únie v roku 2024 belgickému štátnemu investičnému fondu v hodnote približne 900 miliónov EUR a že belgická federálna polícia vykonala 12. februára 2026 v rámci zhromažďovania dôkazov prehliadky vo viacerých budovách Komisie; zdôrazňuje, že predaj nehnuteľného majetku Únie v takomto rozsahu si vyžaduje najvyššie štandardy transparentnosti, výberové konanie a nezávislé hodnotenie; vyzýva Komisiu, aby s vyšetrovaním EPPO plne spolupracovala a poskytla orgánu udeľujúcemu absolutórium podrobný opis všetkých procesných krokov uskutočnených pri predaji vrátane použitej metodiky oceňovania, hodnotenia konkurenčných ponúk a úlohy bývalého komisára pre rozpočet v rozhodovacom procese;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 412
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 198

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

198. je aj naďalej kritický, pokiaľ ide o postup, v rámci ktorého sa Komisia v roku 2023 rozhodla predať 23 svojich kancelárskych budov v Bruseli a prenajať si 17 z nich späť na obdobie do roku 2029; konštatuje, že toto rozhodnutie bolo zjavne prijaté bez jasného posúdenia vplyvu všetkých transakcií; považuje za obzvlášť znepokojujúce, že Komisii bola doručená len jedna ponuka na transakciu od belgickej štátnej spoločnosti, ktorá predložila orientačnú ponuku pred tým, ako Komisia uverejnila výzvu na predkladanie ponúk, a že ponuka nespĺňala požiadavky výzvy na predkladanie ponúk týkajúce sa obdobia platnosti bankovej záruky; vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že hodnotiaci výbor Komisie nebol dostatočne nezávislý, pretože všetci jeho členovia boli podriadení príslušnému povoľujúcemu úradníkovi;	198. je aj naďalej kritický, pokiaľ ide o postup, v rámci ktorého sa Komisia v roku 2023 rozhodla predať 23 svojich kancelárskych budov v Bruseli a prenajať si 17 z nich späť na obdobie do roku 2029; konštatuje, že toto rozhodnutie bolo zjavne prijaté bez jasného posúdenia vplyvu všetkých transakcií; považuje za obzvlášť znepokojujúce, že Komisii bola doručená len jedna ponuka na transakciu od belgickej štátnej spoločnosti, ktorá predložila orientačnú ponuku pred tým, ako Komisia uverejnila výzvu na predkladanie ponúk, a že ponuka nespĺňala požiadavky výzvy na predkladanie ponúk týkajúce sa obdobia platnosti bankovej záruky; vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že hodnotiaci výbor Komisie nebol dostatočne nezávislý, pretože všetci jeho členovia boli podriadení príslušnému povoľujúcemu úradníkovi; ***v tejto súvislosti upozorňuje na nedávne aktivity Európskej prokuratúry v oblasti zhromažďovania dôkazov v súvislosti s touto transakciou, ktoré ešte viac posilňujú vážne pochybnosti o riešení a riadení predaja;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 413
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 198

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
198. je aj naďalej kritický, pokiaľ ide o postup, v rámci ktorého sa Komisia v roku 2023 rozhodla predať 23 svojich kancelárskych budov v Bruseli a prenajať si 17 z nich späť na obdobie do roku 2029; konštatuje, že toto rozhodnutie bolo zjavne prijaté bez jasného posúdenia vplyvu všetkých transakcií; považuje za obzvlášť znepokojujúce, že Komisii bola doručená len jedna ponuka na transakciu od	198. je aj naďalej kritický, pokiaľ ide o postup, v rámci ktorého sa Komisia v roku 2023 rozhodla predať 23 svojich kancelárskych budov v Bruseli a prenajať si 17 z nich späť na obdobie do roku 2029; konštatuje, že toto rozhodnutie bolo zjavne prijaté bez jasného posúdenia vplyvu všetkých transakcií; považuje za obzvlášť znepokojujúce, že Komisii bola doručená len jedna ponuka na transakciu od

belgickej štátnej spoločnosti, ktorá predložila orientačnú ponuku pred tým, ako Komisia uverejnila výzvu na predkladanie ponúk, a že ponuka nespĺňala požiadavky výzvy na predkladanie ponúk týkajúce sa obdobia platnosti bankovej záruky; ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že hodnotiaci výbor Komisie nebol dostatočne nezávislý, pretože všetci jeho členovia boli podriadení príslušnému povoľujúcemu úradníkovi;***	belgickej štátnej spoločnosti, ktorá predložila orientačnú ponuku pred tým, ako Komisia uverejnila výzvu na predkladanie ponúk, a že ponuka nespĺňala požiadavky výzvy na predkladanie ponúk týkajúce sa obdobia platnosti bankovej záruky; ***upozorňuje, že Európska prokuratúra v súčasnosti vedie vyšetrovanie; vyzýva Komisiu, aby poskytla orgánu udeľujúcemu absolutórium všetky relevantné informácie a dokumenty týkajúcu sa tejto transakcie, a to v rámci úplnej transparentnosti a s náležitým ohľadom na prebiehajúce vyšetrovanie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 414
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 198

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
198. je aj naďalej kritický, pokiaľ ide o postup, v rámci ktorého sa Komisia v roku 2023 rozhodla predať 23 svojich kancelárskych budov v Bruseli a prenajať si 17 z nich späť na obdobie do roku 2029; konštatuje, že toto rozhodnutie bolo zjavne prijaté bez jasného posúdenia vplyvu všetkých transakcií; považuje za obzvlášť znepokojujúce, že Komisii bola doručená len jedna ponuka na transakciu od belgickej štátnej spoločnosti, ktorá predložila orientačnú ponuku pred tým, ako Komisia uverejnila výzvu na predkladanie ponúk, a že ponuka nespĺňala požiadavky výzvy na predkladanie ponúk týkajúce sa obdobia platnosti bankovej záruky; vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že hodnotiaci výbor Komisie nebol dostatočne nezávislý, pretože všetci jeho členovia boli podriadení príslušnému	198. je aj naďalej kritický, pokiaľ ide o postup, v rámci ktorého sa Komisia v roku 2023 rozhodla predať 23 svojich kancelárskych budov v Bruseli ***za takmer miliardu EUR*** a prenajať si 17 z nich späť na obdobie do roku 2029; konštatuje, že toto rozhodnutie bolo zjavne prijaté bez jasného posúdenia vplyvu všetkých transakcií; považuje za obzvlášť znepokojujúce, že Komisii bola doručená len jedna ponuka na transakciu od belgickej štátnej spoločnosti, ktorá predložila orientačnú ponuku pred tým, ako Komisia uverejnila výzvu na predkladanie ponúk, a že ponuka nespĺňala požiadavky výzvy na predkladanie ponúk týkajúce sa obdobia platnosti bankovej záruky; vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že hodnotiaci výbor Komisie nebol dostatočne nezávislý, pretože všetci jeho členovia boli podriadení príslušnému

povoľujúcemu úradníkovi;	povoľujúcemu úradníkovi;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 415
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 198 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	198a. berie na vedomie prehliadku priestorov Európskej komisie, ktorú vykonala polícia 12. februára 2026 pre podozrenie z podvodu pri predaji budov patriacich Komisii za takmer miliardu EUR;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 416
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 199

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
199. berie na vedomie, že podľa Komisie bolo v období 2021 – 2024 predložených 54 žiadostí o pomoc podľa článku 24 služobného poriadku a že len v prípade ôsmich z nich nasledovalo administratívne vyšetrovanie; domnieva sa, že tento počet je znepokojujúco nízky, pretože 85 % žiadostí bolo zamietnutých bez akýchkoľvek následných opatrení; víta skutočnosť, že kancelária hlavného dôverného poradcu bola posilnená, keďže v priebehu jedného roka ju požiadalo o pomoc v prípadoch súvisiacich s obťažovaním približne 300 zamestnancov Komisie; ďalej konštatuje, že 14 sťažností bolo predložených priamo Vyšetrovaciemu	199. berie na vedomie, že podľa Komisie bolo v období 2021 – 2024 predložených 54 žiadostí o pomoc podľa článku 24 služobného poriadku a že len v prípade ôsmich z nich nasledovalo administratívne vyšetrovanie; domnieva sa, že tento počet je znepokojujúco nízky, pretože 85 % žiadostí bolo zamietnutých bez akýchkoľvek následných opatrení; víta skutočnosť, že kancelária hlavného dôverného poradcu bola posilnená, keďže v priebehu jedného roka ju požiadalo o pomoc v prípadoch súvisiacich s obťažovaním približne 300 zamestnancov Komisie; ďalej konštatuje, že 14 sťažností bolo predložených priamo Vyšetrovaciemu

a disciplinárnemu úradu Komisie (IDOC), pričom štyri prípady boli po posúdení uzavreté ako prípady, ktoré si nevyžadujú žiadne opatrenia, a dva prípady boli uzavreté bez následných opatrení po administratívnom vyšetrovaní; úkony pred začatím disciplinárneho konania viedli k jednému varovaniu, jednému písomnému varovaniu a trom pokarhaniam, jeden prípad je stále vo fáze pred začatím disciplinárneho konania a dva prípady v súčasnosti rieši disciplinárna komisia, zatiaľ čo dva prípady boli oznámené priamo úradu OLAF, pričom oba boli zamietnuté z dôvodu nedostatočného podozrenia; zdôrazňuje, že tieto počty sa zdajú veľmi nízke v prípade organizácie s viac ako 30 000 zamestnancami, a nabáda Komisiu, aby zlepšila možnosti zamestnancov informovať o prípadoch obťažovania v bezpečnom prostredí; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia nepredložila samostatnú správu, v ktorej by analyzovala dôvody zjavnej nefunkčnosti formálneho postupu riešenia obťažovania, ako sa požaduje v súvislosti s postupom udelenia absolutória za rok 2023;***	a disciplinárnemu úradu Komisie (IDOC), pričom štyri prípady boli po posúdení uzavreté ako prípady, ktoré si nevyžadujú žiadne opatrenia, a dva prípady boli uzavreté bez následných opatrení po administratívnom vyšetrovaní; úkony pred začatím disciplinárneho konania viedli k jednému varovaniu, jednému písomnému varovaniu a trom pokarhaniam, jeden prípad je stále vo fáze pred začatím disciplinárneho konania a dva prípady v súčasnosti rieši disciplinárna komisia, zatiaľ čo dva prípady boli oznámené priamo úradu OLAF, pričom oba boli zamietnuté z dôvodu nedostatočného podozrenia; zdôrazňuje, že tieto počty sa zdajú veľmi nízke v prípade organizácie s viac ako 30 000 zamestnancami, a nabáda Komisiu, aby zlepšila možnosti zamestnancov informovať o prípadoch obťažovania v bezpečnom prostredí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 417
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 202

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
202. zdôrazňuje, že transparentnosť v administratíve a prístup k informáciám a dokumentom sú kľúčové prvky pri zabezpečovaní ***spravodlivej*** a demokraticky ***zdravej spoločnosti***; ***v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že v posledných rokoch sa vyskytlo viacero prípadov, keď Komisia nedodržala***	202. zdôrazňuje, že transparentnosť v administratíve a prístup k informáciám a dokumentom sú kľúčové prvky pri zabezpečovaní ***zdravej, zodpovednej*** a demokraticky ***spoľahlivej správy vecí verejných***; ***berie na vedomie, že cieľom Komisie je dosiahnuť vysoké štandardy transparentnosti; domnieva sa, že***

primerané normy transparentnosti, čo dokazuje aj vec na Európskom súdnom dvore týkajúca sa textových správ medzi predsedníčkou Komisie a výkonným riaditeľom spoločnosti Pfizer[19]; zdôrazňuje, že pre dôveryhodnosť Komisie je dôležité, aby zabezpečila prísne a vierohodné vykonávanie nových usmernení týkajúcich sa používania textových správ v súvislosti s pracovnými postupmi a aby aspoň dve kvalifikované osoby skontrolovali, či textové správy odosielané alebo prijímané v súvislosti s prácou obsahujú dôležité informácie, pred ich vymazaním, a to najmä textové správy, ktoré odosielajú alebo prijímajú komisári a predsedníčka Komisie;

používanie textových správ neohrozuje transparentnosť, pretože zaručuje, že neformálna výmena informácií nenahrádza oficiálnu komunikáciu a že všetky informácie týkajúce sa rozhodovania alebo pracovného postupu sa odovzdávajú oficiálnou cestou pri plnom dodržaní požiadaviek transparentnosti;

---

[19] Vec T-36/23.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 418
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 202 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	202a. so znepokojením konštatuje, že Komisia v roku 2024 zrevidovala svoje vnútorné pravidlá týkajúce sa prístupu verejnosti k dokumentom; domnieva sa, že tieto zmeny nie sú v súlade s právom na prístup k dokumentom, ako je rozvinuté v nariadení (ES) č. 1049/2001; zdôrazňuje, že v pravidlách sa napríklad uvádza, že sa registruje len „obsah, ktorý predstavuje dôležitú informáciu, ktorá nemá krátku životnosť“, a vyžaduje sa automatické miznutie textových správ; pripomína, že zákonnosť týchto pravidiel je v súčasnosti predmetom sporu na Súdnom dvore[1a];

[1a] ***https://www.access-info.org/2025-03-25/joint-legal-challenge-filed-against-european-commissions-new-access-to-documents-rules/***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 419
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 203

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
203. zdôrazňuje, že prístup k dokumentom je kľúčovou zásadou na zabezpečenie transparentnosti vo verejnej správe; upozorňuje, že Komisia nanešťastie vo viacerých situáciách neposkytla odpovede na žiadosti o prístup k dokumentom v stanovených lehotách, najmä v prípade opakovaných žiadostí, keď európska ombudsmanka zistila systémové a výrazné oneskorenia v odpovediach administratívy Komisie; zdôrazňuje, že pre dôveryhodnosť Komisie je nevyhnutné, aby novinári a široká verejnosť mali prístup k dokumentom v zákonne uplatniteľných lehotách;	203. zdôrazňuje, že prístup k dokumentom je kľúčovou zásadou na zabezpečenie transparentnosti vo verejnej správe; upozorňuje, že Komisia nanešťastie vo viacerých situáciách neposkytla odpovede na žiadosti o prístup k dokumentom v stanovených lehotách, najmä v prípade opakovaných žiadostí, keď európska ombudsmanka zistila systémové a výrazné oneskorenia v odpovediach administratívy Komisie; zdôrazňuje, že pre dôveryhodnosť Komisie je nevyhnutné, aby novinári a široká verejnosť mali prístup k dokumentom v zákonne uplatniteľných lehotách; ***okrem toho zdôrazňuje, že transparentnosť si vyžaduje nielen včasný prístup, ale aj to, aby boli samotné dokumenty vypracované jasným a zrozumiteľným jazykom, pretože príliš technokratická a žargónová komunikácia fakticky odopiera občanom zmysluplný prístup k informáciám, aj keď sú dokumenty formálne k dispozícii;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 420
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 203 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	203a. vyjadruje obavy z toho, že verejné oznámenia Komisie sa vyznačujú príliš technokratickým štýlom, ktorý ich robí pre bežných občanov do značnej miery nezrozumiteľnými; berie na vedomie zistenia recenzovanej štúdie s názvom „Clear messages to the European public?“ („Jasné posolstvo európskej verejnosti?“, Rauh, 2022, Journal of European Integration, 45(4): 683-701), ktorá dokazuje, že tlačové správy Komisie používajú zložitejší jazyk a menej známych slov než výstupy národných vlád a dokonca než abstraktné vedecké publikácie; domnieva sa, že takéto komunikačné postupy fakticky skrývajú politické rozhodnutia pred kontrolou verejnosti a ohrozujú kvalitu riadenia EÚ; vyzýva Komisiu, aby prijala merateľné normy zrozumiteľného jazyka pre všetky oznámenia určené verejnosti vrátane tlačových správ, opisov programov a rozpočtovej dokumentácie, a aby každoročne podávala správy o dodržiavaní týchto noriem;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 421
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 204

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
204. ***pripomína, že európska ombudsmanka zistila prípady nesprávneho úradného postupu v súvislosti s viacerými legislatívnymi návrhmi,*** ktoré Komisia predložila v roku	204. ***berie na vedomie obavy európskej ombudsmanky týkajúce sa viacerých legislatívnych návrhov,*** ktoré Komisia predložila v roku 2025; zdôrazňuje význam dodržiavania pravidiel lepšej tvorby práva;

2025; ***s veľkým znepokojením konštatuje, že tieto prípady zahŕňajú balík Omnibus I, v prípade ktorého sa konzultačný čas medzi útvarmi Komisie skrátil na menej ako 24 hodín počas víkendu a v ktorom neexistujú jasné interné záznamy o vykonaní posúdenia súladu s cieľmi v oblasti klímy;*** zdôrazňuje význam dodržiavania pravidiel lepšej tvorby práva; ***podčiarkuje, že Európska únia nevyhrá žiadnu celosvetovú súťaž konkurencieschopnosti tým, že zničí niektoré zo samotných základov, na ktorých je Únia postavená, vrátane zásad, ako zaručiť spoľahlivé, trvalé a právne podložené právne predpisy, ktoré zabezpečia stabilné regulačné podnikateľské prostredie pre súkromný sektor;***

zdôrazňuje, že globálna konkurencieschopnosť Únie závisí od zachovania silných základov, spoľahlivých a právne podložených právnych predpisov, ktoré zabezpečujú stabilné a predvídateľné regulačné prostredie pre podniky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 422
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 204

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
204. pripomína, že európska ombudsmanka zistila prípady nesprávneho úradného postupu v súvislosti s viacerými legislatívnymi návrhmi, ktoré Komisia predložila v roku 2025; s veľkým znepokojením konštatuje, že tieto prípady zahŕňajú balík Omnibus I, v prípade ktorého sa konzultačný čas medzi útvarmi Komisie skrátil na menej ako 24 hodín počas víkendu a v ktorom neexistujú jasné interné záznamy o vykonaní posúdenia súladu s cieľmi v oblasti klímy; zdôrazňuje význam dodržiavania pravidiel lepšej tvorby práva; podčiarkuje, že Európska únia nevyhrá žiadnu celosvetovú súťaž konkurencieschopnosti tým, že zničí niektoré zo samotných základov, na	204. pripomína, že európska ombudsmanka zistila prípady nesprávneho úradného postupu v súvislosti s viacerými legislatívnymi návrhmi, ktoré Komisia predložila v roku 2025; s veľkým znepokojením konštatuje, že tieto prípady zahŕňajú balík Omnibus I, v prípade ktorého sa konzultačný čas medzi útvarmi Komisie skrátil na menej ako 24 hodín počas víkendu a v ktorom neexistujú jasné interné záznamy o vykonaní posúdenia súladu s cieľmi v oblasti klímy; zdôrazňuje význam dodržiavania pravidiel lepšej tvorby práva; podčiarkuje, že Európska únia nevyhrá žiadnu celosvetovú súťaž konkurencieschopnosti tým, že zničí niektoré zo samotných základov, na

ktorých je Únia postavená, vrátane zásad, ako zaručiť spoľahlivé, trvalé a právne podložené právne predpisy, ktoré zabezpečia stabilné regulačné podnikateľské prostredie pre súkromný sektor;

ktorých je Únia postavená, vrátane zásad, ako zaručiť spoľahlivé, trvalé a právne podložené právne predpisy, ktoré zabezpečia stabilné regulačné podnikateľské prostredie pre súkromný sektor; ***domnieva sa, že by Komisia mala pokračovať v zjednodušovaní právnych predpisov prostredníctvom riadnych procedurálnych postupov, a žiada, aby všetky budúce návrhy na zjednodušenie boli sprevádzané kvantifikovaným posúdením administratívnej záťaže, ktorú majú znížiť;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 423
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 204

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
204. pripomína, že európska ombudsmanka zistila prípady nesprávneho úradného postupu v súvislosti s viacerými legislatívnymi návrhmi, ktoré Komisia predložila v roku 2025; s veľkým znepokojením konštatuje, že tieto prípady zahŕňajú balík Omnibus I, v prípade ktorého sa konzultačný čas medzi útvarmi Komisie skrátil na menej ako 24 hodín počas víkendu ***a v ktorom neexistujú jasné interné záznamy o vykonaní posúdenia súladu s cieľmi v oblasti klímy***; zdôrazňuje význam dodržiavania pravidiel lepšej tvorby práva; podčiarkuje, že Európska únia nevyhrá žiadnu celosvetovú súťaž konkurencieschopnosti tým, že zničí niektoré zo samotných základov, na ktorých je Únia postavená, vrátane zásad, ako zaručiť spoľahlivé, trvalé a právne podložené právne predpisy, ktoré zabezpečia stabilné regulačné podnikateľské prostredie pre súkromný	204. pripomína, že európska ombudsmanka zistila prípady nesprávneho úradného postupu v súvislosti s viacerými legislatívnymi návrhmi, ktoré Komisia predložila v roku 2025; s veľkým znepokojením konštatuje, že tieto prípady zahŕňajú balík Omnibus I, v prípade ktorého sa konzultačný čas medzi útvarmi Komisie skrátil na menej ako 24 hodín počas víkendu; zdôrazňuje význam dodržiavania pravidiel lepšej tvorby práva; podčiarkuje, že Európska únia nevyhrá žiadnu celosvetovú súťaž konkurencieschopnosti tým, že zničí niektoré zo samotných základov, na ktorých je Únia postavená, vrátane zásad, ako zaručiť spoľahlivé, trvalé a právne podložené právne predpisy, ktoré zabezpečia stabilné regulačné podnikateľské prostredie pre súkromný sektor;

sektor;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 424
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 204

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
204. pripomína, že európska ombudsmanka zistila prípady nesprávneho úradného postupu v súvislosti s viacerými legislatívnymi návrhmi, ktoré Komisia predložila v roku 2025; s veľkým znepokojením konštatuje, že tieto prípady zahŕňajú balík Omnibus I, v prípade ktorého sa konzultačný čas medzi útvarmi Komisie skrátil na menej ako 24 hodín počas víkendu ***a*** v ktorom neexistujú jasné interné záznamy o vykonaní posúdenia súladu s cieľmi v oblasti klímy; zdôrazňuje význam dodržiavania pravidiel lepšej tvorby práva; ***podčiarkuje, že Európska únia nevyhrá žiadnu celosvetovú súťaž konkurencieschopnosti tým, že zničí niektoré zo samotných základov, na ktorých je Únia postavená, vrátane zásad, ako zaručiť spoľahlivé, trvalé a právne podložené právne predpisy,*** ktoré zabezpečia stabilné regulačné podnikateľské prostredie pre súkromný sektor;	204. pripomína, že európska ombudsmanka zistila prípady nesprávneho úradného postupu v súvislosti s viacerými legislatívnymi návrhmi, ktoré Komisia predložila v roku 2025; s veľkým znepokojením konštatuje, že tieto prípady zahŕňajú balík Omnibus I, v prípade ktorého sa konzultačný čas medzi útvarmi Komisie skrátil na menej ako 24 hodín počas víkendu***,*** v ktorom neexistujú jasné interné záznamy o vykonaní posúdenia súladu s cieľmi v oblasti klímy ***a v prípade ktorého Komisia nedokázala vysvetliť, ako vybrala zainteresované subjekty pre svoje stretnutia, keď podľa dokumentov poskytnutých ombudsmanke väčšinu pozvaných zainteresovaných subjektov tvorili zástupcovia priemyslu***; zdôrazňuje význam dodržiavania pravidiel lepšej tvorby práva; ***zdôrazňuje význam spoľahlivých, trvalých a právne podložených právnych predpisov,*** ktoré zabezpečia stabilné regulačné podnikateľské prostredie pre súkromný sektor;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 425
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia

Odsek 204 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	204a. konštatuje, že po začatí trestného vyšetrovania obvinení z korupcie týkajúcich sa vysokého úradníka Komisie Európskou prokuratúrou koncom roka 2024 a v nadväznosti na odporúčanie vydané úradom OLAF v roku 2024 Komisia začala vlastné disciplinárne konanie týkajúce sa tohto úradníka; konštatuje, že Komisia nedávno oznámila ukončenie konania so zistením, že príslušný úradník porušil uplatniteľné pravidlá služobného poriadku vrátane ustanovení týkajúcich sa konfliktu záujmov, transparentnosti, prijímania darov a zverejňovania dokumentov; pripomína, že disciplinárne konanie nasledovalo po zisteniach úradu OLAF, ktorý preskúmal obvinenia z výmeny dôverných informácií týkajúcich sa významnej dohody o leteckej doprave s Katarským štátom za dary; konštatuje, že vzhľadom na to, že tento vysoký úradník v tom čase zastával funkciu generálneho riaditeľa na Generálnom riaditeľstve Komisie pre mobilitu a dopravu, mal významný vplyv na proces rokovaní a následne aj na výslednú Dohodu o leteckej doprave medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi a Katarským štátom, ktorá bola podpísaná 18. októbra 2021; vzhľadom na povahu skutočností, ktoré viedli Komisiu k začatiu disciplinárneho konania, a na povahu opatrení, o ktorých rozhodlo kolégium komisárov v súvislosti s týmto vyšším úradníkom, vyzýva Komisiu, aby okamžite pozastavila uplatňovanie tejto dohody;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 426
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 204 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	204a. pripomína Kódex správania členov Európskej komisie, v ktorom sa stanovuje, že členovia Komisie sa musia vyhýbať akejkoľvek činnosti, ktorá by mohla ohroziť ich nezávislosť alebo jej vnímanie, najmä počas politicky citlivých období, ako sú volebné kampane; v tejto súvislosti vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že 5. februára 2026 sa výkonný podpredseda pre súdržnosť a reformy a komisár pre obranu a vesmír zúčastnili na tlačovej konferencii na podporu vnútroštátneho kandidáta v Slovinsku počas kampane niekoľko týždňov pred voľbami; žiada Komisiu, aby preskúmala okolnosti účasti oboch komisárov na tlačovej konferencii; očakáva, že Komisia opätovne potvrdí svoje odhodlanie dodržiavať zásady nezávislosti a neutrality a zabezpečí, aby k takýmto situáciám v budúcnosti nedochádzalo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 427
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 204 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	204b. s vážnym znepokojením berie na vedomie nedávno oznámenú komunikáciu medzi pracovníkmi GR TRADE a zástupcami tabakového priemyslu, ktorá naznačuje, že pracovnici GR TRADE mohli konať spôsobom, z ktorého mala prospech spoločnosť v tomto odvetví, a to tým, že nabádali tretie krajiny, aby oslabili regulačné obmedzenia a daňové politiky

týkajúce sa určitých tabakových výrobkov; konštatuje, že európska ombudsmanka vo svojom rozhodnutí z 19. decembra 2023 konštatovala, že skutočnosť, že Komisia nezabezpečila komplexný prístup všetkých oddelení k transparentnosti v oblasti stretnutí s tabakovým priemyslom, predstavuje nesprávny úradný postup; pripomína, že EÚ ako zmluvná strana Rámcového dohovoru WHO o kontrole tabaku (FCTC) musí chrániť svoje politiky pred obchodnými a inými záujmami tabakového priemyslu a obmedziť interakcie na to, čo je nevyhnutne potrebné na regulačné účely; zdôrazňuje preto, že by nemala byť povolená žiadna interakcia týkajúca sa politík tretích krajín v oblasti kontroly tabaku; vyjadruje poľutovanie nad tým, že údajne uskutočnené stretnutia neboli zverejnené; vyzýva na úplné uplatňovanie článku 5 ods. 3 FCTC, čo zabezpečí prísne obmedzenie interakcií a ich úplnú transparentnosť; vyzýva Komisiu, aby túto vec urýchlene vyšetrila a oznámila svoje zistenia orgánu udeľujúcemu absolutórium;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 428
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 204 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	204a. spresňuje, že Estónec Henrik Hololei v čase, keď bol generálnym riaditeľom Komisie pre dopravu, údajne posielal Kataru dôverné dokumenty týkajúce sa okrem iného pozície Francúzska a Nemecka a návrhu dohody, ktorá sa vtedy pripravovala v Bruseli pred rokovaniami o dohode o leteckej doprave medzi EÚ a touto krajinou Perzského

zálivu, ktorá bola podpísaná v októbri 2021; poukazuje na to, že v rokoch 2015 až 2021 si na náklady Kataru užíval výlety, rodinné dovolenky, nákupy a jazdy so šoférom ďaleko za hranicami „prostých“ ciest; konštatuje, že novinári oznámili jeho anonymizované prepustenie až 29. januára 2026[1a] po tom, ako Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) odporučil v polovici roka 2024 Komisii, aby zvážila disciplinárne opatrenia; je znepokojený tým, že je pravdepodobné, že počas všetkých týchto rokov naďalej dostával plat vo výške viac než 15 000 EUR mesačne;

1a

https://www.contexte.com/fr/actualite/transports/informations-contre-cadeaux-lolaf-aurait-etabli-de-possibles-faits-de-corruption-de-lancien-directeur-general-des-transports-a-la-commission_207437

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 429
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 204 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	204a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že niektoré vyšetrovania týkajúce sa škandálov, do ktorých boli zapletení vysokopostavení úradníci, sa viedli zdĺhavo a nie úplne transparentne, čo vyvoláva obavy o spoľahlivosť oznámených informácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 430

Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 204 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	204b. pripomína, že ombudsmanka kritizovala Európsku komisiu a jej postup pri riešení pohybov jej zamestnancov „otáčavými dverami“ (OI/1/2021/KR); Komisia zakázala len dva prípady zo sto vyšetrovaných počas jej strategického vyšetrovania; konštatuje, že ombudsmanka dospela k záveru, že „Komisia by mala uplatňovať ráznejší prístup v súvislosti s presunmi svojich najvyšších riadiacich pracovníkov na pracovné miesta v súkromnom sektore, krátko po ich odchode“; Komisia pritom povolila bývalému európskemu komisárovi a bývalému francúzskemu ministrovi financií Thierrymu Bretonovi (2019 – 2024), aby sa (znovu) stal členom medzinárodnej poradnej rady Bank of America, čo je činnosť, ktorá ho zamestná na 3 dni ročne a v prípade ktorej vyhlásil, že nie je platený ani zamestnaný, čo vyvoláva otázky o jeho motívoch a postavení; preberá predchádzajúce funkcie (2013 – 2019); vyjadruje poľutovanie nad tým, že postup nezabezpečuje transparentnosť, pokiaľ ide o odmeňovanie alebo kompenzácie; žiada preto Komisiu, aby zakázala každému komisárovi alebo generálnemu riaditeľovi po skončení funkčného obdobia presun otáčavými dverami do neeurópskeho podniku alebo organizácie systémového významu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 431
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia

Odsek 204 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	204a. pripomína, že na základe vyšetrovania úradu OLAF, ktoré sa začalo v roku 2023, sa v marci 2025 začalo disciplinárne konanie proti bývalému generálnemu riaditeľovi GR MOVE za prijatie daru od Kataru počas rokovaní Komisie o dohode o voľnom nebi medzi EÚ a Katarom; berie na vedomie, že sa Komisia rozhodla vyššieho úradníka prepustiť za porušenie uplatniteľných pravidiel týkajúcich sa konfliktu záujmov, transparentnosti, prijímania darov a zverejňovania dokumentov; vyjadruje obavy z toho, že do konania nebola zapojená EPPO ani vnútroštátny justičný systém;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 432
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 204 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	204c. odsudzuje intervencionizmus Komisie a jej zasahovanie do volebných procesov členských štátov alebo cudzích krajín v mene DSA alebo z iných dôvodov, čoho príkladom je list Thierryho Bretona proti rozhovoru Elona Muska s Donaldom Trumpom v lete 2024;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 433
Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia

Odsek 205

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
205. vyjadruje poľutovanie nad technickými, organizačnými a procedurálnymi nedostatkami vo fungovaní úradu EPSO v posledných rokoch, ktoré viedli k vážnemu poškodeniu dobrého mena celkového náborového postupu Únie a mali vážne negatívne dôsledky pre mnohých uchádzačov, ktorí investovali čas a zdroje do snahy zúčastniť sa na výberových konaniach, ktoré boli zrušené, oneskorené alebo mali vážne technické nedostatky;	205. vyjadruje ***hlboké*** poľutovanie nad ***pretrvávajúcimi a systematickými*** technickými, organizačnými a procedurálnymi nedostatkami vo fungovaní úradu EPSO v posledných rokoch, ***vrátane opakovaných zdržaní, rušení súťaží a závažných technických zlyhaní v internetovom testovaní a postupoch výberu,*** ktoré viedli k vážnemu poškodeniu dobrého mena celkového náborového postupu Únie a mali vážne negatívne dôsledky pre mnohých uchádzačov, ktorí investovali ***významný*** čas a zdroje do snahy zúčastniť sa na výberových konaniach, ktoré boli zrušené, oneskorené alebo mali vážne technické nedostatky; ***zdôrazňuje, že tieto nedostatky môžu ohroziť príťažlivosť, dôveryhodnosť a dlhodobú administratívnu kapacitu inštitúcií Únie, a preto si vyžadujú naliehavú nápravu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 434
Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 205 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	205a. vyjadruje znepokojenie nad zisteniami európskeho ombudsmana v rámci viacerých vyšetrovaní fungovania úradu EPSO, v ktorých sa zistili nesprávne úradné postupy pri riešení sťažností uchádzačov, najmä v súvislosti s postupmi testovania na diaľku, technickými nedostatkami a nedostatkami platformy a nejednotnou alebo nejasnou komunikáciou s uchádzačmi v súvislosti s technickými problémami; konštatuje, že

ombudsmanka kritizovala úrad EPSO za jeho nepružnosť, protichodné pokyny, neodôvodnené rozhodnutia a zamietanie platných sťažností, aj keď sa uchádzači riadili oficiálnymi usmerneniami pre nahlasovanie problémov; víta odporúčania ombudsmanky na zlepšenia, vrátane možnosti uchádzačov absolvovať testy vo fyzických testovacích centrách, poskytovania jasných a komplexných informácií o postupoch podávania sťažností a potreby transparentnejšieho, spravodlivejšieho a citlivejšieho riešenia sťažností uchádzačov; vyzýva Komisiu, aby v spolupráci s úradom EPSO a ostatnými inštitúciami Únie zabezpečila úplné a včasné vykonanie odporúčaní ombudsmanky a obnovila dôveru v spravodlivosť, prístupnosť a spoľahlivosť výberových konaní úradu EPSO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 435
Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 206

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
206. nabáda Komisiu a vedenie úradu EPSO, aby vyhodnotili všetky ***aspekty*** výberového konania s cieľom zabezpečiť, aby sa Komisia a ostatné inštitúcie Únie mohli spoľahnúť na úrad EPSO pri identifikácii a výbere vysokokvalifikovaných a motivovaných uchádzačov na všetky typy pracovných miest v inštitúciách; zároveň nabáda Komisiu, aby riešila pretrvávajúcu nerovnováhu v geografickom zastúpení vo všetkých útvaroch;	206. nabáda Komisiu a vedenie úradu EPSO, aby ***vyriešenie týchto nedostatkov považovali za prioritu a*** vyhodnotili všetky ***nedostatky týkajúce sa kritických aspektov*** výberového konania***, vrátane správy vecí verejných, digitálnej infraštruktúry a komunikácie s kandidátmi,*** s cieľom zabezpečiť, aby sa Komisia a ostatné inštitúcie Únie mohli ***v plnej miere a bezodkladne*** spoľahnúť na úrad EPSO pri identifikácii a výbere vysokokvalifikovaných a motivovaných uchádzačov na všetky typy pracovných miest v inštitúciách; zároveň nabáda Komisiu, aby riešila pretrvávajúcu nerovnováhu v geografickom zastúpení vo

všetkých útvaroch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 436
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 206 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	206a. nabáda spoločný systém zdravotného poistenia, aby poskytoval úhradu pre širší okruh chorôb vrátane ďalších autoimunitných ochorení a aby uhrádzal širší rozsah testov a liečby; tiež vyzýva spoločný systém zdravotného poistenia, aby bola horúca linka k dispozícii počas celého pracovného času od 9:00 do 17:30 a aby sa na zavolanie reagovalo okamžite;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 437
Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 208 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	208a. pripomína, že úlohou školy je naučiť čítať, písať a počítať; konštatuje, že v niektorých európskych školách nepatrí bezprostredná výučba písania systematicky medzi priority; konštatuje, že učitelia sa niekedy nenahrádzajú; konštatuje opakované výpadky elektrickej energie, ktoré postihujú niektoré európske školy, a sťažnosti na čistotu priestorov a najmä toaliet, pričom sa súčasne vyskytujú snahy o inštaláciu rodovo neutrálnych toaliet a woke ideológie v

školských knižniciach; konštatuje, že výučba jazykov sa odkladá a niekedy sa zveruje cudzincom, hoci sa zdá, že v Belgicku je možné nájsť francúzsky hovoriacich belgických občanov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 438
Joachim Stanisław Brudziński, Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 210 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	210a. so znepokojením konštatuje, že v roku 2024 Komisia dodržala lehoty stanovené v rokovacom poriadku Európskeho parlamentu len v prípade malej časti otázok na písomné zodpovedanie, vrátane mimoriadne nízkej miery dodržiavania lehôt v prípade prioritných otázok, pričom mnohé odpovede boli predložené po stanovenej lehote; pripomína, že poskytovanie včasných a vecných odpovedí je základnou zložkou účinnej parlamentnej kontroly a demokratickej zodpovednosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 439
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 211 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	211a. konštatuje, že generálna riaditeľka Komisie pre rozpočet na vypočutí v septembri 2025 nevysvetlila, v ktorom rozpočtovom riadku a z akého dôvodu Komisia vo svojom systéme finančnej

transparentnosti vykázala platbu spoločnosti Pfizer vo výške 53,57 milióna EUR z roku 2024;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 440
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 212 – bod vi

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
vi) ***zaručila prísne a dôveryhodné vykonávanie nových usmernení týkajúcich sa používania textových správ v súvislosti s pracovnými postupmi, najmä vo vzťahu ku komisárom a predsedníčke Komisie, aby sa v budúcnosti predišlo odôvodnenej kritike Komisie, pokiaľ ide o zaobchádzanie s takýmito textami;***	vi) ***zaistila, aby používanie textových správ neohrozovalo transparentnosť, a to zaručením toho, aby neformálna výmena informácií nenahrádzala oficiálnu komunikáciu a aby sa všetky informácie týkajúce sa rozhodovania alebo pracovného postupu odovzdávali oficiálnou cestou pri plnom dodržaní požiadaviek transparentnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 441
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Článok 212 – bod vi a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	via) zrevidovala zmeny z roku 2024 a zmenila svoj rokovací poriadok tak, aby zabezpečoval úplný súlad s nariadením 1049/2001;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 442

Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 212 – bod vii a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	viia) zabezpečila predvídateľné, konzistentné a nearbitrárne uplatňovanie svojich pravidiel lepšej právnej regulácie vymedzením „naliehavých“ situácií, ktoré odôvodňujú výnimku z požiadaviek stanovených v pravidlách, a v prípade udelenia výnimiek zaviedla postup, ktorý zabezpečí, aby naliehavá príprava legislatívnych návrhov bola stále v súlade so zásadami transparentného, na dôkazoch založeného a inkluzívneho procesu tvorby práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 443
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 212 – bod vii b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	viib) na základe Kódexu správania členov Európskej komisie preskúmala okolnosti účasti výkonného podpredsedu pre súdržnosť a reformy a komisára pre obranu a vesmír na tlačovej konferencii 5. februára 2026 na podporu vnútroštátneho kandidáta v Slovinsku počas kampane niekoľko týždňov pred voľbami a poskytla svoje hodnotenie orgánu udeľujúcemu absolutórium, ako aj zabezpečila, aby sa takéto situácie v budúcnosti neopakovali;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 444

Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 212 – bod ix a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ixa) zadala nezávislý audit čitateľnosti svojich hlavných výstupov určených pre verejnosť vrátane tlačových správ, programových príručiek a výročných správ o činnosti, ktorý sa porovná s komunikáciou národných vlád v úradných jazykoch Únie; trvá na tom, aby boli výsledky zverejnené a aby Komisia vypracovala konkrétny akčný plán s jasnými cieľmi a termínmi, aby sa jej komunikácia dostala na úroveň prístupnú občanom so stredoškolským vzdelaním; zdôrazňuje, že finančné prostriedky vyčlenené na komunikačné aktivity Komisie nemožno považovať za dobre vynaložené, ak výstupy zostanú nezrozumiteľné pre daňovníkov, ktorí ich financujú;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 445
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 215 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	215a. konštatuje, že v rámci RRF sú platby Európskej komisie podmienené uspokojivým splnením dohodnutých míľnikov a cieľov, a nie overením súladu jednotlivých výdavkov s pravidlami EÚ a vnútroštátnymi pravidlami, čo sťažuje posúdenie súladu s uplatniteľnými právnymi požiadavkami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 446
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 215 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	215b. konštatuje, že v nariadení o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti sa neuvádzajú kritériá na výklad pojmu „uspokojivý“ v súvislosti s plnením míľnikov a cieľov a že v prípade kvalitatívnych kritérií závisí toto posúdenie od viacerých hodnotení, čo vedie k rôznym možným výkladom toho, či boli míľniky alebo ciele uspokojivo splnené; konštatuje, že prípady nejasne vymedzených míľnikov alebo cieľov, ktoré boli identifikované, vedú k tomu, že kritériá na posúdenie ich splnenia zostávajú nejasné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 447
Tomáš Zdechovský, Jacek Protas, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia
Odsek 217

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
217. pripomína, že supermíľnikmi v rámci RRF pre Poľsko sa nariadili konkrétne reformy v oblasti súdnictva, a to zrušenie disciplinárneho senátu najvyššieho súdu a jeho nahradenia nezávislým senátom najvyššieho súdu a to, aby všetci sudcovia dotknutí rozsudkami disciplinárneho senátu mali právo na preskúmanie ich veci novým senátom v jasnom časovom rámci; konštatuje, že v snahe dosiahnuť súlad s týmto supermíľnikom vláda PiS zrušila	217. pripomína, že supermíľnikmi v rámci RRF pre Poľsko sa nariadili konkrétne reformy v oblasti súdnictva, a to zrušenie disciplinárneho senátu najvyššieho súdu a jeho nahradenia nezávislým senátom najvyššieho súdu a to, aby všetci sudcovia dotknutí rozsudkami disciplinárneho senátu mali právo na preskúmanie ich veci novým senátom v jasnom časovom rámci; konštatuje, že v snahe dosiahnuť súlad s týmto supermíľnikom vláda PiS zrušila

disciplinárny senát a v júni 2022 vytvorila nový senát pre profesijnú zodpovednosť, a zdôrazňuje, že neboli vyplatené žiadne finančné prostriedky Únie, keďže išlo o kozmetickú zmenu; ***poznamenáva, že po tom, ako sa v roku 2023 ujal vlády kabinet Donalda Tuska, Komisia použila tie isté reformy, ktoré vláda PiS prijala pred viac ako rokom, na vyhlásenie, že supermíľniky boli splnené; zdôrazňuje, že tieto kroky vyvolávajú vážne pochybnosti o tom, či sú míľniky v oblasti nezávislosti súdnictva v Poľsku plne a trvalo splnené, a že uvoľnenie finančných prostriedkov z RRF mohlo byť predčasné vzhľadom na to, že základné prvky supermíľnikov zostali nesplnené; zdôrazňuje tiež, že Dvor audítorov zistil aj závažné nedostatky vo vymenúvaní sudcov v Poľsku, ale vzhľadom na prebiehajúcu vec na Súdnom dvore Európskej únie (SDEÚ) C-517/24 týkajúcu sa návrhu na začatie prejudiciálneho konania, ktoré priamo súvisí s touto záležitosťou, sa rozhodol nevysloviť záver o uspokojivom splnení týchto dvoch míľnikov vo svojich výročných správach za rok 2024; zdôrazňuje, že výsledok veci C-517/24 bude rozhodujúci pre posúdenie správnosti príslušných platieb z RRF;***	disciplinárny senát a v júni 2022 vytvorila nový senát pre profesijnú zodpovednosť, a zdôrazňuje, že neboli vyplatené žiadne finančné prostriedky Únie, keďže išlo o kozmetickú zmenu; konštatuje, že Komisia ***následne posúdila ďalší vývoj a vyhlásila*** supermíľniky ***za*** splnené, ***čo umožnilo vyplatenie finančných prostriedkov z RRF; zdôrazňuje, že plnenie míľnikov v oblasti nezávislosti súdnictva musí byť úplné, účinné a trvalé v praxi, v súlade s právom Únie a judikatúrou Súdneho dvora, aby sa zabezpečila právna istota a ochrana rozpočtu Únie;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 448
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 217

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
217. pripomína, že supermíľnikmi v rámci RRF pre Poľsko sa nariadili konkrétne reformy v oblasti súdnictva, a to zrušenie disciplinárneho senátu najvyššieho súdu a jeho nahradenia nezávislým senátom najvyššieho súdu a to,	217. pripomína, že supermíľnikmi v rámci RRF pre Poľsko sa nariadili konkrétne reformy v oblasti súdnictva, a to zrušenie disciplinárneho senátu najvyššieho súdu a jeho nahradenia nezávislým senátom najvyššieho súdu a to,

aby všetci sudcovia dotknutí rozsudkami disciplinárneho senátu mali právo na preskúmanie ich veci novým senátom v jasnom časovom rámci; konštatuje, že v snahe dosiahnuť súlad s týmto superníkom vláda PiS zrušila disciplinárny senát a v júni 2022 vytvorila nový senát pre profesijnú zodpovednosť, a zdôrazňuje, že neboli vyplatené žiadne finančné prostriedky Únie***, keďže išlo o kozmetickú zmenu***; poznamenáva, že po tom, ako sa v roku 2023 ujal vlády kabinet Donalda Tuska, Komisia použila tie isté reformy, ktoré vláda PiS prijala pred viac ako rokom, na vyhlásenie, že superníky boli splnené; zdôrazňuje, že tieto kroky vyvolávajú vážne pochybnosti o tom, či sú míľniky v oblasti nezávislosti súdnictva v Poľsku plne a trvalo splnené, a že uvoľnenie finančných prostriedkov z RRF mohlo byť predčasné vzhľadom na to, že základné prvky superníkov zostali nesplnené; zdôrazňuje tiež, že Dvor audítorov zistil aj závažné nedostatky vo vymenúvaní sudcov v Poľsku, ale vzhľadom na prebiehajúcu vec na Súdnom dvore Európskej únie (SDEÚ) C-517/24 týkajúcu sa návrhu na začatie prejudiciálneho konania, ktoré priamo súvisí s touto záležitosťou, sa rozhodol nevysloviť záver o uspokojivom splnení týchto dvoch míľnikov vo svojich výročných správach za rok 2024; zdôrazňuje, že výsledok veci C-517/24 bude rozhodujúci pre posúdenie správnosti príslušných platieb z RRF;

aby všetci sudcovia dotknutí rozsudkami disciplinárneho senátu mali právo na preskúmanie ich veci novým senátom v jasnom časovom rámci; konštatuje, že v snahe dosiahnuť súlad s týmto superníkom vláda PiS zrušila disciplinárny senát a v júni 2022 vytvorila nový senát pre profesijnú zodpovednosť, a zdôrazňuje, že neboli vyplatené žiadne finančné prostriedky Únie, ***pretože Komisia chcela vyvinúť politický tlak na populárnu a národnú pravicovú vládu zvolenú poľským ľudom; Komisia tým prekročila svoju úlohu neutrálneho garanta***; poznamenáva, že po tom, ako sa v roku 2023 ujal vlády ***eurofilný*** kabinet Donalda Tuska, Komisia použila tie isté reformy, ktoré vláda PiS prijala pred viac ako rokom, na vyhlásenie, že superníky boli splnené; zdôrazňuje, že tieto kroky vyvolávajú vážne pochybnosti o tom, či sú míľniky v oblasti nezávislosti súdnictva v Poľsku plne a trvalo splnené, a že uvoľnenie finančných prostriedkov z RRF mohlo byť predčasné vzhľadom na to, že základné prvky superníkov zostali nesplnené; zdôrazňuje tiež, že Dvor audítorov zistil aj závažné nedostatky vo vymenúvaní sudcov v Poľsku, ale vzhľadom na prebiehajúcu vec na Súdnom dvore Európskej únie (SDEÚ) C-517/24 týkajúcu sa návrhu na začatie prejudiciálneho konania, ktoré priamo súvisí s touto záležitosťou, sa rozhodol nevysloviť záver o uspokojivom splnení týchto dvoch míľnikov vo svojich výročných správach za rok 2024; zdôrazňuje, že výsledok veci C-517/24 bude rozhodujúci pre posúdenie správnosti príslušných platieb z RRF;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 449
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia

Odsek 218

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
218. ***s mimoriadnym znepokojením*** konštatuje, že Dvor audítorov zistil, že projekty týkajúce sa jedného míľnika a troch cieľov v dvoch platbách sa začali pred obdobím oprávnenosti; v nariadení sa stanovuje, že v rámci RRF sa môžu financovať len opatrenia, ktoré sa začali vykonávať od 1. februára 2020, ale neuvádza sa v ňom, čo predstavuje „začiatok“ opatrenia; poznamenáva, že v októbri 2024 Komisia vydala usmernenie, v ktorom objasnila, že za „začiatok“ opatrenia sa považuje začiatok jeho vykonávania v praxi, keď vzniknú náklady***; pripomína však názor*** Dvora audítorov***, že*** za začiatok opatrenia ***by sa mal považovať*** dátum prvého právneho záväzku (napr. zmluvy, objednávky alebo rozhodnutia o financovaní), ***keďže*** to predstavuje začiatok prvej činnosti súvisiacej s opatrením; nesúhlasí s výkladom Komisie, že obdobie oprávnenosti sa vzťahuje len na dátum začatia prác na konkrétnom projekte, a nie na začiatok prípravnej alebo projektovej fázy;	218. konštatuje, že Dvor audítorov zistil, že projekty týkajúce sa jedného míľnika a troch cieľov v dvoch platbách sa začali pred obdobím oprávnenosti; v nariadení sa stanovuje, že v rámci RRF sa môžu financovať len opatrenia, ktoré sa začali vykonávať od 1. februára 2020, ale neuvádza sa v ňom, čo predstavuje „začiatok“ opatrenia; poznamenáva, že v októbri 2024 Komisia vydala usmernenie, v ktorom objasnila, že za „začiatok“ opatrenia sa považuje začiatok jeho vykonávania v praxi, keď vzniknú náklady***, a uznáva, že*** Dvor audítorov ***považuje*** za začiatok opatrenia dátum prvého právneho záväzku (napr. zmluvy, objednávky alebo rozhodnutia o financovaní), ***ktorý*** predstavuje začiatok prvej činnosti súvisiacej s opatrením***, zatiaľ čo Komisia považuje za začiatok opatrenia začiatok jeho vykonávania v praxi, keď vzniknú náklady***; ***uznáva, že existujú rôzne výklady toho, čo predstavuje „začiatok“ opatrenia v rámci RRF;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 450
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 221

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
221. konštatuje, že do konca roka 2024 dosiahli platby v rámci RRF 197,5 miliardy EUR z 358,9 miliardy EUR vo viazaných grantoch, takže do konca roka 2026 sa má ešte vyplatiť až 161,4 miliardy EUR; konštatuje, že tento značný objem neuhradených platieb sústredený do	221. konštatuje, že do konca roka 2024 dosiahli platby v rámci RRF 197,5 miliardy EUR z 358,9 miliardy EUR vo viazaných grantoch, takže do konca roka 2026 sa má ešte vyplatiť až 161,4 miliardy EUR; konštatuje, že tento značný objem neuhradených platieb sústredený do

posledných dvoch rokov nástroja zvyšuje riziko prekážok pri vykonávaní a ďalších oneskorení, najmä v členských štátoch, ktoré čelia štrukturálnym kapacitným obmedzeniam; zdôrazňuje, že včasné čerpanie zostávajúcich grantov RRF bude závisieť od kvality a vyspelosti reforiem a investícií, stability vnútroštátnych systémov riadenia a schopnosti Komisie efektívne spracovať vysoký objem žiadostí o platbu v skrátenom časovom rámci;	posledných dvoch rokov nástroja zvyšuje riziko prekážok pri vykonávaní a ďalších oneskorení, najmä v členských štátoch, ktoré čelia štrukturálnym kapacitným obmedzeniam; zdôrazňuje, že včasné čerpanie zostávajúcich grantov RRF bude závisieť od kvality a vyspelosti reforiem a investícií, stability vnútroštátnych systémov riadenia***, dostupnosti administratívnej kapacity a technickej podpory*** a schopnosti Komisie efektívne spracovať vysoký objem žiadostí o platbu v skrátenom časovom rámci; ***vyzýva Komisiu, aby úzko spolupracovala s členskými štátmi, najmä s tými, ktoré čelia štrukturálnym kapacitným obmedzeniam, a poskytovala cielenú technickú pomoc, usmernenia a administratívnu podporu s cieľom zabezpečiť úplné a účinné vykonávanie investícií a reforiem v rámci RRF vo všetkých členských štátoch;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 451
Tomáš Zdechovský, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 224

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
224. zdôrazňuje svoje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov v jeho osobitnej správe č. 22/2024 o dvojitom financovaní z rozpočtu EÚ v súvislosti s modelom financovania RRF; zdôrazňuje, že národné plány členských štátov môžu zahŕňať tzv. opatrenia s nulovými nákladmi, t. j. opatrenia, ktoré podľa odhadov nebudú vykazovať žiadne náklady financované z RRF, a v prípade ktorých sa dvojité financovanie nekontroluje, keďže podľa názoru Komisie sú opatrenia, ktoré nedostávajú žiadne finančné prostriedky z RRF, z tohto hľadiska bez rizika; konštatuje, že Dvor audítorov ***napriek***	224. zdôrazňuje svoje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov v jeho osobitnej správe č. 22/2024 o dvojitom financovaní z rozpočtu EÚ v súvislosti s modelom financovania RRF; zdôrazňuje, že národné plány členských štátov môžu zahŕňať tzv. opatrenia s nulovými nákladmi, t. j. opatrenia, ktoré podľa odhadov nebudú vykazovať žiadne náklady financované z RRF, a v prípade ktorých sa dvojité financovanie nekontroluje, keďže podľa názoru Komisie sú opatrenia, ktoré nedostávajú žiadne finančné prostriedky z RRF, z tohto hľadiska bez rizika; konštatuje, že Dvor audítorov ***informoval o***

tomu zistil prípad dvojitého financovania v ***Chorvátsku v roku 2024; ďalej konštatuje, že Komisia nezhromažďuje potvrdené údaje o prípadoch dvojitého financovania v rámci RRF v roku 2024 a spolieha sa predovšetkým na systémy členských štátov napriek tomu, že Dvor audítorov identifikoval dvojité financovanie ako štrukturálne slabé miesto;***

možných prípadoch dvojitého financovania v ***súvislosti s opatreniami v rámci RRF; pripomína, že oznámené zistenie z Chorvátska sa týka takéhoto opatrenia s nulovými nákladmi a že Komisia ani členský štát sa nedomnievajú, že by došlo k duplicite prostriedkov RRF; zdôrazňuje, že zistenie Dvora audítorov odráža odlišný výklad toho, čo predstavuje pojem „financované“, a nie skutočné dvojité financovanie; vyzýva Komisiu, aby naďalej monitorovala uplatňovanie pravidiel dvojitého financovania a poskytovala členským štátom v tomto smere usmernenia, uznávajúc právny a metodický rámec stanovený v nariadení o RRF;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 452
Georgios Aftias

Návrh uznesenia
Odsek 225

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
225. pripomína, že v nariadení sa stanovuje, že opatrenia a kroky týkajúce sa predtým splnených míľnikov a cieľov sa nesmú zrušiť a že od členských štátov sa vyžaduje, aby túto skutočnosť potvrdili vo vyhláseniach riadiaceho subjektu pripojených k ich žiadostiam o platbu; ***so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov zistil jeden prípad zrušenia gréckeho cieľa týkajúceho sa zriadenia a plnej prevádzky 50 zariadení starostlivosti o duševné zdravie, ktorý sa vo výročnej správe Dvora audítorov za rok 2023 považoval za neuspokojivo splnený, keďže sa zistilo, že päť z 50 zariadení nie je v prevádzke; vyjadruje poľutovanie nad tým, že právny rámec RRF neumožňuje Komisii účinne riešiť zrušenia po 31.***	225. pripomína, že v nariadení sa stanovuje, že opatrenia a kroky týkajúce sa predtým splnených míľnikov a cieľov sa nesmú zrušiť a že od členských štátov sa vyžaduje, aby túto skutočnosť potvrdili vo vyhláseniach riadiaceho subjektu pripojených k ich žiadostiam o platbu;

decembri 2026;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 453
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 225

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
225. pripomína, že v nariadení sa stanovuje, že opatrenia a kroky týkajúce sa predtým splnených míľnikov a cieľov sa nesmú zrušiť a že od členských štátov sa vyžaduje, aby túto skutočnosť potvrdili vo vyhláseniach riadiaceho subjektu pripojených k ich žiadostiam o platbu; ***so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov zistil jeden prípad zrušenia gréckeho cieľa týkajúceho sa zriadenia a plnej prevádzky 50 zariadení starostlivosti o duševné zdravie, ktorý sa vo výročnej správe Dvora audítorov za rok 2023 považoval za neuspokojivo splnený, keďže sa zistilo, že päť z 50 zariadení nie je v prevádzke;*** vyjadruje poľutovanie nad tým, že právny rámec RRF neumožňuje Komisii účinne riešiť zrušenia po 31. decembri 2026;	225. pripomína, že v nariadení sa stanovuje, že opatrenia a kroky týkajúce sa predtým splnených míľnikov a cieľov sa nesmú zrušiť a že od členských štátov sa vyžaduje, aby túto skutočnosť potvrdili vo vyhláseniach riadiaceho subjektu pripojených k ich žiadostiam o platbu; vyjadruje poľutovanie nad tým, že právny rámec RRF neumožňuje Komisii účinne riešiť zrušenia po 31. decembri 2026;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 454
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 225

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
225. pripomína, že v nariadení sa stanovuje, že opatrenia a kroky týkajúce sa predtým splnených míľnikov a cieľov sa	225. pripomína, že v nariadení sa stanovuje, že opatrenia a kroky týkajúce sa predtým splnených míľnikov a cieľov sa

nesmú zrušiť a že od členských štátov sa vyžaduje, aby túto skutočnosť potvrdili vo vyhláseniach riadiaceho subjektu pripojených k ich žiadostiam o platbu; so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov zistil jeden prípad zrušenia gréckeho cieľa týkajúceho sa zriadenia a plnej prevádzky 50 zariadení starostlivosti o duševné zdravie, ktorý sa vo výročnej správe Dvora audítorov za rok 2023 považoval za neuspokojivo splnený, keďže sa zistilo, že päť z 50 zariadení nie je v prevádzke; vyjadruje poľutovanie nad tým, že právny rámec RRF neumožňuje Komisii účinne riešiť zrušenia po 31. decembri 2026;	nesmú zrušiť a že od členských štátov sa vyžaduje, aby túto skutočnosť potvrdili vo vyhláseniach riadiaceho subjektu pripojených k ich žiadostiam o platbu; so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov zistil jeden prípad zrušenia gréckeho cieľa týkajúceho sa zriadenia a plnej prevádzky 50 zariadení starostlivosti o duševné zdravie, ktorý sa vo výročnej správe Dvora audítorov za rok 2023 považoval za neuspokojivo splnený, keďže sa zistilo, že päť z 50 zariadení nie je v prevádzke; vyjadruje poľutovanie nad tým, že právny rámec RRF neumožňuje Komisii účinne riešiť zrušenia po 31. decembri 2026; ***vyzýva Komisiu, aby posilnila monitorovacie mechanizmy a zabezpečila, aby reformy a investície financované v rámci RRF zostali funkčné a mali trvalý vplyv aj po skončení obdobia vyplácania, a to s cieľom ochrániť finančné záujmy Únie a peniaze daňovníkov;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 455
Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 225

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
225. pripomína, že v nariadení sa stanovuje, že opatrenia a kroky týkajúce sa predtým splnených míľnikov a cieľov sa nesmú zrušiť a že od členských štátov sa vyžaduje, aby túto skutočnosť potvrdili vo vyhláseniach riadiaceho subjektu pripojených k ich žiadostiam o platbu; so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov zistil jeden prípad zrušenia gréckeho cieľa týkajúceho sa zriadenia a plnej prevádzky 50 zariadení starostlivosti o duševné zdravie, ktorý sa vo výročnej správe Dvora audítorov za rok 2023 považoval za neuspokojivo splnený, keďže	225. pripomína, že v nariadení sa stanovuje, že opatrenia a kroky týkajúce sa predtým splnených míľnikov a cieľov sa nesmú zrušiť a že od členských štátov sa vyžaduje, aby túto skutočnosť potvrdili vo vyhláseniach riadiaceho subjektu pripojených k ich žiadostiam o platbu; so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov zistil jeden prípad zrušenia gréckeho cieľa týkajúceho sa zriadenia a plnej prevádzky 50 zariadení starostlivosti o duševné zdravie, ktorý sa vo výročnej správe Dvora audítorov za rok 2023 považoval za neuspokojivo splnený, keďže

sa zistilo, že päť z 50 zariadení nie je v prevádzke; vyjadruje poľutovanie nad tým, že právny rámec RRF neumožňuje Komisii účinne riešiť zrušenia po 31. decembri 2026;	sa zistilo, že päť z 50 zariadení nie je v prevádzke; vyjadruje poľutovanie nad tým, že právny rámec RRF neumožňuje Komisii účinne riešiť zrušenia po 31. decembri 2026; ***vyzýva na väčší dôraz na podporu zdravia, prevenciu chorôb a znižovanie nerovností v oblasti zdravia vrátane osobitného financovania duševného zdravia, neprenosných chorôb, rodovo citlivých zdravotných intervencií a zdravotných potrieb detí a mladých ľudí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 456
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 225

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
225. pripomína, že v nariadení sa stanovuje, že opatrenia a kroky týkajúce sa predtým splnených míľnikov a cieľov sa nesmú zrušiť a že od členských štátov sa vyžaduje, aby túto skutočnosť potvrdili vo vyhláseniach riadiaceho subjektu pripojených k ich žiadostiam o platbu; so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov zistil jeden prípad zrušenia ***gréckeho*** cieľa týkajúceho sa zriadenia a plnej prevádzky 50 zariadení starostlivosti o duševné zdravie, ktorý sa vo výročnej správe Dvora audítorov za rok 2023 považoval za neuspokojivo splnený, keďže sa zistilo, že päť z 50 zariadení nie je v prevádzke; vyjadruje poľutovanie nad tým, že právny rámec RRF neumožňuje Komisii účinne riešiť zrušenia po 31. decembri 2026;	225. pripomína, že v nariadení sa stanovuje, že opatrenia a kroky týkajúce sa predtým splnených míľnikov a cieľov sa nesmú zrušiť a že od členských štátov sa vyžaduje, aby túto skutočnosť potvrdili vo vyhláseniach riadiaceho subjektu pripojených k ich žiadostiam o platbu; so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov zistil jeden prípad zrušenia cieľa týkajúceho sa zriadenia a plnej prevádzky 50 zariadení starostlivosti o duševné zdravie, ktorý sa vo výročnej správe Dvora audítorov za rok 2023 považoval za neuspokojivo splnený, keďže sa zistilo, že päť z 50 zariadení nie je v prevádzke; vyjadruje poľutovanie nad tým, že právny rámec RRF neumožňuje Komisii účinne riešiť zrušenia po 31. decembri 2026;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 457

Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 227

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
227. berie na vedomie, že v rámci európskeho semestra sa každoročne monitoruje vykonávanie opatrení stanovených v strednodobých fiškálno-štrukturálnych plánoch, pričom členské štáty predkladajú Komisii správy o pokroku; konštatuje, že v súlade s usmernením[20] pre členské štáty o požiadavkách na informácie v prípade strednodobých fiškálno-štrukturálnych plánov a výročných správ o pokroku sa počas trvania RRF vyžaduje, aby tieto správy obsahovali informácie o pokroku vo vykonávaní ktorejkoľvek z reforiem a investícií plánu obnovy a odolnosti zahrnutých do strednodobých fiškálno-štrukturálnych plánov;	227. berie na vedomie, že v rámci európskeho semestra sa každoročne monitoruje vykonávanie opatrení stanovených v strednodobých fiškálno-štrukturálnych plánoch, pričom členské štáty predkladajú Komisii správy o pokroku; konštatuje, že v súlade s usmernením[20] pre členské štáty o požiadavkách na informácie v prípade strednodobých fiškálno-štrukturálnych plánov a výročných správ o pokroku sa počas trvania RRF vyžaduje, aby tieto správy obsahovali informácie o pokroku vo vykonávaní ktorejkoľvek z reforiem a investícií plánu obnovy a odolnosti zahrnutých do strednodobých fiškálno-štrukturálnych plánov; ***zdôrazňuje, že tieto správy sú nevyhnutné na zabezpečenie transparentnosti, zodpovednosti a efektívneho využívania finančných prostriedkov Únie, a vyzýva Komisiu, aby overila, že členské štáty poskytujú úplné, včasné a presné informácie v súlade s cieľmi RRF.***
[20] Usmernenie C/2024/3975, 21. júna 2024.	[20] Usmernenie C/2024/3975, 21. júna 2024.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 458
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 228

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
228. berie na vedomie, že Komisia od roku 2021 vydala 20 záverečných	228. berie na vedomie, že Komisia od roku 2021 vydala 20 záverečných

audítorských správ týkajúcich sa míľnikov a cieľov, ktoré obsahujú 591 odporúčaní pre 15 členských štátov; vyjadruje mimoriadne znepokojenie nad tým, že v prípade väčšiny zo 136 odporúčaní týkajúcich sa kritických a veľmi dôležitých zistení (64 %) už uplynula lehota na ich vykonanie, stanovená v audítorskej správe; berie na vedomie informáciu Komisie, že takéto oneskorenia vo vykonávaní odporúčaní členskými štátmi predstavujú 22 % z celkového počtu odporúčaní týkajúcich sa kritických a veľmi dôležitých zistení;	audítorských správ týkajúcich sa míľnikov a cieľov, ktoré obsahujú 591 odporúčaní pre 15 členských štátov; vyjadruje mimoriadne znepokojenie nad tým, že v prípade väčšiny zo 136 odporúčaní týkajúcich sa kritických a veľmi dôležitých zistení (64 %) už uplynula lehota na ich vykonanie, stanovená v audítorskej správe; berie na vedomie informáciu Komisie, že takéto oneskorenia vo vykonávaní odporúčaní členskými štátmi predstavujú 22 % z celkového počtu odporúčaní týkajúcich sa kritických a veľmi dôležitých zistení; ***ďalej berie na vedomie, že Komisia prijala odporúčanie Dvora audítorov analyzovať príčiny zdržaní pri vykonávaní členskými štátmi a priebežne skúma stav všetkých nesplnených odporúčaní; očakáva, že sa bude urýchlene zaoberať oneskoreniami pri vykonávaní odporúčaní Komisie z následných auditov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 459
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 229

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
229. berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že systémy kontroly členských štátov na zabezpečenie súladu ***verejného obstarávania a štátnej pomoci*** s predpismi nie sú dostatočne účinné; konštatuje, že Dvor audítorov zistil nedostatky v 22 jednotlivých postupoch verejného obstarávania vrátane nedostatočných kontrol na zabránenie alebo odhalenie konfliktu záujmov, nedostatkov v odôvodnení použitia naliehavého postupu a nedostatkov pri odhadovaní hodnoty obstarávania a trvania projektu, čo viedlo k výrazným rozdielom	229. berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že ***hoci Komisia svoje kontroly verejného obstarávania a štátnej pomoci posilnila,*** systémy kontroly členských štátov na zabezpečenie súladu s predpismi ***naďalej*** nie sú dostatočne účinné; konštatuje, že Dvor audítorov zistil nedostatky v 22 jednotlivých postupoch verejného obstarávania vrátane nedostatočných kontrol na zabránenie alebo odhalenie konfliktu záujmov, nedostatkov v odôvodnení použitia naliehavého postupu a nedostatkov pri odhadovaní hodnoty obstarávania a trvania

medzi súťažnými podkladmi a skutočne podpísanými zmluvami;	projektu, čo viedlo k výrazným rozdielom medzi súťažnými podkladmi a skutočne podpísanými zmluvami; ***konštatuje, že Komisia prehodnocuje svoje usmernenia pre členské štáty s cieľom zlepšiť súvisiace kontroly na vnútroštátnej úrovni; zdôrazňuje, že hoci dodržiavanie pravidiel verejného obstarávania a štátnej pomoci vo všeobecnosti nemá vplyv na správnosť platieb RRF, ktoré Komisia vypláca členským štátom, tieto pravidlá sú kľúčové pre zabezpečenie plne fungujúceho vnútorného trhu; domnieva sa preto, že financovanie musí podliehať dodržiavaniu uplatniteľných pravidiel vnútorného trhu; uznáva, že komisár pre rozpočet, boj proti podvodom a verejnú správu počas svojho vypočutia na Výbore CONT 8. decembra 2025 priznal, že jedným z nedostatkov, ktoré sa nesmú opakovať, je skutočnosť, že pravidlá v oblasti verejného obstarávania a štátnej pomoci nie sú zahrnuté ako podmienky platby, a záväzok Komisie napraviť to pri financovaní v rámci budúceho VFR;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 460
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 229 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	229a. pripomína, že Komisia naďalej pridávala kontrolné míľniky po zistení nedostatkov v kontrolných systémoch členských štátov; podporuje víziu Dvora audítorov, že existencia kontrolných míľnikov je pozitívnym krokom k zlepšeniu kontrolných systémov členských štátov, ale zároveň naznačuje, že systémy členských štátov nie sú úplne účinné; opätovne vyjadruje svoje znepokojenie nad pretrvávajúcimi nedostatkami, ktoré

Dvor audítorov zistil pri vykonávaní kontrolných systémov členských štátov, čo predstavuje riziko pre ochranu finančných záujmov EÚ; opakuje svoju výzvu Komisii, aby vždy, keď je to potrebné, prijala rozhodné a rýchle opatrenia a aby v plnej miere využila ustanovenia nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, ak pretrvávajú nedostatky v systémoch kontroly členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 461
Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 230

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
230. berie na vedomie, že Dvor audítorov zistil v prípade piatich členských štátov nedostatky vo vyhláseniach riadiaceho subjektu, ktoré majú poskytnúť uistenie, že informácie predložené spolu so žiadosťami o platbu sú úplné, presné a spoľahlivé; berie na vedomie zistenie Dvora audítorov, že päť členských štátov***, *Česko, Španielsko, Francúzsko, Chorvátsko a Slovensko*** pri predkladaní žiadosti o platbu vedelo o nedostatočných dôkazoch o uspokojivom splnení niektorých míľnikov a cieľov, ale že ani jeden z nich vo svojom vyhlásení riadiaceho subjektu neuviedol žiadnu výhradu, v ktorej by upozornil, že míľnik/cieľ bol v čase žiadosti o platbu splnený len čiastočne;	230. berie na vedomie, že Dvor audítorov zistil v prípade piatich členských štátov nedostatky vo vyhláseniach riadiaceho subjektu, ktoré majú poskytnúť uistenie, že informácie predložené spolu so žiadosťami o platbu sú úplné, presné a spoľahlivé; berie na vedomie zistenie Dvora audítorov, že päť členských štátov pri predkladaní žiadosti o platbu vedelo o nedostatočných dôkazoch o uspokojivom splnení niektorých míľnikov a cieľov, ale že ani jeden z nich vo svojom vyhlásení riadiaceho subjektu neuviedol žiadnu výhradu, v ktorej by upozornil, že míľnik/cieľ bol v čase žiadosti o platbu splnený len čiastočne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 462
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 232

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
232. berie na vedomie zistenie Dvora audítorov, že pokiaľ ide o závažné nezrovnalosti, ktoré členský štát nenapravil, generálny riaditeľ GR ECFIN uviedol vo svojom uistení výhradu v súvislosti s vysokým rizikom zisteným v jednom členskom štáte (Česko) z dôvodu dvoch prípadov konfliktu záujmov, v súvislosti s ktorými členský štát odmietol prijať nápravné opatrenia; konštatuje, že táto výhrada sa týka dvoch platieb v rámci RRF a že Komisia takisto posúdila 20 platieb ako stredne rizikové a päť platieb ako platby s nízkym rizikom závažných nezrovnalostí; so znepokojením berie na vedomie názor Dvora audítorov, že keďže kritériá hodnotenia rizika sú ***podobné kritériám***, ktoré členské štáty používajú ***pri kontrolách verejného obstarávania a štátnej pomoci, pri tomto posúdení sa takisto podhodnocuje úroveň rizika***;	232. berie na vedomie zistenie Dvora audítorov, že pokiaľ ide o závažné nezrovnalosti, ktoré členský štát nenapravil, generálny riaditeľ GR ECFIN uviedol vo svojom uistení výhradu v súvislosti s vysokým rizikom zisteným v jednom členskom štáte (Česko) z dôvodu dvoch prípadov konfliktu záujmov, v súvislosti s ktorými členský štát odmietol prijať nápravné opatrenia; konštatuje, že táto výhrada sa týka dvoch platieb v rámci RRF a že Komisia takisto posúdila 20 platieb ako stredne rizikové a päť platieb ako platby s nízkym rizikom závažných nezrovnalostí; so znepokojením berie na vedomie názor Dvora audítorov, že keďže kritériá hodnotenia rizika sú ***zhruba v súlade s kritériami***, ktoré členské štáty používajú ***v oblastiach ako verejné obstarávanie a štátna pomoc, celkové posúdenie nemusí v plnej miere zachytiť úroveň podkladového rizika***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 463
Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 232

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
232. berie na vedomie zistenie Dvora audítorov, že pokiaľ ide o závažné nezrovnalosti, ktoré členský štát nenapravil, generálny riaditeľ GR ECFIN uviedol vo svojom uistení výhradu v súvislosti s vysokým rizikom zisteným v jednom členskom štáte ***(Česko)*** z dôvodu dvoch prípadov konfliktu záujmov, v	232. berie na vedomie zistenie Dvora audítorov, že pokiaľ ide o závažné nezrovnalosti, ktoré členský štát nenapravil, generálny riaditeľ GR ECFIN uviedol vo svojom uistení výhradu v súvislosti s vysokým rizikom zisteným v jednom členskom štáte z dôvodu dvoch prípadov konfliktu záujmov, v súvislosti s

súvislosti s ktorými členský štát odmietol prijať nápravné opatrenia; konštatuje, že táto výhrada sa týka dvoch platieb v rámci RRF a že Komisia takisto posúdila 20 platieb ako stredne rizikové a päť platieb ako platby s nízkym rizikom závažných nezrovnalostí; so znepokojením berie na vedomie názor Dvora audítorov, že keďže kritériá hodnotenia rizika sú podobné kritériám, ktoré členské štáty používajú pri kontrolách verejného obstarávania a štátnej pomoci, pri tomto posúdení sa takisto podhodnocuje úroveň rizika;

ktorými členský štát odmietol prijať nápravné opatrenia; konštatuje, že táto výhrada sa týka dvoch platieb v rámci RRF a že Komisia takisto posúdila 20 platieb ako stredne rizikové a päť platieb ako platby s nízkym rizikom závažných nezrovnalostí; so znepokojením berie na vedomie názor Dvora audítorov, že keďže kritériá hodnotenia rizika sú podobné kritériám, ktoré členské štáty používajú pri kontrolách verejného obstarávania a štátnej pomoci, pri tomto posúdení sa takisto podhodnocuje úroveň rizika;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 464
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 233

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
233. vyjadruje znepokojenie nad správami Dvora audítorov, že informácie o odhalených podvodoch, ktoré má Komisia k dispozícii, sú obmedzené; upozorňuje, že na konci roka 2024 riešila Európska prokuratúra 311 aktívnych prípadov týkajúcich sa nástroja NextGenerationEU, z ktorých sa všetky okrem štyroch týkali RRF, čo predstavuje približne 17 % všetkých prebiehajúcich vyšetrovaní podvodov v oblasti výdavkov; konštatuje, že odhadované škody na finančných záujmoch Únie dosahujú 2,8 miliardy EUR, t. j. 30 % celkových odhadovaných škôd vyplývajúcich z podvodov s výdavkami v EÚ (25 % v roku 2023); vyjadruje znepokojenie nad tým, že na konci roka 2024 vyhlásenia riadiaceho subjektu členských štátov informovali len o piatich prípadoch odhalených podozrení z podvodu, čo znamená, že samotné členské štáty nahlásili veľmi málo prípadov, ktoré prebiehali na Európskej prokuratúre, čo	233. vyjadruje znepokojenie nad správami Dvora audítorov, že informácie o odhalených podvodoch, ktoré má Komisia k dispozícii, sú obmedzené; upozorňuje, že na konci roka 2024 riešila Európska prokuratúra 311 aktívnych prípadov týkajúcich sa nástroja NextGenerationEU, z ktorých sa všetky okrem štyroch týkali RRF, čo predstavuje približne 17 % všetkých prebiehajúcich vyšetrovaní podvodov v oblasti výdavkov; konštatuje, že odhadované škody na finančných záujmoch Únie dosahujú 2,8 miliardy EUR, t. j. 30 % celkových odhadovaných škôd vyplývajúcich z podvodov s výdavkami v EÚ (25 % v roku 2023); vyjadruje znepokojenie nad tým, že na konci roka 2024 vyhlásenia riadiaceho subjektu členských štátov informovali len o piatich prípadoch odhalených podozrení z podvodu, čo znamená, že samotné členské štáty nahlásili veľmi málo prípadov, ktoré prebiehali na Európskej prokuratúre, čo

vyvoláva pochybnosti o schopnosti členských štátov odhaľovať podvody a bojovať proti nim; zdôrazňuje, že údaje predložené Európskou prokuratúrou potvrdzujú, že s RRF je spojené riziko podvodu, a spochybňujú spoľahlivosť vyhlásení riadiacich subjektov členských štátov, pokiaľ ide o oznamovanie odhalených podvodov a prijaté nápravné opatrenia;	vyvoláva pochybnosti o schopnosti členských štátov odhaľovať podvody a bojovať proti nim; zdôrazňuje, že údaje predložené Európskou prokuratúrou potvrdzujú, že s RRF je spojené riziko podvodu, a spochybňujú spoľahlivosť vyhlásení riadiacich subjektov členských štátov, pokiaľ ide o oznamovanie odhalených podvodov a prijaté nápravné opatrenia; ***vyjadruje znepokojenie nad tým, že podávanie správ o prípadoch z inštitúcií EÚ vrátane Komisie nepredstavuje ani 3 %, čo vyvoláva ďalšie obavy, pokiaľ ide o schopnosť Komisie vykonávať dohľad nad Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti; je takisto znepokojený tým, že keďže implementácia Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti nie je ešte ani v polovici, Európska prokuratúra očakáva, že počet prípadov bude naďalej rásť;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 465
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 233

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
233. vyjadruje znepokojenie nad správami Dvora audítorov, že informácie o odhalených podvodoch, ktoré má Komisia k dispozícii, sú obmedzené; upozorňuje, že na konci roka 2024 riešila Európska prokuratúra 311 aktívnych prípadov týkajúcich sa nástroja NextGenerationEU, z ktorých sa všetky okrem štyroch týkali RRF, čo predstavuje približne 17 % všetkých prebiehajúcich vyšetrovaní podvodov v oblasti výdavkov; konštatuje, že odhadované škody na finančných záujmoch Únie dosahujú 2,8 miliardy EUR, t. j. 30 % celkových odhadovaných škôd vyplývajúcich z podvodov s	233. vyjadruje znepokojenie nad správami Dvora audítorov, že informácie o odhalených podvodoch, ktoré má Komisia k dispozícii, sú obmedzené***, a zdôrazňuje potrebu zlepšiť informačné toky s cieľom zabezpečiť ochranu finančných záujmov Únie, najmä prostredníctvom posilnených preventívnych opatrení***; upozorňuje, že na konci roka 2024 riešila Európska prokuratúra 311 aktívnych prípadov týkajúcich sa nástroja NextGenerationEU, z ktorých sa všetky okrem štyroch týkali RRF, čo predstavuje približne 17 % všetkých prebiehajúcich vyšetrovaní podvodov v oblasti výdavkov; konštatuje,

výdavkami v EÚ (25 % v roku 2023); ***vyjadruje znepokojenie nad tým, že na konci roka*** 2024 vyhlásenia riadiaceho subjektu členských štátov informovali len o piatich prípadoch odhalených podozrení z podvodu***, čo znamená, že samotné členské štáty nahlásili veľmi málo prípadov, ktoré prebiehali na Európskej prokuratúre, čo vyvoláva pochybnosti o schopnosti členských štátov odhaľovať podvody a bojovať proti nim***; zdôrazňuje, že údaje predložené Európskou prokuratúrou potvrdzujú, že s RRF je spojené riziko podvodu***, a spochybňujú spoľahlivosť vyhlásení riadiacich subjektov členských štátov, pokiaľ ide o oznamovanie odhalených podvodov a prijaté nápravné opatrenia***;

že odhadované škody na finančných záujmoch Únie dosahujú 2,8 miliardy EUR, t. j. 30 % celkových odhadovaných škôd vyplývajúcich z podvodov s výdavkami v EÚ (25 % v roku 2023); ***berie na vedomie, že členské štáty môžu nahlasovať podozrenia z podvodu rôznymi spôsobmi vrátane vyhlásenia riadiaceho subjektu priloženého k ich žiadostiam o platbu, a že sú v každom prípade povinné oznámiť podozrenie z podvodu príslušným orgánom, najmä úradu OLAF a EPPO; konštatuje, že v roku*** 2024 vyhlásenia riadiaceho subjektu členských štátov informovali o piatich prípadoch odhalených podozrení z podvodu***; ďalej konštatuje, že 90 % novo začatých vyšetrovaní sa začalo na základe oznámenia vnútroštátnych orgánov podaného priamo EPPO***; zdôrazňuje, že údaje predložené Európskou prokuratúrou potvrdzujú, že s RRF je spojené riziko podvodu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 466
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 233

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
233. vyjadruje znepokojenie nad správami Dvora audítorov, že informácie o odhalených podvodoch, ktoré má Komisia k dispozícii, sú obmedzené; upozorňuje, že na konci roka 2024 riešila Európska prokuratúra 311 aktívnych prípadov týkajúcich sa nástroja NextGenerationEU, z ktorých sa všetky okrem štyroch týkali RRF, čo predstavuje približne 17 % všetkých prebiehajúcich vyšetrovaní podvodov v oblasti výdavkov; konštatuje, že odhadované škody na finančných záujmoch Únie dosahujú 2,8 miliardy	233. vyjadruje znepokojenie nad správami Dvora audítorov, že informácie o odhalených podvodoch, ktoré má Komisia k dispozícii, sú obmedzené; upozorňuje, že na konci roka 2024 riešila Európska prokuratúra 311 aktívnych prípadov týkajúcich sa nástroja NextGenerationEU, z ktorých sa všetky okrem štyroch týkali RRF, čo predstavuje približne 17 % všetkých prebiehajúcich vyšetrovaní podvodov v oblasti výdavkov; konštatuje, že odhadované škody na finančných záujmoch Únie dosahujú 2,8 miliardy

EUR, t. j. 30 % celkových odhadovaných škôd vyplývajúcich z podvodov s výdavkami v EÚ (25 % v roku 2023); vyjadruje znepokojenie nad tým, že na konci roka 2024 vyhlásenia riadiaceho subjektu členských štátov informovali len o piatich prípadoch odhalených podozrení z podvodu, čo znamená, že samotné členské štáty nahlásili veľmi málo prípadov, ktoré prebiehali na Európskej prokuratúre, čo vyvoláva pochybnosti o schopnosti členských štátov odhaľovať podvody a bojovať proti nim; ***zdôrazňuje, že údaje predložené Európskou prokuratúrou potvrdzujú, že s RRF je spojené riziko podvodu, a spochybňujú spoľahlivosť vyhlásení riadiacich subjektov členských štátov, pokiaľ ide o oznamovanie odhalených podvodov a prijaté nápravné opatrenia;***	EUR, t. j. 30 % celkových odhadovaných škôd vyplývajúcich z podvodov s výdavkami v EÚ (25 % v roku 2023); vyjadruje znepokojenie nad tým, že na konci roka 2024 vyhlásenia riadiaceho subjektu členských štátov informovali len o piatich prípadoch odhalených podozrení z podvodu, čo znamená, že samotné členské štáty nahlásili veľmi málo prípadov, ktoré prebiehali na Európskej prokuratúre, čo vyvoláva pochybnosti o schopnosti členských štátov odhaľovať podvody a bojovať proti nim; ***zdôrazňuje, že táto situácia poukazuje na potrebu ďalšieho posilnenia vnútroštátnych kapacít na odhaľovanie a oznamovanie podvodov, spolupráce s EPPO a Komisiou a celkovej účinnosti a konzistentnosti systémov boja proti podvodom v celej Únii; zdôrazňuje, že ochrana finančných prostriedkov Únie a peňazí daňovníkov si vyžaduje spoľahlivý, koordinovaný a dobre vybavený rámec na boj proti podvodom na úrovni Únie aj na vnútroštátnej úrovni;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 467
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 233

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
233. vyjadruje znepokojenie nad správami Dvora audítorov, že informácie o odhalených podvodoch, ktoré má Komisia k dispozícii, sú obmedzené; upozorňuje, že na konci roka 2024 riešila Európska prokuratúra 311 aktívnych prípadov týkajúcich sa nástroja NextGenerationEU, z ktorých sa všetky okrem štyroch týkali RRF, čo predstavuje približne 17 % všetkých prebiehajúcich vyšetrovaní podvodov v oblasti výdavkov; konštatuje,	233. vyjadruje znepokojenie nad správami Dvora audítorov, že informácie o odhalených podvodoch, ktoré má Komisia k dispozícii, sú obmedzené; upozorňuje, že na konci roka 2024 riešila Európska prokuratúra 311 aktívnych prípadov týkajúcich sa nástroja NextGenerationEU, z ktorých sa všetky okrem štyroch týkali RRF, čo predstavuje približne 17 % všetkých prebiehajúcich vyšetrovaní podvodov v oblasti výdavkov; konštatuje,

že odhadované škody na finančných záujmoch Únie dosahujú 2,8 miliardy EUR, t. j. 30 % celkových odhadovaných škôd vyplývajúcich z podvodov s výdavkami v EÚ (25 % v roku 2023); ***vyjadruje znepokojenie nad tým, že na konci roka 2024 vyhlásenia riadiaceho subjektu členských štátov informovali len o piatich prípadoch odhalených podozrení z podvodu, čo znamená, že samotné členské štáty nahlásili veľmi málo prípadov, ktoré prebiehali na Európskej prokuratúre, čo vyvoláva pochybnosti o schopnosti členských štátov odhaľovať podvody a bojovať proti nim;*** zdôrazňuje, že údaje predložené Európskou prokuratúrou potvrdzujú, že s RRF je spojené riziko podvodu***, a spochybňujú spoľahlivosť vyhlásení riadiacich subjektov členských štátov, pokiaľ ide o oznamovanie odhalených podvodov a prijaté nápravné opatrenia***;

že odhadované škody na finančných záujmoch Únie dosahujú 2,8 miliardy EUR, t. j. 30 % celkových odhadovaných škôd vyplývajúcich z podvodov s výdavkami v EÚ (25 % v roku 2023); ***zdôrazňuje však, že EPPO oficiálne oznámila Komisii len 75 prípadov týkajúcich sa RRF a že 80 % týchto oznámených prípadov sa týkalo jediného opatrenia v jedinom členskom štáte, Taliansku; berie na vedomie aj zistenie EPPO, že hlavným zdrojom informácií zostali vnútroštátne orgány presadzovania práva, pričom 90 % nových vyšetrovaní sa začalo na základe ich informácií; z osobitnej správy Dvora audítorov č. 06/2026 o riešení podvodov v rámci RRF tiež berie na vedomie, že členské štáty nahlásili od začiatku RRF v roku 2021 do konca roka 2024 GR ECFIN 51 prípadov podozrenia z podvodu;*** zdôrazňuje, že údaje predložené Európskou prokuratúrou potvrdzujú, že s RRF je spojené riziko podvodu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 468
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 234

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
234. berie na vedomie, že Komisia 3. novembra 2025 prijala vykonávacie rozhodnutie o čiastočnom pozastavení vyplácania druhej splátky nenávratnej podpory Bulharsku, keďže jeden míľnik kontroly sa nepovažoval za uspokojivo splnený; ***konštatuje, že bulharská vláda schválila reformu zameranú*** na zabezpečenie politicky nezávislého vymenovania protikorupčnej komisie ***a*** že vo vykonávacom rozhodnutí Komisie sa ďalej konštatuje, že národné zhromaždenie	234. ***víta reformy, ktoré Bulharsko dokončilo, a významný pokrok dosiahnutý v roku 2025, počas ktorého krajina získala približne 31 % z celkového objemu svojich pridelených finančných prostriedkov z RRF prostredníctvom dvoch tranží vo výške 1,91 miliárd; uznáva kľúčové reformy v oblasti verejného obstarávania a transparentnosti súdnictva, liberalizácie trhu s energiou, opatrení na postupné ukončenie využívania uhlia, rozšírenia obnoviteľných zdrojov energie,***

si zachováva hlavnú úlohu pri nominácii aj vymenovaní vedenia protikorupčnej komisie***, najmä jej troch členov, a nominačný výbor sám nemôže túto úlohu zmierniť***; konštatuje, že Bulharsko má šesť mesiacov na ***to, aby našlo spôsob revízie*** legislatívneho rámca ***a preukázalo, že spĺňa*** požadovanú prahovú úroveň ***politickej nezávislosti na to, aby dostalo druhú splátku nenávratnej podpory z RRF***; ***pripomína Komisii***, že pozastavenie by sa malo zrušiť len vtedy, keď Bulharsko prijme potrebné opatrenia na zabezpečenie uspokojivého splnenia míľnika;

vzdelávania, zdravotnej starostlivosti a systémov elektronického zdravotníctva a udržateľnej dopravy; konštatuje, že tieto platby spolu znamenajú obnovenie dynamiky hospodárskych, energetických, sociálnych a inštitucionálnych reforiem v Bulharsku v rámci RRF; berie na vedomie, že Komisia 3. novembra 2025 prijala vykonávacie rozhodnutie o čiastočnom pozastavení vyplácania druhej splátky nenávratnej podpory Bulharsku, keďže jeden míľnik kontroly sa nepovažoval za uspokojivo splnený; ***uznáva úsilie bulharskej vlády zaviesť reformy zamerané*** na zabezpečenie politicky nezávislého vymenovania protikorupčnej komisie***; konštatuje,*** že vo vykonávacom rozhodnutí Komisie sa ďalej konštatuje, že národné zhromaždenie si zachováva hlavnú úlohu pri nominácii aj vymenovaní vedenia protikorupčnej komisie; konštatuje, že Bulharsko má šesť mesiacov na ***revíziu*** legislatívneho rámca***, aby dosiahlo*** požadovanú prahovú úroveň***; zdôrazňuje***, že pozastavenie by sa malo zrušiť len vtedy, keď Bulharsko prijme potrebné opatrenia na zabezpečenie uspokojivého splnenia míľnika;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 469
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 234 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	234a. berie na vedomie opakované zistenia Dvora audítorov o nedostatkoch niektorých vnútroštátnych orgánov auditu, pokiaľ ide o rozsah pôsobnosti, kvalitu, dokumentáciu a podávanie správ; zdôrazňuje potrebu jasného rámca zodpovednosti s cieľom zaručiť kvalitu a konzistentnosť; trvá na tom, aby orgány

auditu v členských štátoch dodržiavali medzinárodne uznávané normy pre audity; varuje, že ak to tak nebude, ich práca nebude taká spoľahlivá a ohrozí to prístup jednotného auditu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 470
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 234 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	234b. vyjadruje poľutovanie nad neúplnými auditnými záznamami, ktoré Dvor audítorov zistil v RRF, čo oslabuje vysledovateľnosť a obmedzuje schopnosť Parlamentu a Dvora audítorov vykonávať kontrolu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 471
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 234 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	234c. zdôrazňuje, že všetky databázy a informačné systémy Komisie používané na zber, výmenu a monitorovanie údajov medzi Komisiou a členskými štátmi musia byť prístupné Dvoru audítorov; zdôrazňuje, že Dvor audítorov by mal mať priamy a rýchly prístup k pôvodným údajom zaznamenaným v systéme bez predchádzajúcej úpravy, agregácie alebo zmien vykonaných vnútroštátnymi orgánmi alebo útvarmi Komisie; zdôrazňuje, že takýto prístup je

nevyhnutný na zabezpečenie nezávislosti, spoľahlivosti a účinnosti auditov a na zachovanie transparentnosti a zodpovednosti pri plnení rozpočtu Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 472
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 234d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	234d. vyjadruje znepokojenie nad tým, že audity RRF a iných nástrojov založených na výkonnosti sa zameriavajú skôr na systémové audity než na kontroly skutočne vynaložených výdavkov; varuje, že takéto systémové audity nemusia odhaliť základné problémy, ktoré sa môžu rozšíriť a vážne narušiť správne finančné riadenie rozpočtu Únie a ochranu finančných záujmov Únie; vyzýva Komisiu, aby prijala rozhodné nápravné opatrenia, posilnila audítorské a akreditačné postupy a zabezpečila, aby sa podobné systémové zlyhania nemohli opakovať, a to pri dodržaní zásady proporcionality, pokiaľ ide o povinnosti týkajúce sa podávania správ a dokumentácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 473
Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 235

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
235. domnieva sa, že RRF predstavuje	235. domnieva sa, že RRF predstavuje

vzhľadom na svoju veľkosť, rýchlosť a výnimočný model vykonávania ústavný test demokratickej zodpovednosti; zdôrazňuje, že úloha Parlamentu ako orgánu udeľujúceho absolutórium má zmysel len vtedy, ak sa normy transparentnosti, vysledovateľnosti a overovania uplatňujú dôsledne a konzistentne vo všetkých členských štátoch;	vzhľadom na svoju veľkosť, rýchlosť a výnimočný model vykonávania ústavný test demokratickej zodpovednosti; ***pripomína, že RRF je financovaný prostredníctvom bezprecedentných spoločných európskych pôžičiek a preto si vyžaduje najvyššie štandardy finančnej zodpovednosti, transparentnosti a hodnoty za peniaze pre európskych daňovníkov***; zdôrazňuje, že úloha Parlamentu ako orgánu udeľujúceho absolutórium má zmysel len vtedy, ak sa normy transparentnosti, vysledovateľnosti a overovania uplatňujú dôsledne a konzistentne vo všetkých členských štátoch ***a ak sa hodnotenie míľnikov a cieľov vykonáva úplne objektívnym a nepolitizovaným spôsobom, ktorý zabezpečuje rovnaké zaobchádzanie s členskými štátmi***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 474
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 235

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
235. domnieva sa, že RRF predstavuje vzhľadom na svoju veľkosť, rýchlosť a výnimočný model vykonávania ústavný test demokratickej zodpovednosti; zdôrazňuje, že úloha Parlamentu ako orgánu udeľujúceho absolutórium má zmysel len vtedy, ak sa normy transparentnosti, vysledovateľnosti a overovania uplatňujú dôsledne a konzistentne vo všetkých členských štátoch;	235. domnieva sa, že RRF predstavuje vzhľadom na svoju veľkosť, rýchlosť a výnimočný model vykonávania ústavný test demokratickej zodpovednosti; zdôrazňuje, že úloha Parlamentu ako orgánu udeľujúceho absolutórium má zmysel len vtedy, ak sa normy transparentnosti, vysledovateľnosti a overovania uplatňujú dôsledne a konzistentne vo všetkých členských štátoch; ***domnieva sa, že akýkoľvek prechod na nástroje založené na výkonnosti musí byť sprevádzaný parlamentnou kontrolou, aby sa zaručila demokratická zodpovednosť; je proti akémukoľvek návrhu, ktorý by narušil***

inštitucionálnu rovnováhu a oslabiť úlohu Parlamentu ako orgánu udeľujúceho absolutórium;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 475
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 235

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
235. domnieva sa, že RRF predstavuje vzhľadom na svoju veľkosť, rýchlosť a výnimočný model vykonávania ústavný test demokratickej zodpovednosti; zdôrazňuje, že úloha Parlamentu ako orgánu udeľujúceho absolutórium má zmysel len vtedy, ak sa normy transparentnosti, vysledovateľnosti a overovania uplatňujú dôsledne a konzistentne vo všetkých členských štátoch;	235. domnieva sa, že RRF predstavuje vzhľadom na svoju veľkosť, rýchlosť a výnimočný model vykonávania ústavný test demokratickej zodpovednosti; zdôrazňuje, že úloha Parlamentu ako orgánu udeľujúceho absolutórium má zmysel len vtedy, ak sa normy transparentnosti, vysledovateľnosti a overovania uplatňujú dôsledne a konzistentne vo všetkých členských štátoch; ***podporuj názor Dvora audítorov, že vysledovateľnosť finančných prostriedkov je dôležitá pre ochranu finančných záujmov EÚ a umožňuje identifikovať fyzické osoby, ktoré majú koncový prospech z finančných prostriedkov EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 476
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 236

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
236. berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že vysledovateľnosť finančných prostriedkov z RRF nie je vo	236. berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že vysledovateľnosť finančných prostriedkov z RRF nie je vo

všetkých členských štátoch systematická a že systémy zavedené v dvoch členských štátoch nezabezpečili systematický zber údajov o výdavkoch vynaložených konečnými prijímateľmi prostriedkov z RRF; vyjadruje poľutovanie nad zistením Dvora audítorov, že napriek usmerneniam Komisie o metodike, ktorú majú členské štáty dodržiavať pri uverejňovaní 100 najväčších konečných prijímateľov[21], dochádza k značným rozdielom v tom, aké informácie sa uverejňujú; konštatuje tiež, že dva členské štáty nahlásili sumy pridelené (t. j. rozpočtované) alebo vyplatené, ale v niektorých prípadoch len na úrovni sprostredkovateľských orgánov a v niektorých prípadoch v spojení s vnútroštátnym financovaním, a že jeden členský štát nahlásil Komisii len údaje týkajúce sa opatrení s míľnikmi a cieľmi, ktoré boli Komisii predložené na platbu a ktoré plne nezodpovedali vykonávaniu prebiehajúcich opatrení;	všetkých členských štátoch systematická a že systémy zavedené v dvoch členských štátoch nezabezpečili systematický zber údajov o výdavkoch vynaložených konečnými prijímateľmi prostriedkov z RRF; vyjadruje poľutovanie nad zistením Dvora audítorov, že napriek usmerneniam Komisie o metodike, ktorú majú členské štáty dodržiavať pri uverejňovaní 100 najväčších konečných prijímateľov[21], dochádza k značným rozdielom v tom, aké informácie sa uverejňujú; ***vyjadruje vážne obavy z toho, že takéto nedostatky v transparentnosti a vysledovateľnosti môžu narušiť dôveru verejnosti a účinnú demokratickú kontrolu výdavkov z RRF;*** konštatuje tiež, že dva členské štáty nahlásili sumy pridelené (t. j. rozpočtované) alebo vyplatené, ale v niektorých prípadoch len na úrovni sprostredkovateľských orgánov a v niektorých prípadoch v spojení s vnútroštátnym financovaním, a že jeden členský štát nahlásil Komisii len údaje týkajúce sa opatrení s míľnikmi a cieľmi, ktoré boli Komisii predložené na platbu a ktoré plne nezodpovedali vykonávaniu prebiehajúcich opatrení;
[21] COM(2024) 0474 final, príloha V, Príloha k správe Komisie Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, 10. októbra 2024.	[21] COM(2024) 0474 final, príloha V, Príloha k správe Komisie Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, 10. októbra 2024.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 477
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 236

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
236. berie na vedomie pripomienku	236. ***konštatuje, že Dvor audítorov***

Dvora audítorov, že vysledovateľnosť finančných prostriedkov z RRF nie je vo všetkých členských štátoch systematická a že systémy zavedené v dvoch členských štátoch nezabezpečili systematický zber údajov o výdavkoch vynaložených konečnými prijímateľmi prostriedkov z RRF; vyjadruje poľutovanie nad zistením Dvora audítorov, že napriek usmerneniam Komisie o metodike, ktorú majú členské štáty dodržiavať pri uverejňovaní 100 najväčších konečných prijímateľov, dochádza k značným rozdielom v tom, aké informácie sa uverejňujú; konštatuje tiež, že dva členské štáty nahlásili sumy pridelené (t. j. rozpočtované) alebo vyplatené, ale v niektorých prípadoch len na úrovni sprostredkovateľských orgánov a v niektorých prípadoch v spojení s vnútroštátnym financovaním, a že jeden členský štát nahlásil Komisii len údaje týkajúce sa opatrení s míľnikmi a cieľmi, ktoré boli Komisii predložené na platbu a ktoré plne nezodpovedali vykonávaniu prebiehajúcich opatrení;	***posudzoval za rok 2024 vnútroštátne systémy piatich členských štátov s cieľom zistiť, či sú schopné sledovať finančné prostriedky z RRF zo štátneho rozpočtu až ku konečným prijímateľom a ďalej, ako aj poskytovať údaje o výdavkoch vynaložených konečnými prijímateľmi;*** berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že vysledovateľnosť finančných prostriedkov z RRF nie je vo všetkých členských štátoch systematická a že systémy zavedené v dvoch členských štátoch nezabezpečili systematický zber údajov o výdavkoch vynaložených konečnými prijímateľmi prostriedkov z RRF; vyjadruje poľutovanie nad zistením Dvora audítorov, že napriek usmerneniam Komisie o metodike, ktorú majú členské štáty dodržiavať pri uverejňovaní 100 najväčších konečných prijímateľov, dochádza k značným rozdielom v tom, aké informácie sa uverejňujú; konštatuje tiež, že dva členské štáty nahlásili sumy pridelené (t. j. rozpočtované) alebo vyplatené, ale v niektorých prípadoch len na úrovni sprostredkovateľských orgánov a v niektorých prípadoch v spojení s vnútroštátnym financovaním, a že jeden členský štát nahlásil Komisii len údaje týkajúce sa opatrení s míľnikmi a cieľmi, ktoré boli Komisii predložené na platbu a ktoré plne nezodpovedali vykonávaniu prebiehajúcich opatrení;
[21] COM(2024) 0474 final, príloha V, Príloha k správe Komisie Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, 10. októbra 2024.	[21] COM(2024) 0474 final, príloha V, Príloha k správe Komisie Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, 10. októbra 2024.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 478
Eero Heinäluoma, José Cepeda, Csaba Molnár

Návrh uznesenia

Odsek 237

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
237. ***Pripomína***, že v článku 22 ods. 2 písm. d) bode ii) nariadenia (EÚ) 2021/241 ***o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti sa stanovuje povinnosť členských štátov*** na účely auditu a kontroly ***a na poskytovanie porovnateľných informácií*** o využívaní finančných prostriedkov z ***Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zabezpečiť zber informácií ako je názov dodávateľa a subdodávateľa, ak je konečným prijímateľom finančných prostriedkov verejný obstarávateľ, a že v článku 25a ods. 2 nariadenia (EÚ) 2023/435[22], ktorým sa mení nariadenie o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, sa od členských štátov vyžaduje, aby zverejnili informácie o 100 konečných prijímateľoch***, ktorí dostávajú ***najvyššiu sumu*** finančných prostriedkov v rámci ***mechanizmu, a v prípade právnickej osoby celý úradný názov prijímateľa a identifikačné číslo pre DPH alebo daňové identifikačné číslo, ak je k dispozícii, alebo iný jedinečný identifikátor zavedený na vnútroštátnej úrovni***; berie na vedomie stanovisko Komisie uvedené v jej usmernení k plánom obnovy a odolnosti[23], v ktorom sa konečný prijímateľ opisuje ako „posledný subjekt, ktorý dostane finančné prostriedky na opatrenie v rámci mechanizmu a ktorý nie je dodávateľom ani subdodávateľom“; vyjadruje hlboké znepokojenie nad týmto výkladom pojmu „konečný prijímateľ“, ***ktorý je*** v rozpore s platnými právnymi predpismi; zdôrazňuje, že ***ak by Komisia naďalej odmietala zabezpečiť úplnú transparentnosť, Európsky parlament*** zváži všetky dostupné opatrenia na presadzovanie súladu ***s cieľom zabrániť*** tomu, aby sa podobný výklad uplatňoval na ustanovenia o transparentnosti v iných rozpočtových nariadeniach; domnieva sa, že pretrvávajúca neschopnosť zabezpečiť	237. ***pripomína***, že v článku 22 ods. 2 písm. d) bode ii) nariadenia (EÚ) 2021/241 ***sa členským štátom ukladá povinnosť zhromažďovať*** na účely auditu a kontroly ***porovnateľné informácie*** o využívaní finančných prostriedkov z ***RFF vrátane mien konečných prijímateľov, dodávateľov a subdodávateľov a skutočných vlastníkov; ďalej pripomína, že hoci*** nariadenie ***neukladá*** členským štátom ***povinnosť zhromažďovať a*** zverejňovať informácie ***o výdavkoch, ktoré vznikli*** konečným prijímateľom ***pri plnení míľnikov alebo cieľov, ani povinnosť poskytovať takéto informácie spolu so žiadosťami o platbu z RRF, musia tieto informácie zverejňovať v prípade 100 „konečných prijímateľov“***, ktorí dostávajú ***najväčšie sumy*** finančných prostriedkov v rámci ***RRF***; berie na vedomie stanovisko Komisie uvedené v jej usmernení k plánom obnovy a odolnosti[23], v ktorom sa konečný prijímateľ opisuje ako „posledný subjekt, ktorý dostane finančné prostriedky na opatrenie v rámci mechanizmu a ktorý nie je dodávateľom ani subdodávateľom“; vyjadruje hlboké znepokojenie nad týmto výkladom pojmu „konečný prijímateľ“, ***a opakuje svoje stanovisko, že je to*** v rozpore s platnými právnymi predpismi; ***zdôrazňuje, že od Komisie očakáva, že bude presadzovať dodržiavanie existujúcich právnych predpisov a využije všetky dostupné prostriedky na zabezpečenie toho, aby členské štáty poskytovali úplné a zmysluplné zoznamy konečných príjemcov, bez výlučne sprostredkovateľských entít, ako sú ministerstvá alebo riadiace orgány;*** zdôrazňuje, že ***na zaistenie transparentnosti Parlament*** zváži všetky dostupné opatrenia na presadzovanie súladu ***a na zabránenie*** tomu, aby sa podobný výklad uplatňoval na ustanovenia o transparentnosti v iných rozpočtových

zmysluplné zverejňovanie konečných prijímateľov vážne spochybňuje schopnosť Parlamentu udeliť absolutórium na informovanom základe; pripomína, že Parlament opakovane vyjadril vážne obavy v predchádzajúcich uzneseniach o absolutóriu týkajúcich sa Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, a to aj v súvislosti s transparentnosťou konečných príjemcov***, a preto žiada, aby Komisia do šiestich mesiacov poskytla úplný a prehľadný zoznam konečných príjemcov, z ktorého vylúči len sprostredkovateľské subjekty, ako sú ministerstvá alebo riadiace orgány***; ***konštatuje, že ak sa tak nestane, Parlament sa obráti na Európsky súdny dvor s cieľom zabezpečiť, aby občania a zainteresované strany mali úplný prístup k týmto informáciám;***	nariadeniach; domnieva sa, že pretrvávajúca neschopnosť zabezpečiť zmysluplné zverejňovanie konečných prijímateľov vážne spochybňuje schopnosť Parlamentu udeliť absolutórium na informovanom základe; pripomína, že Parlament opakovane vyjadril vážne obavy v predchádzajúcich uzneseniach o absolutóriu týkajúcich sa Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, a to aj v súvislosti s transparentnosťou konečných príjemcov;
[22] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/435 z 27. februára 2023, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/241, pokiaľ ide o kapitolu REPowerEU v plánoch obnovy a odolnosti, a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) 2021/1060 a (EÚ) 2021/1755 a smernica 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 63, 28.2.2023, s. 1); ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).	
[23] COM(2024) 0474 final, príloha V, Príloha k správe Komisie Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, 10. októbra 2024.	[23] COM(2024) 0474 final, príloha V, Príloha k správe Komisie Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, 10. októbra 2024.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 479
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 237

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
237. Pripomína, že v článku 22 ods. 2 písm. d) bode ii) nariadenia (EÚ) 2021/241 o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti sa stanovuje povinnosť členských štátov na účely auditu a kontroly a na poskytovanie porovnateľných informácií o využívaní finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zabezpečiť zber informácií ako je názov dodávateľa a subdodávateľa, ak je konečným prijímateľom finančných prostriedkov verejný obstarávateľ, a že v článku 25a ods. 2 nariadenia (EÚ) 2023/435***[22]***, ktorým sa mení nariadenie o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, sa od členských štátov vyžaduje, aby zverejnili informácie o 100 konečných prijímateľoch, ktorí dostávajú najvyššiu sumu finančných prostriedkov v rámci mechanizmu, a v prípade právnickej osoby celý úradný názov prijímateľa a identifikačné číslo pre DPH alebo daňové identifikačné číslo, ak je k dispozícii, alebo iný jedinečný identifikátor zavedený na vnútroštátnej úrovni; berie na vedomie stanovisko Komisie uvedené v jej usmernení k plánom obnovy a odolnosti***[23]***, v ktorom sa konečný prijímateľ opisuje ako „posledný subjekt, ktorý dostane finančné prostriedky na opatrenie v rámci mechanizmu a ktorý nie je dodávateľom ani subdodávateľom“; vyjadruje hlboké znepokojenie nad týmto výkladom pojmu „konečný prijímateľ“, ***ktorý je v rozpore s platnými právnymi predpismi; zdôrazňuje, že ak by Komisia naďalej odmietala zabezpečiť úplnú transparentnosť, Európsky parlament zváži všetky dostupné opatrenia na presadzovanie súladu s cieľom zabrániť tomu, aby sa podobný výklad uplatňoval na ustanovenia o transparentnosti v iných rozpočtových nariadeniach;*** domnieva sa, že pretrvávajúca neschopnosť zabezpečiť zmysluplné zverejňovanie konečných prijímateľov ***vážne spochybňuje*** schopnosť Parlamentu ***udeliť absolutórium*** na	237. Pripomína, že v článku 22 ods. 2 písm. d) bode ii) nariadenia (EÚ) 2021/241 o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti sa stanovuje povinnosť členských štátov na účely auditu a kontroly a na poskytovanie porovnateľných informácií o využívaní finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zabezpečiť zber informácií ako je názov dodávateľa a subdodávateľa, ak je konečným prijímateľom finančných prostriedkov verejný obstarávateľ, a že v článku 25a ods. 2 nariadenia (EÚ) 2023/435***[6]***, ktorým sa mení nariadenie o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, sa od členských štátov vyžaduje, aby zverejnili informácie o 100 konečných prijímateľoch, ktorí dostávajú najvyššiu sumu finančných prostriedkov v rámci mechanizmu, a v prípade právnickej osoby celý úradný názov prijímateľa a identifikačné číslo pre DPH alebo daňové identifikačné číslo, ak je k dispozícii, alebo iný jedinečný identifikátor zavedený na vnútroštátnej úrovni; berie na vedomie stanovisko Komisie uvedené v jej usmernení k plánom obnovy a odolnosti***[7]***, v ktorom sa konečný prijímateľ opisuje ako „posledný subjekt, ktorý dostane finančné prostriedky na opatrenie v rámci mechanizmu a ktorý nie je dodávateľom ani subdodávateľom“; vyjadruje hlboké znepokojenie nad takýmto výkladom pojmu „konečný prijímateľ“, ***zdôrazňuje význam úplnej transparentnosti a potrebu jasne identifikovať všetkých konečných príjemcov;*** domnieva sa, že pretrvávajúca neschopnosť zabezpečiť zmysluplné zverejňovanie konečných prijímateľov ***oslabuje*** schopnosť Parlamentu ***posudzovať uplatňovanie finančných prostriedkov z RRF*** na informovanom základe; pripomína, že Parlament opakovane ***zdôraznil*** vážne obavy v predchádzajúcich uzneseniach o absolutóriu týkajúcich sa Mechanizmu na

informovanom základe; pripomína, že Parlament opakovane ***vyjadril*** vážne obavy v predchádzajúcich uzneseniach o absolutóriu týkajúcich sa Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, a to aj v súvislosti s transparentnosťou konečných príjemcov, a preto žiada, aby Komisia ***do šiestich mesiacov*** poskytla ***úplný a*** prehľadný zoznam konečných príjemcov, z ktorého vylúči len sprostredkovateľské subjekty, ako sú ministerstvá alebo riadiace orgány; ***konštatuje, že ak sa tak nestane, Parlament sa obráti na Európsky súdny dvor s cieľom zabezpečiť, aby občania a zainteresované strany mali úplný prístup k týmto informáciám;***

podporu obnovy a odolnosti, a to aj v súvislosti s transparentnosťou konečných príjemcov, a preto ***nabáda na žiadosti***, aby Komisia poskytla prehľadný zoznam konečných príjemcov, z ktorého vylúči len sprostredkovateľské subjekty, ako sú ministerstvá alebo riadiace orgány;

---

[22] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/435 z 27. februára 2023, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/241, pokiaľ ide o kapitolu REPowerEU v plánoch obnovy a odolnosti, a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) 2021/1060 a (EÚ) 2021/1755 a smernica 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 63, 28.2.2023, s. 1); ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).

[23] COM(2024) 0474 final, príloha V, Príloha k správe Komisie Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, 10. októbra 2024.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 480
Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 237

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
237. Pripomína, že v článku 22 ods. 2 písm. d) bode ii) nariadenia (EÚ) 2021/241	237. Pripomína, že v článku 22 ods. 2 písm. d) bode ii) nariadenia (EÚ) 2021/241

o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti sa stanovuje povinnosť členských štátov na účely auditu a kontroly a na poskytovanie porovnateľných informácií o využívaní finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zabezpečiť zber informácií ako je názov dodávateľa a subdodávateľa, ak je konečným prijímateľom finančných prostriedkov verejný obstarávateľ, a že v článku 25a ods. 2 nariadenia (EÚ) 2023/435[22], ktorým sa mení nariadenie o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, sa od členských štátov vyžaduje, aby zverejnili informácie o 100 konečných prijímateľoch, ktorí dostávajú najvyššiu sumu finančných prostriedkov v rámci mechanizmu, a v prípade právnickej osoby celý úradný názov prijímateľa a identifikačné číslo pre DPH alebo daňové identifikačné číslo, ak je k dispozícii, alebo iný jedinečný identifikátor zavedený na vnútroštátnej úrovni; berie na vedomie stanovisko Komisie uvedené v jej usmernení k plánom obnovy a odolnosti[23], v ktorom sa konečný prijímateľ opisuje ako „posledný subjekt, ktorý dostane finančné prostriedky na opatrenie v rámci mechanizmu a ktorý nie je dodávateľom ani subdodávateľom“; vyjadruje hlboké znepokojenie nad týmto výkladom pojmu „konečný prijímateľ“, ktorý je v rozpore s platnými právnymi predpismi; zdôrazňuje, že ak by Komisia naďalej odmietala zabezpečiť úplnú transparentnosť, Európsky parlament zváži všetky dostupné opatrenia na presadzovanie súladu s cieľom zabrániť tomu, aby sa podobný výklad uplatňoval na ustanovenia o transparentnosti v iných rozpočtových nariadeniach; ***domnieva sa, že pretrvávajúca neschopnosť zabezpečiť zmysluplné zverejňovanie konečných prijímateľov vážne spochybňuje schopnosť Parlamentu udeliť absolutórium na informovanom základe;*** pripomína, že Parlament opakovane vyjadril vážne obavy v predchádzajúcich uzneseniach o absolutóriu týkajúcich sa

o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti sa stanovuje povinnosť členských štátov na účely auditu a kontroly a na poskytovanie porovnateľných informácií o využívaní finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zabezpečiť zber informácií ako je názov dodávateľa a subdodávateľa, ak je konečným prijímateľom finančných prostriedkov verejný obstarávateľ, a že v článku 25a ods. 2 nariadenia (EÚ) 2023/435[22], ktorým sa mení nariadenie o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, sa od členských štátov vyžaduje, aby zverejnili informácie o 100 konečných prijímateľoch, ktorí dostávajú najvyššiu sumu finančných prostriedkov v rámci mechanizmu, a v prípade právnickej osoby celý úradný názov prijímateľa a identifikačné číslo pre DPH alebo daňové identifikačné číslo, ak je k dispozícii, alebo iný jedinečný identifikátor zavedený na vnútroštátnej úrovni; berie na vedomie stanovisko Komisie uvedené v jej usmernení k plánom obnovy a odolnosti[23], v ktorom sa konečný prijímateľ opisuje ako „posledný subjekt, ktorý dostane finančné prostriedky na opatrenie v rámci mechanizmu a ktorý nie je dodávateľom ani subdodávateľom“; vyjadruje hlboké znepokojenie nad týmto výkladom pojmu „konečný prijímateľ“, ktorý je v rozpore s platnými právnymi predpismi; zdôrazňuje, že ak by Komisia naďalej odmietala zabezpečiť úplnú transparentnosť, Európsky parlament zváži všetky dostupné opatrenia na presadzovanie súladu s cieľom zabrániť tomu, aby sa podobný výklad uplatňoval na ustanovenia o transparentnosti v iných rozpočtových nariadeniach; pripomína, že Parlament opakovane vyjadril vážne obavy v predchádzajúcich uzneseniach o absolutóriu týkajúcich sa Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, a to aj v súvislosti s transparentnosťou konečných príjemcov, a preto žiada, aby Komisia do šiestich mesiacov poskytla úplný a prehľadný zoznam konečných príjemcov, z

Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, a to aj v súvislosti s transparentnosťou konečných príjemcov, a preto žiada, aby Komisia do šiestich mesiacov poskytla úplný a prehľadný zoznam konečných príjemcov, z ktorého vylúči len sprostredkovateľské subjekty, ako sú ministerstvá alebo riadiace orgány; ***konštatuje, že ak sa tak nestane, Parlament sa obráti na Európsky súdny dvor s cieľom zabezpečiť, aby občania a zainteresované strany mali úplný prístup k týmto informáciám;***

ktorého vylúči len sprostredkovateľské subjekty, ako sú ministerstvá alebo riadiace orgány;

---

[22] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/435 z 27. februára 2023, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/241, pokiaľ ide o kapitolu REPowerEU v plánoch obnovy a odolnosti, a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) 2021/1060 a (EÚ) 2021/1755 a smernica 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 63, 28.2.2023, s. 1); ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).

[23] COM(2024) 0474 final, príloha V, Príloha k správe Komisie Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, 10. októbra 2024.

[22] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/435 z 27. februára 2023, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/241, pokiaľ ide o kapitolu REPowerEU v plánoch obnovy a odolnosti, a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) 2021/1060 a (EÚ) 2021/1755 a smernica 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 63, 28.2.2023, s. 1); ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).

[23] COM(2024) 0474 final, príloha V, Príloha k správe Komisie Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, 10. októbra 2024.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 481
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 237

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
237. Pripomína, že v článku 22 ods. 2 písm. d) bode ii) nariadenia (EÚ) 2021/241 o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti sa stanovuje povinnosť členských štátov na účely auditu a kontroly a na	237. Pripomína, že v článku 22 ods. 2 písm. d) bode ii) nariadenia (EÚ) 2021/241 o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti sa stanovuje povinnosť členských štátov na účely auditu a kontroly a na

poskytovanie porovnateľných informácií o využívaní finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zabezpečiť zber informácií ako je názov dodávateľa a subdodávateľa, ak je konečným prijímateľom finančných prostriedkov verejný obstarávateľ, a že v článku 25a ods. 2 nariadenia (EÚ) 2023/435[22], ktorým sa mení nariadenie o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, sa od členských štátov vyžaduje, aby zverejnili informácie o 100 konečných prijímateľoch, ktorí dostávajú najvyššiu sumu finančných prostriedkov v rámci mechanizmu, a v prípade právnickej osoby celý úradný názov prijímateľa a identifikačné číslo pre DPH alebo daňové identifikačné číslo, ak je k dispozícii, alebo iný jedinečný identifikátor zavedený na vnútroštátnej úrovni; berie na vedomie stanovisko Komisie uvedené v jej usmernení k plánom obnovy a odolnosti[23], v ktorom sa konečný prijímateľ opisuje ako „posledný subjekt, ktorý dostane finančné prostriedky na opatrenie v rámci mechanizmu a ktorý nie je dodávateľom ani subdodávateľom“; vyjadruje hlboké znepokojenie nad týmto výkladom pojmu „konečný prijímateľ“, ktorý je v rozpore s platnými právnymi predpismi; zdôrazňuje, že ak by Komisia naďalej odmietala zabezpečiť úplnú transparentnosť, Európsky parlament zváži všetky dostupné opatrenia na presadzovanie súladu s cieľom zabrániť tomu, aby sa podobný výklad uplatňoval na ustanovenia o transparentnosti v iných rozpočtových nariadeniach; domnieva sa, že pretrvávajúca neschopnosť zabezpečiť zmysluplné zverejňovanie konečných prijímateľov vážne spochybňuje schopnosť Parlamentu udeliť absolutórium na informovanom základe; pripomína, že Parlament opakovane vyjadril vážne obavy v predchádzajúcich uzneseniach o absolutóriu týkajúcich sa Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, a to aj v súvislosti s transparentnosťou konečných príjemcov, a preto žiada, aby Komisia do

poskytovanie porovnateľných informácií o využívaní finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zabezpečiť zber informácií ako je názov dodávateľa a subdodávateľa, ak je konečným prijímateľom finančných prostriedkov verejný obstarávateľ, a že v článku 25a ods. 2 nariadenia (EÚ) 2023/435[22], ktorým sa mení nariadenie o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, sa od členských štátov vyžaduje, aby zverejnili informácie o 100 konečných prijímateľoch, ktorí dostávajú najvyššiu sumu finančných prostriedkov v rámci mechanizmu, a v prípade právnickej osoby celý úradný názov prijímateľa a identifikačné číslo pre DPH alebo daňové identifikačné číslo, ak je k dispozícii, alebo iný jedinečný identifikátor zavedený na vnútroštátnej úrovni; berie na vedomie stanovisko Komisie uvedené v jej usmernení k plánom obnovy a odolnosti[23], v ktorom sa konečný prijímateľ opisuje ako „posledný subjekt, ktorý dostane finančné prostriedky na opatrenie v rámci mechanizmu a ktorý nie je dodávateľom ani subdodávateľom“; vyjadruje hlboké znepokojenie nad týmto výkladom pojmu „konečný prijímateľ“, ktorý je v rozpore s platnými právnymi predpismi; zdôrazňuje, že ak by Komisia naďalej odmietala zabezpečiť úplnú transparentnosť, Európsky parlament zváži všetky dostupné opatrenia na presadzovanie súladu s cieľom zabrániť tomu, aby sa podobný výklad uplatňoval na ustanovenia o transparentnosti v iných rozpočtových nariadeniach; domnieva sa, že pretrvávajúca neschopnosť zabezpečiť zmysluplné zverejňovanie konečných prijímateľov vážne spochybňuje schopnosť Parlamentu udeliť absolutórium na informovanom základe; pripomína, že Parlament opakovane vyjadril vážne obavy v predchádzajúcich uzneseniach o absolutóriu týkajúcich sa Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, a to aj v súvislosti s transparentnosťou konečných príjemcov, a preto žiada, aby Komisia do

šiestich mesiacov poskytla úplný a prehľadný zoznam konečných príjemcov, z ktorého vylúči len sprostredkovateľské subjekty, ako sú ministerstvá alebo riadiace orgány***; konštatuje, že ak sa tak nestane, Parlament sa obráti na Európsky súdny dvor*** s cieľom zabezpečiť, aby občania a zainteresované strany mali úplný prístup k týmto informáciám;	šiestich mesiacov poskytla úplný a prehľadný zoznam konečných príjemcov, z ktorého vylúči len sprostredkovateľské subjekty, ako sú ministerstvá alebo riadiace orgány**,** s cieľom zabezpečiť, aby občania a zainteresované strany mali úplný prístup k týmto informáciám;
[22] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/435 z 27. februára 2023, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/241, pokiaľ ide o kapitolu REPowerEU v plánoch obnovy a odolnosti, a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) 2021/1060 a (EÚ) 2021/1755 a smernica 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 63, 28.2.2023, s. 1); ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).	[22] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/435 z 27. februára 2023, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/241, pokiaľ ide o kapitolu REPowerEU v plánoch obnovy a odolnosti, a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) 2021/1060 a (EÚ) 2021/1755 a smernica 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 63, 28.2.2023, s. 1); ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).
[23] COM(2024) 0474 final, príloha V, Príloha k správe Komisie Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, 10. októbra 2024.	[23] COM(2024) 0474 final, príloha V, Príloha k správe Komisie Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, 10. októbra 2024.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 482
Şerban Dimitrie Sturdza, Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 237

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
237. Pripomína, že v článku 22 ods. 2 písm. d) bode ii) nariadenia (EÚ) 2021/241 o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti sa stanovuje povinnosť členských štátov na účely auditu a kontroly a na poskytovanie porovnateľných informácií o využívaní finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zabezpečiť zber informácií ako je	237. Pripomína, že v článku 22 ods. 2 písm. d) bode ii) nariadenia (EÚ) 2021/241 o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti sa stanovuje povinnosť členských štátov na účely auditu a kontroly a na poskytovanie porovnateľných informácií o využívaní finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zabezpečiť zber informácií ako je

názov dodávateľa a subdodávateľa, ak je konečným prijímateľom finančných prostriedkov verejný obstarávateľ, a že v článku 25a ods. 2 nariadenia (EÚ) 2023/435[22], ktorým sa mení nariadenie o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, sa od členských štátov vyžaduje, aby zverejnili informácie o 100 konečných prijímateľoch, ktorí dostávajú najvyššiu sumu finančných prostriedkov v rámci mechanizmu, a v prípade právnickej osoby celý úradný názov prijímateľa a identifikačné číslo pre DPH alebo daňové identifikačné číslo, ak je k dispozícii, alebo iný jedinečný identifikátor zavedený na vnútroštátnej úrovni; berie na vedomie stanovisko Komisie uvedené v jej usmernení k plánom obnovy a odolnosti[23], v ktorom sa konečný prijímateľ opisuje ako „posledný subjekt, ktorý dostane finančné prostriedky na opatrenie v rámci mechanizmu a ktorý nie je dodávateľom ani subdodávateľom“; vyjadruje hlboké znepokojenie nad týmto výkladom pojmu „konečný prijímateľ“, ktorý je v rozpore s platnými právnymi predpismi; zdôrazňuje, že ak by Komisia naďalej odmietala zabezpečiť úplnú transparentnosť, Európsky parlament zváži všetky dostupné opatrenia na presadzovanie súladu s cieľom zabrániť tomu, aby sa podobný výklad uplatňoval na ustanovenia o transparentnosti v iných rozpočtových nariadeniach; domnieva sa, že pretrvávajúca neschopnosť zabezpečiť zmysluplné zverejňovanie konečných prijímateľov vážne spochybňuje schopnosť Parlamentu udeliť absolutórium na informovanom základe; pripomína, že Parlament opakovane vyjadril vážne obavy v predchádzajúcich uzneseniach o absolutóriu týkajúcich sa Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, a to aj v súvislosti s transparentnosťou konečných príjemcov, a preto žiada, aby Komisia do šiestich mesiacov poskytla úplný a prehľadný zoznam konečných príjemcov, z ktorého vylúči len sprostredkovateľské subjekty, ako sú ministerstvá alebo riadiace

názov dodávateľa a subdodávateľa, ak je konečným prijímateľom finančných prostriedkov verejný obstarávateľ, a že v článku 25a ods. 2 nariadenia (EÚ) 2023/435[22], ktorým sa mení nariadenie o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, sa od členských štátov vyžaduje, aby zverejnili informácie o 100 konečných prijímateľoch, ktorí dostávajú najvyššiu sumu finančných prostriedkov v rámci mechanizmu, a v prípade právnickej osoby celý úradný názov prijímateľa a identifikačné číslo pre DPH alebo daňové identifikačné číslo, ak je k dispozícii, alebo iný jedinečný identifikátor zavedený na vnútroštátnej úrovni; berie na vedomie stanovisko Komisie uvedené v jej usmernení k plánom obnovy a odolnosti[23], v ktorom sa konečný prijímateľ opisuje ako „posledný subjekt, ktorý dostane finančné prostriedky na opatrenie v rámci mechanizmu a ktorý nie je dodávateľom ani subdodávateľom“; vyjadruje hlboké znepokojenie nad týmto výkladom pojmu „konečný prijímateľ“, ktorý je v rozpore s platnými právnymi predpismi; zdôrazňuje, že ak by Komisia naďalej odmietala zabezpečiť úplnú transparentnosť, Európsky parlament zváži všetky dostupné opatrenia na presadzovanie súladu s cieľom zabrániť tomu, aby sa podobný výklad uplatňoval na ustanovenia o transparentnosti v iných rozpočtových nariadeniach; domnieva sa, že pretrvávajúca neschopnosť zabezpečiť zmysluplné zverejňovanie konečných prijímateľov vážne spochybňuje schopnosť Parlamentu udeliť absolutórium na informovanom základe; pripomína, že Parlament opakovane vyjadril vážne obavy v predchádzajúcich uzneseniach o absolutóriu týkajúcich sa Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, a to aj v súvislosti s transparentnosťou konečných príjemcov, a preto žiada, aby Komisia do šiestich mesiacov poskytla úplný a prehľadný zoznam konečných príjemcov, z ktorého vylúči len sprostredkovateľské subjekty, ako sú ministerstvá alebo riadiace

orgány; konštatuje, že ak sa tak nestane, Parlament sa obráti na Európsky súdny dvor s cieľom zabezpečiť, aby občania a zainteresované strany mali úplný prístup k týmto informáciám;

orgány; konštatuje, že ak sa tak nestane, Parlament sa obráti na Európsky súdny dvor s cieľom zabezpečiť, aby občania a zainteresované strany mali úplný prístup k týmto informáciám; ***zdôrazňuje, že úplné a spoľahlivé informácie o konečných prijímateľoch a príjemcoch sú nevyhnutné na to, aby sa zabránilo zneužívaniu finančných prostriedkov, odhalili podvody a zabezpečili rovnaké normy zodpovednosti vo všetkých členských štátoch;***

---

[22] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/435 z 27. februára 2023, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/241, pokiaľ ide o kapitolu REPowerEU v plánoch obnovy a odolnosti, a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) 2021/1060 a (EÚ) 2021/1755 a smernica 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 63, 28.2.2023, s. 1); ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).

[23] COM(2024) 0474 final, príloha V, Príloha k správe Komisie Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, 10. októbra 2024.

[22] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/435 z 27. februára 2023, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/241, pokiaľ ide o kapitolu REPowerEU v plánoch obnovy a odolnosti, a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) 2021/1060 a (EÚ) 2021/1755 a smernica 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 63, 28.2.2023, s. 1); ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).

[23] COM(2024) 0474 final, príloha V, Príloha k správe Komisie Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, 10. októbra 2024.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 483
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 239

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
239. ďalej zdôrazňuje, že 4. februára 2025 členovia výboru CONT požiadali Komisiu, aby každému členskému štátu poskytla zoznam 100 najväčších fyzických osôb alebo subjektov, ktoré dostávajú finančné prostriedky v rámci Mechanizmu	239. ďalej zdôrazňuje, že 4. februára 2025 členovia výboru CONT požiadali Komisiu, aby každému členskému štátu poskytla zoznam 100 najväčších fyzických osôb alebo subjektov, ktoré dostávajú finančné prostriedky v rámci Mechanizmu

na podporu obnovy a odolnosti, vrátane dodávateľov a subdodávateľov; považuje za neprijateľné, že len šesť členských štátov poskytlo požadované údaje útvarom Komisie a jeden členský štát vyjadril zámer poskytnúť tento zoznam v budúcnosti, zatiaľ čo tri ďalšie členské štáty uviedli, že údaje nepredložia s tým, že žiadosť nie je v súlade s požiadavkami na podávanie správ podľa nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, zatiaľ čo zvyšných 17 členských štátov na žiadosť Komisie vôbec nereagovalo;

na podporu obnovy a odolnosti, vrátane dodávateľov a subdodávateľov; považuje za neprijateľné, že len šesť členských štátov poskytlo požadované údaje útvarom Komisie a jeden členský štát vyjadril zámer poskytnúť tento zoznam v budúcnosti, zatiaľ čo tri ďalšie členské štáty uviedli, že údaje nepredložia s tým, že žiadosť nie je v súlade s požiadavkami na podávanie správ podľa nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, zatiaľ čo zvyšných 17 členských štátov na žiadosť Komisie vôbec nereagovalo; ***konštatuje, že poslanci žiadali o tento zoznam už v predchádzajúcich rokoch bez akejkoľvek odpovede Komisie;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 484
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 239

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
239. ďalej zdôrazňuje, že 4. februára 2025 členovia výboru CONT požiadali Komisiu, aby každému členskému štátu poskytla zoznam 100 najväčších fyzických osôb alebo subjektov, ktoré dostávajú finančné prostriedky v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, vrátane dodávateľov a subdodávateľov; považuje za neprijateľné, že len šesť členských štátov poskytlo požadované údaje útvarom Komisie a jeden členský štát vyjadril zámer poskytnúť tento zoznam v budúcnosti, zatiaľ čo tri ďalšie členské štáty uviedli, že údaje nepredložia s tým, že žiadosť nie je v súlade s požiadavkami na podávanie správ podľa nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, zatiaľ čo zvyšných 17 členských štátov na žiadosť Komisie vôbec	239. ďalej zdôrazňuje, že 4. februára 2025 členovia výboru CONT požiadali ***na účely udeľovania absolutória podľa článku 419 ZFEÚ*** Komisiu, aby každému členskému štátu poskytla zoznam 100 najväčších fyzických osôb alebo subjektov, ktoré dostávajú finančné prostriedky v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, vrátane dodávateľov a subdodávateľov; považuje za neprijateľné, že len šesť členských štátov poskytlo požadované údaje útvarom Komisie a jeden členský štát vyjadril zámer poskytnúť tento zoznam v budúcnosti, zatiaľ čo tri ďalšie členské štáty uviedli, že údaje nepredložia s tým, že žiadosť nie je v súlade s požiadavkami na podávanie správ podľa nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, zatiaľ čo

nereagovalo;	zvyšných 17 členských štátov na žiadosť Komisie vôbec nereagovalo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 485
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 239 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	239a. pripomína kľúčový príspevok Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti k predchádzaniu prudkému hospodárskemu poklesu a sociálnej kríze po pandémii COVID-19 a jeho schopnosť poskytnúť silný nástroj reakcie na krízu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 486
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 239 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	239a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Dvor audítorov musel vydať stanovisko s výhradami k zákonnosti a správnosti výdavkov v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti (RRF); v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad využívaním tohto nového typu tzv. dočasného a flexibilného, ale mimoriadne nákladného nástroja, ktorý Európsky dvor audítorov pravidelne odsudzuje pre jeho netransparentnosť pri dosahovaní míľnikov a cieľov, ako aj pre nedostatočnú objektivitu pri poskytovaní finančných prostriedkov, ktoré je plne v rukách Európskej komisie; vyjadruje

poľutovanie nad plánovaným rozvojom tohto typu nástroja, ktorý poskytuje len málo záruk následnej kontroly a tým aj ochrany finančných záujmov Únie; odsudzuje tiež skutočnosť, že kolosálny dlh vytvorený týmto typom nástroja stavia Úniu do situácie závislosti od jej veriteľov, čo ju potenciálne vystavuje riziku mimoeurópskych zásahov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 487
Tomáš Zdechovský, Jacek Protas, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia
Odsek 241 – bod iv

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
iv) zvážila pozastavenie platieb Poľsku, ak sa splnenie dvoch supermíľnikov zameraných na posilnenie nezávislosti a nestrannosti súdnictva zvráti alebo zostane splnené čiastočne;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 488
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 241 – bod iv

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
iv) ***zvážila pozastavenie platieb Poľsku, ak sa splnenie dvoch supermíľnikov zameraných na posilnenie nezávislosti a nestrannosti súdnictva zvráti alebo zostane splnené čiastočne;***	iv) ***pripomína, že v Poľskuvyšlo najavo zneužitie časti plánu obnovy po skončení pandémie COVID prostredníctvom programu 2 400 dotácií financovaných z prostriedkov EÚ vo výške 282 miliónov EUR pre hotely, reštaurácie a kultúrne zariadenia po tom, ako kampaň za transparentnosť odhalila dotácie udelené na jachty, bary s vodkou a***

spoločnosť registrovanú na rovnakej adrese ako swingers klub[8a];

[8a] https://www.politico.eu/article/poland-freezes-covid-cash-payouts-after-swingers-club-and-yacht-storm/

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 489
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Článok 241 – bod v

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
v) urýchlene posilnila mechanizmy odhaľovania podvodov vrátane používania povinného posúdenia rizika podvodov pre všetky rozsiahle projekty v rámci RRF;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 490
Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 241 – bod v a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	va) vyjadruje poľutovanie nad tým, že prístup Dvora audítorov k nástroju FENIX, ktorý slúži na podávanie správ o RRF, zostáva stále otvorenou otázkou; žiada Komisiu, aby bez akéhokoľvek ďalšieho odkladu uzatvorila záväznú medziinštitucionálnu dohodu, ktorou sa zabezpečí úplný, systematický prístup Dvora audítorov v reálnom čase ku všetkým príslušným databázam vrátane

databáz Arachne a Fenix;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 491
Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 241 – bod vi

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
vi) dôsledne a presne uplatňovala ustanovenia týkajúce sa „konečných prijímateľov“ nariadenia o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, a to revíziou svojich usmernení k plánom obnovy a odolnosti, komunikovala s členskými štátmi o správnom uplatňovaní vymedzenia pojmu „koneční prijímatelia“ a poskytla orgánu udeľujúcemu absolutórium do šiestich mesiacov úplný a prehľadný zoznam konečných prijímateľov, z ktorého sa vylúčia len sprostredkovateľské subjekty, ako sú ministerstvá alebo riadiace orgány;	vi) dôsledne a presne uplatňovala ustanovenia týkajúce sa „konečných prijímateľov“ nariadenia o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, a to revíziou svojich usmernení k plánom obnovy a odolnosti, komunikovala s členskými štátmi o správnom uplatňovaní vymedzenia pojmu „koneční prijímatelia“ ***a zaviedla štandardizovanejšie a porovnateľnejšie formáty podávania správ vo všetkých členských štátoch, vrátane komplexných a spoľahlivých údajov o konečných prijímateľoch a príjemcoch, s cieľom umožniť náležité posúdenie výkonnosti, vplyvu a pridanej hodnoty výdavkov z RRF na peniaze daňovníkov,*** a ***aby*** poskytla orgánu udeľujúcemu absolutórium do šiestich mesiacov úplný a prehľadný zoznam konečných prijímateľov, z ktorého sa vylúčia len sprostredkovateľské subjekty, ako sú ministerstvá alebo riadiace orgány;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 492
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 241 – bod vi

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

vi) dôsledne a presne uplatňovala ustanovenia týkajúce sa „konečných prijímateľov“ nariadenia o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti***, a to revíziou svojich usmernení k plánom obnovy a odolnosti, komunikovala s členskými štátmi o správnom uplatňovaní vymedzenia pojmu „koneční prijímatelia“ a poskytla*** orgánu udeľujúcemu absolutórium ***do šiestich mesiacov úplný a prehľadný zoznam konečných prijímateľov, z ktorého sa vylúčia len sprostredkovateľské subjekty***, ako sú ministerstvá alebo riadiace orgány;	vi) dôsledne a presne uplatňovala ustanovenia týkajúce sa „konečných prijímateľov“ nariadenia o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti ***s cieľom zabezpečiť, aby členské štáty zbierali a poskytovali údaje o posledných entitách, ktoré dostávajú finančné prostriedky, a aby tieto informácie sprístupnili*** orgánu udeľujúcemu absolutórium, ***bez sprostredkovateľských subjektov***, ako sú ministerstvá alebo riadiace orgány;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 493
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 241 – bod vi

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
vi) dôsledne a presne uplatňovala ustanovenia týkajúce sa „konečných prijímateľov“ nariadenia o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, a to revíziou svojich usmernení k plánom obnovy a odolnosti, komunikovala s členskými štátmi o správnom uplatňovaní vymedzenia pojmu „koneční prijímatelia“ a poskytla orgánu udeľujúcemu absolutórium ***do šiestich mesiacov*** úplný a prehľadný zoznam konečných prijímateľov, z ktorého sa vylúčia len sprostredkovateľské subjekty, ako sú ministerstvá alebo riadiace orgány;	vi) dôsledne a presne uplatňovala ustanovenia týkajúce sa „konečných prijímateľov“ nariadenia o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, a to revíziou svojich usmernení k plánom obnovy a odolnosti, komunikovala s členskými štátmi o správnom uplatňovaní vymedzenia pojmu „koneční prijímatelia“ a poskytla orgánu udeľujúcemu absolutórium úplný a prehľadný zoznam konečných prijímateľov, z ktorého sa vylúčia len sprostredkovateľské subjekty, ako sú ministerstvá alebo riadiace orgány;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 494
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Článok 241 – bod vi a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	via) vyzýva na väčšiu transparentnosť v rámci RRF prostredníctvom včasného zverejňovania posúdení Komisie, národných správ, auditov a opatrení v oblasti vymáhania v prístupnom a overiteľnom formáte, čo umožní riadnu kontrolu zo strany Parlamentu, Dvora audítorov a občanov; podporuje viacúrovňový prístup k prístupu – plnohodnotný prístup v reálnom čase pre Dvor audítorov, neobmedzené informačné práva pre Parlament a transparentný prístup verejnosti v súlade s rozsudkami SD EÚ – pri súčasnom zabezpečení súladu s GDPR a pravidlami EÚ o ochrane údajov; zdôrazňuje, že zverejnené údaje musia odrážať skutočnú realizáciu projektu a jeho výsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 495
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 241 – bod vii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
vii) zabezpečila konzistentné informácie o výkonnosti vo VFR na obdobie po roku 2027 vytvorením jednotného súboru jasne vymedzených oblastí politiky a konzistentnej metodiky na prepojenie výziev, cieľov, opatrení, financovania a ukazovateľov výkonnosti s jednou alebo viacerými oblasťami politiky;	vii) zabezpečila konzistentné informácie o výkonnosti vo VFR na obdobie po roku 2027 vytvorením jednotného súboru jasne vymedzených oblastí politiky a konzistentnej metodiky na prepojenie výziev, cieľov, opatrení, financovania a ukazovateľov výkonnosti s jednou alebo viacerými oblasťami politiky***, a to aj prostredníctvom používania harmonizovaných rámcov podávania správ a merateľných, porovnateľných ukazovateľov vo všetkých členských štátoch, čo umožní jasné posúdenie***

výsledkov, efektívnosti a hodnoty financovania z prostriedkov Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 496
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 241 – bod x

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
x) navrhla, v prípade nástrojov na obdobie po roku 2026 a revízií nariadenia, povinnosť členských štátov oznamovať podozrenia z podvodu a nezrovnalostí pomocou harmonizovanej taxonómie zosúladenej s normami ***a potrebami*** úradu OLAF/EPPO***, a sankcie za systémové nedostatočné oznamovanie.***	x) navrhla, v prípade nástrojov na obdobie po roku 2026 a revízií nariadenia, povinnosť členských štátov oznamovať podozrenia z podvodu a nezrovnalostí pomocou harmonizovanej taxonómie zosúladenej s normami úradu OLAF/EPPO***;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 497
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 241 – bod x a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	xa) vykonala makroekonomické hodnotenie s cieľom posúdiť účinnosť a efektívnosť podpory EÚ členským štátom prostredníctvom RRF vrátane rozsahu, v akom bola podpora včasná a primeraná zamýšľaným cieľom nástroja, najmä oživeniu po kríze spôsobenej pandémiou COVID-19, a poskytla ho orgánu udeľujúcemu absolutórium;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 498
Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 241 – bod x a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	xa) úzko spolupracovala s členskými štátmi, najmä s tými, ktoré čelia obmedzeniam administratívnych kapacít, poskytovaním cielenej technickej pomoci a usmernení s cieľom zabezpečiť úplné a účinné vykonávanie investícií z RRF a reforiem vo všetkých členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 499
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 241 – bod x a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	xa) vyzýva na zavedenie prediktívnych analytických nástrojov založených na umelej inteligencii, ako aj spôsobilostí strojového učenia, ktoré by audítorom umožnili vykonávať posudzovanie rizík v reálnom čase a účinnejšie identifikovať anomálie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 500
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 241 – bod x b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	xb) vyzýva Komisiu, aby vyžadovala

štandardizovanejšie a porovnateľnejšie formáty podávania správ vo všetkých členských štátoch vrátane komplexných a spoľahlivých údajov o konečných prijímateľoch a príjemcoch, aby bolo možné riadne posúdiť výkonnosť, vplyv a pridanú hodnotu výdavkov RRF za peniaze daňovníkov; vyzýva Komisiu, aby v prípade zistenia závažných nedostatkov vo vnútroštátnych systémoch podávania správ alebo kontroly stanovila úplnú transparentnosť a vysledovateľnosť financovania z RRF ako základnú podmienku pre vyplatenie prostriedkov a aby v plnej miere využila svoje právomoci v oblasti dohľadu, auditu a nápravy v rámci RRF s cieľom zabezpečiť harmonizované, spoľahlivé a včasné podávanie správ v celej Únii;

Or. en